

Schweizerische Nationalbank  
Bankenstatistisches Quartalsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin trimestriel de statistiques bancaires

März  
Mars

1/2000

11. Jahrgang  
11<sup>e</sup> année

## I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

### Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Seitenzahlen geordnet nach Total, Inland, Ausland, Details

Les numéros des pages sont indiqués dans l'ordre suivant: total, comptes suisses, comptes étrangers, détails

#### Aktiven / Actifs

6, 22, 38, 54	Flüssige Mittel, Forderungen aus Geldmarktpapieren Liquidités, créances résultant de papiers monétaires
7, 23, 39, 55	Forderungen gegenüber Banken, Forderungen gegenüber Kunden Créances sur les banques, créances sur la clientèle
9, 25, 41, -	Hypothekarforderungen, Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Créances hypothécaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce
10, 26, 42, -	Finanzanlagen, Beteiligungen Immobilisations financières, participations
11, 27, 43, -	Sachanlagen, Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven Immobilisations corporelles, comptes de régularisation, autres actifs
12, 28, 44, -	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital, Total Aktiven, Total nachrangige Forderungen Capital social non libéré, total des actifs, total des créances de rang subordonné

#### Passiven / Passifs

14, 30, 46, 60	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren, Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements résultant de papiers monétaires, engagements envers les banques
15, 31, 47, 63	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
16, 32, 48, 64	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen Autres engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
17, 33, 49, -	Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions
18, 34, 50, -	Reserven für allgemeine Bankrisiken, Gesellschaftskapital, Allgemeine gesetzliche Reserve, Reserve für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserve, Andere Reserven, Gewinnvortrag, Verlustvortrag Réserves pour risques bancaires généraux, capital social, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participations, réserve de réévaluation, autres réserves, bénéfice reporté, perte reportée
19, 35, 51, -	Total Passiven, Total nachrangige Verpflichtungen Total des passifs, total des engagements de rang subordonné

### **Treuhandgeschäfte / Opérations fiduciaires**

- 68      Geschäfte des Stammhauses (Unternehmung)  
Opérations des comptoirs juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger
- 71      Geschäfte der inländischen Bankstellen  
Opérations des comptoirs en Suisse

### **Kreditstatistik / Statistique des crédits**

- 76      Gliederung nach Bankengruppen / Répartition par catégories de banques
- 77      Gliederung nach In- und Ausland / Répartition en comptes suisses et étrangers
- 78      Gliederung nach Sektoren / Répartition par secteurs

## **II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques**

- 82      **Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen**  
**Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartitions**
- 84      **Die einzelnen Erhebungen / Enquêtes**

### **Das Bankenstatistische Quartalsheft im Internet Le Bulletin trimestriel de statistiques bancaires dans Internet**

Die Tabellen des Bankenstatistischen Quartalsheft finden Sie auch im Internet <http://www.snb.ch> unter der Rubrik „Publikationen; Bankenstatistisches Quartalsheft.“

Die Daten werden dort monatlich fortgeschrieben. Zudem bieten wir im Internet auch Informationen zum Wertschriftenleihgeschäft und zur Eurodevisenstatistik an.

Vous trouverez les tableaux relatifs au Bulletin trimestriel de statistiques bancaires dans Internet, sous <http://www.snb.ch>, Publications, Bulletin trimestriel de statistiques bancaires.

Les données y sont mises à jour mensuellement. En outre, des informations sur les prêts de titres et la statistique des euro-monnaies figurent également dans Internet.

### **Zeichenerklärung**

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zehleinheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist.

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

### **Explication des signes**

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification.

Les chiffres étant arrondis, il est possible qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.



# I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

## Monatsbilanzen / Bilans mensuels

### **Unternehmung**

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland

### **Bilans globaux**

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger

### **Aktiven gegenüber dem In- und Ausland**

**Actifs en comptes suisses et étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>382 Banken / 382 banques</b>										
D 1995	11 345	9886	411	244	804	48 127	13 438	18 862	139	15 689
D 1996	13 265	11 444	530	305	986	52 006	13 877	19 490	578	18 061
D 1997	14 828	11 329	2 086	300	1 114	73 691	14 279	38 157	434	20 821
D 1998	14 352	12 584	434	282	1 052	60 506	11 895	27 047	570	20 994
A 1999	12 155	10 056	288	925	885	107 764	14 397	38 247	6 914	48 206
S 1999	12 105	10 322	272	875	637	118 342	14 327	50 474	14 821	38 720
O 1999	11 941	9 795	282	903	961	128 142	15 687	52 740	14 509	45 206
N 1999	12 167	10 303	316	928	619	121 979	17 103	55 879	12 368	36 629
D 1999	21 135	18 259	226	1 036	1 615	119 986	17 172	60 017	12 683	30 114
J 2000	11 068	9 341	204	915	609	101 242	15 928	51 673	11 732	21 908
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1995	4 338	3 375	352	157	453	37 617	7 707	14 712	90	15 108
D 1996	5 897	4 679	467	194	556	39 677	7 369	14 496	534	17 279
D 1997	6 976	4 229	2 005	188	555	59 849	6 630	33 419	289	19 511
D 1998	4 835	3 816	354	152	512	45 205	2 861	22 213	325	19 805
A 1999	4 192	3 052	174	492	473	88 118	3 844	31 863	4 597	47 813
S 1999	3 684	2 854	150	481	197	99 050	3 468	44 630	12 740	38 212
O 1999	3 612	2 380	177	518	537	107 071	3 636	46 204	12 546	44 684
N 1999	3 569	2 727	194	475	172	99 810	3 502	49 873	10 260	36 175
D 1999	6 253	4 538	92	455	1 168	96 879	4 147	53 065	9 987	29 679
J 2000	3 140	2 439	83	442	175	79 057	3 739	44 676	9 202	21 440
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1995	2 399	2 300	7	34	57	2 593	2 456	128	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 741	2 707	31	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 831	2 797	18	3	14
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 299	3 267	21	9	1
A 1999	2 071	1 931	13	113	13	4 683	4 645	28	10	—
S 1999	2 136	2 006	13	102	15	5 254	5 210	28	15	—
O 1999	2 078	1 942	12	108	15	5 810	5 760	33	17	—
N 1999	2 012	1 868	13	119	12	6 500	6 454	34	13	—
D 1999	4 890	4 728	14	136	12	5 994	5 953	30	11	—
J 2000	2 041	1 889	14	125	13	5 731	5 689	34	9	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1995	731	709	2	9	11	69	64	—	5	—
D 1996	782	757	2	10	12	53	52	—	—	—
D 1997	770	742	2	12	13	169	169	—	—	—
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	—	—	—
A 1999	921	887	3	28	4	250	249	—	—	—
S 1999	1 002	968	3	28	4	250	249	—	—	—
O 1999	1 015	981	3	28	3	241	241	—	—	—
N 1999	971	938	3	27	3	244	244	—	—	—
D 1999	1 485	1 447	3	32	3	241	240	—	—	—
J 2000	927	893	3	28	3	248	247	—	1	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1995	1 910	1 620	26	20	245	3 030	1 120	1 374	27	509
D 1996	2 085	1 718	35	28	303	3 764	1 319	1 682	32	730
D 1997	2 205	1 699	46	29	433	3 926	1 648	1 071	48	1 159
D 1998	2 123	1 639	51	42	390	4 922	1 717	2 138	68	1 000
A 1999	2 410	1 856	58	120	377	5 803	1 514	2 335	1 649	306
S 1999	2 534	1 956	64	119	396	5 260	1 397	2 058	1 443	361
O 1999	2 572	2 014	57	114	388	5 357	1 560	2 320	1 128	347
N 1999	2 606	1 969	70	151	415	5 528	1 676	2 298	1 238	314
D 1999	3 762	3 059	65	226	411	7 050	1 681	3 238	1 837	293
J 2000	2 640	2 041	61	137	401	6 046	1 680	2 716	1 386	263

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seite 55 und 56 Détails pages 55 et 56</i>						<i>Details Seite 57 Détails page 57</i>					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	249 661	77 512	73 140	21 448	48 586	28 976	285 670	170 401	65 666	9 082	37 923	2 596
D 1996	312 504	75 957	94 522	22 575	66 082	53 368	325 894	163 834	88 612	11 855	55 472	6 121
D 1997	423 125	74 330	165 376	21 663	95 180	66 577	355 676	159 011	104 629	12 791	68 066	11 178
D 1998	527 772	76 705	128 394	36 214	146 629	139 831	405 600	153 244	112 956	15 851	98 846	24 703
A 1999	608 174	85 864	165 823	134 980	69 000	152 504	419 148	163 026	113 680	26 602	58 832	57 007
S 1999	651 622	89 300	166 747	137 669	78 870	179 036	427 573	162 781	112 469	26 576	60 613	65 135
O 1999	637 278	95 948	169 824	128 742	67 729	175 035	413 133	169 022	112 374	26 454	54 002	51 283
N 1999	697 152	96 547	176 706	164 498	74 356	185 044	467 417	164 467	125 120	30 160	69 655	78 015
D 1999	659 841	78 270	192 888	105 782	73 402	209 499	420 789	161 673	118 936	25 398	60 758	54 024
J 2000	712 281	82 490	201 177	127 234	79 943	221 437	426 620	159 884	126 156	27 307	58 217	55 056

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	133 785	20 655	43 852	10 121	32 244	26 911	166 980	83 717	49 214	5 124	26 668	2 256
D 1996	181 078	16 917	56 623	11 409	47 092	49 036	200 056	78 619	65 580	7 354	42 769	5 732
D 1997	284 325	18 834	118 692	10 361	75 298	61 136	226 548	75 047	77 606	7 984	55 235	10 676
D 1998	387 343	24 330	82 558	23 916	123 590	132 947	278 619	68 379	90 439	11 420	84 047	24 333
A 1999	459 188	27 184	118 913	106 052	59 540	147 499	281 786	77 608	85 731	16 658	45 569	56 220
S 1999	501 320	29 822	119 164	109 050	69 015	174 268	288 575	77 003	85 032	16 076	46 146	64 318
O 1999	479 996	32 895	121 231	98 485	58 030	169 355	272 876	84 020	83 842	16 120	38 481	50 413
N 1999	533 068	32 300	124 182	133 757	63 237	179 592	321 615	79 898	93 372	19 020	52 167	77 159
D 1999	512 811	28 290	144 080	74 981	62 694	202 767	274 664	76 775	87 438	13 820	43 532	53 100
J 2000	550 371	23 512	148 734	95 192	68 331	214 602	272 854	72 394	91 698	15 189	39 911	53 663

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	24 130	20 906	1 188	913	800	322	49 358	47 534	940	202	672	11
D 1996	25 162	21 800	1 255	826	954	327	49 559	47 028	1 309	316	896	10
D 1997	23 211	18 272	2 669	973	902	395	48 375	45 358	1 662	382	964	10
D 1998	19 556	14 464	1 692	1 144	1 761	494	48 325	45 641	1 459	320	892	15
A 1999	22 247	16 381	1 939	3 099	507	321	48 127	44 469	2 165	828	656	9
S 1999	23 177	17 458	2 277	2 395	551	496	48 216	44 457	2 200	849	700	9
O 1999	25 067	18 771	2 467	2 748	578	501	47 501	43 729	2 258	801	698	16
N 1999	27 095	19 637	3 225	2 865	974	393	47 194	43 208	2 322	872	776	16
D 1999	22 883	14 371	3 253	3 812	918	528	47 437	43 267	2 538	813	802	16
J 2000	23 670	15 886	3 648	2 840	867	429	48 701	44 260	2 751	884	788	18

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4 279	3 896	50	137	91	105	9 412	9 354	17	21	18	—
D 1996	2 884	2 495	65	130	87	107	8 941	8 869	26	28	18	—
D 1997	2 329	1 874	67	193	83	112	8 049	7 979	20	35	14	—
D 1998	1 747	1 208	90	159	93	199	7 524	7 479	16	19	10	—
A 1999	2 268	1 529	60	243	29	407	7 392	7 326	31	26	8	—
S 1999	2 496	1 577	61	293	39	527	7 386	7 317	31	27	9	1
O 1999	2 409	1 535	65	294	27	489	7 255	7 187	33	24	11	—
N 1999	2 583	1 675	68	277	33	530	7 163	7 077	50	25	11	—
D 1999	2 186	1 342	72	266	35	471	7 133	7 052	41	26	13	—
J 2000	2 452	1 525	67	270	29	559	7 124	7 026	50	34	14	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	44 576	12 988	17 590	3 680	9 665	656	30 913	10 292	11 331	2 359	6 761	169
D 1996	51 510	13 070	22 328	3 605	10 400	2 107	36 620	9 651	16 252	2 487	8 002	228
D 1997	56 462	12 955	26 624	3 906	10 829	2 149	41 867	12 193	18 823	2 525	8 030	297
D 1998	62 797	15 138	26 640	4 469	12 088	4 461	44 137	16 142	15 670	2 449	9 602	275
A 1999	60 028	16 374	25 404	11 126	4 762	2 360	47 859	14 960	18 382	5 829	8 189	501
S 1999	60 906	16 720	25 454	11 775	5 018	1 941	49 748	15 186	18 519	6 387	9 086	570
O 1999	65 860	18 229	26 829	12 981	4 870	2 952	50 676	15 153	18 825	6 167	9 928	601
N 1999	66 286	17 649	28 758	11 808	5 520	2 550	54 238	14 892	21 186	6 464	11 118	577
D 1999	59 391	13 329	26 478	11 035	4 777	3 772	55 214	15 081	21 141	7 010	11 387	593
J 2000	64 305	15 774	27 268	12 751	5 071	3 442	57 852	15 666	22 307	7 122	11 834	922

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	Details Seite 57 Détails page 57											
Fin de mois	gedeckt gagées						ungedeckt en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	123 220	66 666	33 325	4 568	17 235	1 425	162 450	103 735	32 341	4 514	20 688	1 171
D 1996	152 825	67 718	46 780	7 680	25 818	4 830	173 069	96 116	41 832	4 175	29 654	1 291
D 1997	163 591	69 387	51 312	5 387	27 373	10 131	192 085	89 625	53 317	7 404	40 692	1 047
D 1998	212 028	67 237	49 317	8 424	63 279	23 771	193 572	86 008	63 639	7 426	35 567	932
A 1999	229 492	70 115	58 644	14 816	31 829	54 088	189 656	92 911	55 036	11 786	27 004	2 919
S 1999	233 447	68 718	56 868	14 543	35 592	57 727	194 126	94 062	55 602	12 033	25 021	7 407
O 1999	222 424	68 154	61 449	15 466	31 229	46 125	190 710	100 868	50 923	10 988	22 772	5 156
N 1999	258 309	61 419	63 985	18 198	43 730	70 976	209 109	103 049	61 135	11 961	25 924	7 038
D 1999	224 995	63 662	62 554	13 489	37 640	47 653	195 793	98 012	56 382	11 910	23 118	6 373
J 2000	230 686	62 973	66 590	14 819	35 819	50 486	195 934	96 910	59 566	12 488	22 399	4 570

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	63 063	29 777	21 611	1 872	8 625	1 176	103 917	53 940	27 603	3 252	18 043	1 080
D 1996	87 012	29 773	31 702	4 373	16 612	4 553	113 044	48 847	33 879	2 982	26 156	1 180
D 1997	93 114	30 489	33 530	1 661	17 686	9 747	133 433	44 558	44 077	6 322	37 550	927
D 1998	142 021	27 640	33 778	5 242	51 888	23 474	136 598	40 739	56 660	6 180	32 159	859
A 1999	155 051	33 128	39 747	8 303	20 488	53 385	126 735	44 479	45 984	8 354	25 080	2 837
S 1999	158 636	31 701	38 542	7 858	23 523	57 010	129 939	45 302	46 489	8 219	22 622	7 307
O 1999	145 068	30 829	42 084	8 744	18 041	45 370	127 808	53 191	41 759	7 376	20 440	5 042
N 1999	178 508	25 110	42 967	11 214	28 992	70 223	143 107	54 788	50 405	7 806	23 173	6 934
D 1999	142 501	25 763	41 158	6 141	22 576	46 862	132 163	51 011	46 280	7 679	20 956	6 239
J 2000	144 012	24 027	43 589	7 004	20 185	49 205	128 842	48 366	48 109	8 185	19 726	4 456

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	18 204	17 426	420	62	297	—	31 154	30 108	520	140	375	11
D 1996	19 483	18 316	610	145	412	—	30 077	28 712	700	170	484	10
D 1997	18 594	17 124	791	187	492	—	29 781	28 234	871	195	471	10
D 1998	17 219	16 086	729	98	306	—	31 105	29 555	730	221	585	15
A 1999	16 173	14 665	987	184	337	—	31 953	29 804	1 178	643	319	9
S 1999	16 194	14 653	1 002	188	352	—	32 021	29 804	1 199	661	348	9
O 1999	16 268	14 714	1 018	185	343	8	31 233	29 014	1 239	616	356	8
N 1999	16 231	14 505	1 137	189	393	8	30 963	28 703	1 185	683	383	8
D 1999	16 545	14 488	1 428	198	424	8	30 891	28 779	1 111	615	378	8
J 2000	16 277	14 380	1 266	204	418	8	32 424	29 880	1 484	681	370	9

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	5 424	5 407	5	6	5	—	3 988	3 947	12	15	13	—
D 1996	5 246	5 233	5	4	5	—	3 696	3 637	21	23	14	—
D 1997	4 591	4 571	7	10	4	—	3 458	3 408	14	25	10	—
D 1998	4 528	4 507	7	8	5	—	2 996	2 972	9	10	5	—
A 1999	4 182	4 155	12	10	5	—	3 211	3 171	19	16	4	—
S 1999	4 212	4 187	10	9	4	1	3 174	3 131	21	18	5	—
O 1999	4 156	4 129	10	10	8	—	3 100	3 058	23	15	4	—
N 1999	4 114	4 085	13	10	6	—	3 049	2 991	37	16	4	—
D 1999	4 187	4 156	11	11	10	—	2 946	2 897	30	16	4	—
J 2000	4 175	4 138	13	14	11	—	2 949	2 888	37	20	3	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	20 897	6 169	8 051	1 501	5 070	107	10 016	4 123	3 280	858	1 691	62
D 1996	23 839	6 145	10 001	1 872	5 667	152	12 781	3 507	6 249	615	2 334	76
D 1997	27 599	7 850	11 645	1 977	5 916	212	14 268	4 344	7 177	549	2 113	85
D 1998	28 839	9 520	10 124	1 723	7 251	220	15 299	6 622	5 545	724	2 351	55
A 1999	30 744	7 804	11 596	3 898	7 007	439	17 116	7 156	6 787	1 931	1 181	62
S 1999	31 848	8 085	11 625	4 101	7 552	482	17 902	7 100	6 894	2 286	1 534	88
O 1999	33 341	8 056	12 208	4 104	8 476	498	17 334	7 098	6 618	2 063	1 454	103
N 1999	34 374	7 333	13 098	4 143	9 316	484	19 864	7 559	8 088	2 322	1 801	92
D 1999	36 314	8 321	13 287	4 285	9 928	492	18 900	6 761	7 853	2 725	1 458	100
J 2000	38 690	9 126	13 920	4 566	10 259	820	19 161	6 540	8 387	2 557	1 575	102

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	414 631	411 069	2 232	223	1 108	129 289	64 767	24 312	12 796	27 412	
D 1996	430 993	427 336	2 083	97	1 477	123 353	37 291	27 780	8 549	43 106	6 627
D 1997	444 751	441 050	2 182	87	1 432	159 504	51 091	27 798	13 487	61 870	5 258
D 1998	459 666	450 136	8 357	103	1 070	237 615	68 871	43 986	18 381	98 384	7 994
A 1999	469 751	459 472	8 711	536	1 032	207 480	72 603	40 208	38 110	51 347	5 211
S 1999	471 701	461 514	9 063	502	621	230 363	74 005	36 634	51 848	62 100	5 775
O 1999	470 664	460 889	8 736	505	533	219 306	74 099	37 807	46 041	54 783	6 575
N 1999	471 418	462 695	7 607	559	558	242 654	75 131	48 109	46 807	65 954	6 654
D 1999	475 781	467 636	7 074	551	521	249 739	81 327	55 524	39 660	65 772	7 455
J 2000	472 608	464 261	7 280	547	521	274 044	78 368	63 697	64 113	60 729	7 135

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	177 301	174 972	1 881	42	406	81 856	26 607	19 321	10 430	25 498	
D 1996	185 623	182 969	1 922	49	683	105 925	24 745	25 820	7 192	42 198	5 970
D 1997	186 829	184 245	1 891	17	675	141 768	38 421	25 646	12 123	60 815	4 762
D 1998	192 951	184 531	8 080	10	329	213 189	49 968	41 435	16 984	97 207	7 594
A 1999	190 795	182 233	8 259	74	229	180 766	51 616	37 839	35 874	50 599	4 836
S 1999	191 725	182 682	8 717	69	255	203 585	52 641	34 340	49 878	61 355	5 371
O 1999	190 036	181 246	8 457	72	260	194 476	54 338	35 758	44 173	54 052	6 154
N 1999	189 602	181 969	7 284	70	279	215 934	54 219	46 001	44 273	65 182	6 259
D 1999	188 455	181 424	6 731	67	233	220 082	57 794	53 222	37 107	64 897	7 062
J 2000	184 899	177 671	6 919	69	240	242 021	53 049	61 147	61 192	59 895	6 738

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	157 203	157 196	3	—	4	14 849	14 195	104	206	344	
D 1996	160 332	160 291	8	13	21	3 132	2 366	107	124	264	269
D 1997	166 202	166 119	—	12	70	3 103	2 264	147	139	369	185
D 1998	172 855	172 758	—	13	83	3 257	2 434	191	93	389	151
A 1999	178 296	178 172	—	122	3	6 372	5 593	178	247	190	164
S 1999	179 188	179 072	—	112	3	6 616	5 844	170	239	187	177
O 1999	179 648	179 530	—	115	3	6 290	5 523	170	241	180	175
N 1999	180 321	180 174	—	144	3	6 677	5 905	176	244	187	164
D 1999	181 069	180 897	—	169	3	8 276	7 412	185	311	204	164
J 2000	181 177	180 998	—	175	5	8 522	7 594	210	335	213	170

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	47 598	47 598	—	—	—	4 635	4 508	19	49	58	
D 1996	48 882	48 881	—	—	—	268	218	2	13	14	19
D 1997	50 281	50 282	—	—	—	133	99	4	8	13	9
D 1998	52 713	52 712	—	—	1	117	94	4	8	9	3
A 1999	54 269	54 265	—	—	3	112	87	5	15	2	3
S 1999	54 605	54 600	—	—	5	104	85	3	13	2	2
O 1999	54 716	54 714	—	—	2	96	80	4	9	2	2
N 1999	54 902	54 896	—	—	6	101	88	3	7	1	2
D 1999	55 259	55 254	—	—	5	109	93	3	10	—	2
J 2000	55 191	55 185	—	—	5	114	100	4	8	1	2

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	3 514	2 702	204	174	433	16 738	11 233	2 932	1 455	1 120	
D 1996	3 645	3 087	81	35	443	8 142	6 230	858	568	435	50
D 1997	3 679	3 067	209	56	348	8 198	6 351	1 051	594	181	19
D 1998	4 354	3 712	216	56	368	14 384	12 141	1 652	418	144	28
A 1999	4 158	3 080	215	244	621	12 896	11 143	995	680	47	31
S 1999	3 580	3 064	109	223	184	12 416	10 744	926	661	62	23
O 1999	3 590	3 092	109	222	166	10 619	9 115	784	635	52	33
N 1999	3 592	3 135	37	249	170	11 205	9 757	838	543	45	24
D 1999	3 637	3 197	38	218	184	11 885	10 272	882	662	43	25
J 2000	3 632	3 224	35	208	166	13 104	11 132	1 003	893	59	17

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edelmetalle  Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

### 382 Banken / 382 banques

D 1995							15 357	11 726	1 162	265	2 203
D 1996	48 901	31 248	9 956	3 645	3 896	158	15 736	11 120	1 654	566	2 395
D 1997	55 225	33 886	8 853	4 080	8 240	167	15 356	10 093	1 415	882	2 966
D 1998	50 549	31 384	7 118	4 372	7 566	111	15 064	9 355	1 157	897	3 654
A 1999	52 868	34 763	7 663	8 471	1 873	97	15 493	7 949	2 574	1 839	3 132
S 1999	53 099	34 606	7 554	8 992	1 848	99	15 436	7 917	2 511	1 883	3 125
O 1999	53 598	34 678	7 825	9 035	1 959	101	15 635	8 046	2 536	1 872	3 180
N 1999	55 674	34 406	9 844	9 275	2 046	102	15 696	8 044	2 606	1 858	3 187
D 1999	56 077	34 066	10 219	9 573	2 113	107	18 228	8 220	5 025	1 881	3 102
J 2000	57 479	34 362	11 137	9 729	2 142	109	19 053	8 186	5 201	1 885	3 780

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995							12 953	9 712	1 001	259	1 980
D 1996	15 375	4 911	6 395	1 595	2 474	—	12 947	8 871	1 430	560	2 087
D 1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
D 1998	15 334	4 422	2 954	2 007	5 950	—	11 515	6 522	969	893	3 130
A 1999	14 638	6 416	3 052	4 226	944	—	11 689	4 971	2 323	1 469	2 926
S 1999	14 630	6 281	2 912	4 515	921	—	11 649	4 966	2 262	1 501	2 919
O 1999	15 031	6 368	3 023	4 543	1 097	—	11 795	5 035	2 282	1 508	2 969
N 1999	17 031	6 312	4 996	4 588	1 135	—	11 812	5 006	2 343	1 488	2 975
D 1999	16 931	6 035	5 269	4 423	1 204	—	14 063	4 937	4 751	1 483	2 891
J 2000	17 692	6 195	5 817	4 443	1 236	—	14 820	4 846	4 922	1 485	3 567

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							478	466	—	2	10
D 1996	12 513	12 114	39	74	227	58	497	475	—	2	20
D 1997	13 364	13 077	63	50	101	72	602	560	17	2	22
D 1998	13 380	13 051	79	54	156	40	867	798	15	1	53
A 1999	14 539	14 089	77	286	62	25	842	773	15	51	3
S 1999	14 425	13 970	77	285	63	28	838	768	15	51	3
O 1999	14 277	13 798	79	310	63	28	849	780	15	51	3
N 1999	14 136	13 654	79	313	62	28	855	780	15	57	3
D 1999	13 772	13 321	77	284	61	28	1 076	983	15	76	2
J 2000	13 759	13 309	77	283	61	29	1 114	1 020	15	76	2

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 867	3 804	9	31	24	—	146	146	—	—	—
D 1997	4 050	3 996	14	24	13	5	116	116	—	—	—
D 1998	3 839	3 808	3	10	9	9	117	117	—	—	—
A 1999	3 741	3 703	4	21	3	10	121	121	—	—	—
S 1999	3 760	3 728	2	21	2	6	121	121	—	—	—
O 1999	3 758	3 726	2	21	2	5	119	119	—	—	—
N 1999	3 769	3 731	5	23	4	5	121	121	—	—	—
D 1999	3 763	3 726	5	22	6	5	113	113	—	—	—
J 2000	3 768	3 732	5	22	4	5	113	113	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							734	549	33	—	151
D 1996	11 846	6 284	2 978	1 626	898	61	916	685	33	1	197
D 1997	11 766	5 881	2 989	1 772	1 075	48	906	651	30	—	224
D 1998	10 891	5 176	2 852	1 875	959	29	993	678	34	—	281
A 1999	10 966	4 474	3 193	2 469	799	31	1 027	725	77	200	24
S 1999	11 074	4 506	3 217	2 520	796	35	998	696	77	200	24
O 1999	11 045	4 460	3 276	2 533	738	36	1 049	744	80	201	25
N 1999	11 112	4 354	3 272	2 668	781	38	1 053	745	83	201	25
D 1999	11 496	4 644	3 198	2 836	770	45	1 064	742	91	204	25
J 2000	11 667	4 649	3 350	2 846	778	44	1 076	744	94	211	26

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Position Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen  Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	22 578	21 958	487	11	122							
D 1996	21 498	20 337	944	6	211	10 858	116 319	39 477	17 796	1 026	57 506	513
D 1997	18 586	17 539	837	4	206	12 566	180 203	54 243	32 479	551	92 576	353
D 1998	19 651	18 531	844	4	272	12 510	219 999	45 917	28 441	1 853	143 639	149
A 1999	20 843	19 745	811	59	229	16 037	186 866	47 106	25 895	5 324	108 323	217
S 1999	20 844	19 799	779	58	209	13 979	174 105	38 377	20 935	2 859	111 574	361
O 1999	19 989	18 983	744	59	202	14 296	210 437	42 410	21 408	3 300	143 058	262
N 1999	19 896	18 958	674	56	209	15 848	205 667	52 298	31 353	3 543	118 257	216
D 1999	20 126	19 155	671	65	235	9 479	178 332	42 062	23 647	4 157	108 263	203
J 2000	20 172	19 256	611	64	242	12 024	189 598	44 589	28 255	3 601	113 002	150

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	11 775	11 280	469	6	20							
D 1996	11 147	10 068	936	5	138	6 539	105 108	29 963	16 964	812	56 949	420
D 1997	9 148	8 155	830	4	159	8 722	164 701	40 628	31 413	290	92 080	290
D 1998	10 398	9 335	833	4	226	8 926	204 836	32 749	27 373	1 505	143 111	97
A 1999	11 177	10 127	803	56	191	10 459	170 757	32 244	25 412	5 407	107 506	189
S 1999	11 150	10 155	771	55	169	8 897	157 973	24 038	19 283	3 124	111 205	324
O 1999	10 255	9 301	736	56	162	8 320	193 263	26 755	19 918	3 337	143 024	230
N 1999	10 118	9 234	666	53	165	9 195	184 162	32 941	29 382	3 611	118 042	185
D 1999	10 591	9 673	663	62	193	5 630	160 291	25 208	21 216	4 644	109 048	175
J 2000	10 648	9 784	603	61	200	7 626	169 352	27 092	26 729	2 732	112 659	140

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 770	5 769	—	1	—							
D 1996	4 800	4 799	—	—	—	1 705	3 257	2 853	292	52	52	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 321	3 430	3 242	121	31	35	—
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 188	3 573	3 232	251	41	49	—
A 1999	4 264	4 264	—	—	—	1 995	4 954	4 678	188	19	69	—
S 1999	4 262	4 262	—	—	—	1 678	5 119	4 827	190	16	85	—
O 1999	4 278	4 278	—	—	—	1 964	6 131	5 870	164	16	80	—
N 1999	4 295	4 295	—	—	—	2 433	7 090	6 588	345	39	118	—
D 1999	4 159	4 159	—	—	—	1 185	5 537	5 130	290	35	81	—
J 2000	4 139	4 139	—	—	—	1 390	6 053	5 599	379	66	10	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1 154	1 151	—	3	—							
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	—	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	257	211	211	—	—	—	—
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	—	—
A 1999	1 036	1 036	—	—	—	351	175	174	—	—	—	—
S 1999	1 038	1 038	—	—	—	355	217	216	—	—	—	—
O 1999	1 032	1 032	—	—	—	376	203	203	—	—	—	—
N 1999	1 038	1 038	—	—	—	470	196	195	1	—	—	—
D 1999	992	992	—	—	—	206	251	249	1	—	—	—
J 2000	991	991	—	—	—	233	218	218	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 490	1 472	—	1	16							
D 1996	1 876	1 850	3	1	23	1 449	3 996	3 398	123	100	370	5
D 1997	1 924	1 885	3	—	37	1 423	6 568	5 583	429	198	350	9
D 1998	2 139	2 098	-5	—	37	1 355	7 182	6 160	381	230	400	11
A 1999	2 006	1 968	3	1	34	1 742	6 394	5 977	-12	-213	632	7
S 1999	2 010	1 970	3	1	36	1 605	6 211	5 261	1 130	-388	192	15
O 1999	2 012	1 971	4	1	37	2 064	5 809	5 213	966	-214	-165	10
N 1999	1 999	1 956	4	2	37	1 940	7 655	6 763	1 183	-245	-55	9
D 1999	1 934	1 892	4	2	37	1 395	6 816	6 883	1 617	-676	-1 021	11
J 2000	1 940	1 896	3	2	39	1 517	7 510	6 117	547	652	183	9

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné				
		Capital social non libéré	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	68	1 294 044	820 340	209 534	53 313	172 184	38 672					
D 1996	69	1 471 397	837 538	265 678	49 616	251 777	66 790	3 544	1 429	278	79	1 757
D 1997	62	1 753 573	872 364	386 740	54 837	356 100	83 532	3 667	1 701	304	119	1 543
D 1998	62	2 023 346	883 571	361 348	78 965	526 676	172 785	3 190	1 704	539	91	856
A 1999	61	2 116 639	924 982	406 549	224 940	345 129	215 037	3 568	2 458	763	146	201
S 1999	61	2 189 230	920 799	409 737	247 354	360 936	250 404	3 435	2 447	646	150	192
O 1999	61	2 194 480	938 884	416 179	232 683	373 481	233 255	3 596	2 638	739	150	67
N 1999	62	2 325 629	951 255	460 216	271 136	372 992	270 031	3 858	2 874	762	150	71
D 1999	61	2 229 574	932 983	476 490	201 852	346 962	271 288	4 247	3 214	730	154	149
J 2000	61	2 296 250	923 829	497 470	248 156	342 908	283 888	3 829	2 607	752	310	158

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	—	730 591	366 755	153 244	35 107	140 233	35 252					
D 1996	—	869 370	371 178	192 475	29 984	214 574	61 158	2 539	598	206	—	1 735
D 1997	—	1 121 233	392 781	300 246	34 358	316 985	76 864	2 669	894	241	47	1 487
D 1998	—	1 373 151	389 093	279 343	57 529	482 212	164 974	2 340	1 004	504	10	822
A 1999	—	1 423 567	404 694	316 455	175 788	317 883	208 747	2 653	1 777	708	34	134
S 1999	—	1 492 239	397 572	319 063	198 476	332 848	244 282	2 438	1 687	592	32	127
O 1999	—	1 486 730	410 292	322 974	182 328	344 985	226 152	2 589	1 872	684	32	1
N 1999	—	1 595 916	413 841	359 611	218 425	340 844	263 195	2 915	2 163	719	32	1
D 1999	—	1 506 650	401 130	378 151	147 845	316 421	263 104	3 253	2 452	692	31	78
J 2000	—	1 552 480	384 467	392 804	190 793	309 274	275 141	2 819	1 831	714	186	88

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	261 242	254 953	2 370	1 362	1 893	664					
D 1996	—	266 155	258 466	3 054	1 453	2 508	674	404	403	—	—	—
D 1997	—	269 194	259 644	4 712	1 635	2 541	662	400	393	—	1	5
D 1998	—	274 557	264 947	3 720	1 721	3 469	700	341	332	—	3	6
A 1999	—	288 390	276 984	4 608	4 777	1 504	518	337	330	—	4	3
S 1999	—	290 909	279 547	4 974	4 067	1 609	710	431	427	—	4	—
O 1999	—	293 894	281 940	5 203	4 410	1 620	721	437	432	—	5	—
N 1999	—	298 608	284 983	6 217	4 670	2 136	602	434	430	—	5	—
D 1999	—	296 277	281 391	6 411	5 653	2 083	737	469	452	—	17	—
J 2000	—	296 296	281 760	7 135	4 797	1 958	645	467	450	—	17	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	6	68 725	68 105	88	226	181	127					
D 1996	8	67 598	66 998	104	213	157	126	153	153	—	—	—
D 1997	1	67 381	66 739	108	271	137	126	119	119	—	—	—
D 1998	1	68 610	67 940	115	210	135	211	105	106	—	—	—
A 1999	—	70 636	69 728	104	333	50	420	101	101	—	—	—
S 1999	—	71 333	70 254	100	381	61	535	93	92	—	—	—
O 1999	—	71 220	70 194	107	375	49	497	95	95	—	—	—
N 1999	1	71 558	70 473	130	361	58	537	100	100	—	—	—
D 1999	0	71 738	70 715	125	357	63	478	96	96	—	—	—
J 2000	0	71 378	70 263	129	363	56	567	105	106	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	61	107 522	45 509	33 918	7 866	19 233	997					
D 1996	61	125 910	48 141	44 741	8 589	21 989	2 450	186	35	63	77	12
D 1997	61	138 985	52 682	51 675	9 245	22 861	2 522	266	102	55	67	42
D 1998	61	155 338	65 352	49 988	9 706	25 489	4 803	262	124	35	76	27
A 1999	61	155 349	63 073	51 079	22 328	15 937	2 930	333	114	49	108	63
S 1999	61	156 403	62 434	51 938	23 162	16 286	2 584	335	116	48	109	64
O 1999	61	160 711	62 874	53 677	23 997	16 530	3 634	338	115	49	109	66
N 1999	61	167 274	64 035	58 245	23 257	18 538	3 198	276	54	43	109	70
D 1999	61	163 702	61 444	57 218	23 531	17 063	4 446	259	51	38	101	70
J 2000	61	171 348	63 713	57 836	26 384	18 983	4 434	266	58	38	101	69

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

**Passiven gegenüber dem In- und Ausland**

**Passifs en comptes suisses et étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmet- talkonten
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	
	Details Seite 60 Détails page 60					Details Seite 61 und 62 Détails pages 61 et 62					
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
					Autres monnaies					Autres monnaies	Prêts de ti- tres <sup>2</sup> et com- ptes- métal

### 382 Banken / 382 banques

D 1995						252 613	81 972	78 053	20 237	52 668	19 684
D 1996	25 674	876	12 197	71	12 530	311 674	84 771	100 705	25 809	60 950	39 439
D 1997	55 014	625	38 629	56	15 706	388 578	85 243	154 200	24 311	65 960	58 865
D 1998	44 783	840	34 433	20	9 490	512 738	98 932	116 809	24 751	98 844	173 401
A 1999	57 705	1 027	43 799	421	12 459	576 483	119 985	140 980	81 172	65 168	169 180
S 1999	56 425	1 254	43 173	399	11 599	615 908	116 338	157 267	85 372	67 095	189 837
O 1999	59 583	1 335	43 713	420	14 115	598 328	118 127	148 861	86 441	69 880	175 019
N 1999	70 636	1 009	56 185	430	13 012	665 076	121 308	167 046	88 843	79 733	208 144
D 1999	75 333	855	60 698	480	13 300	623 137	120 661	147 568	78 564	97 099	179 246
J 2000	65 463	682	55 680	417	8 683	701 793	115 981	159 143	95 288	114 725	216 654

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995						160 358	39 853	51 377	13 320	37 219	18 587
D 1996	25 407	835	12 026	46	12 500	209 022	42 230	67 637	17 930	44 686	36 541
D 1997	54 665	584	38 354	40	15 687	284 892	44 423	117 252	17 071	50 779	55 366
D 1998	44 505	778	34 253	2	9 472	407 132	58 531	83 762	18 272	80 341	166 227
A 1999	57 165	897	43 636	189	12 443	446 396	64 127	102 782	64 619	51 368	163 501
S 1999	55 887	1 135	43 006	168	11 578	485 442	60 531	118 413	69 427	52 497	184 572
O 1999	59 019	1 213	43 539	169	14 098	462 965	59 063	109 168	68 844	55 349	170 541
N 1999	70 030	904	55 967	168	12 991	521 200	60 653	122 370	71 579	62 859	203 739
D 1999	74 558	676	60 482	124	13 275	489 344	63 569	107 334	62 714	82 811	172 915
J 2000	64 692	503	55 470	67	8 651	557 379	54 602	117 831	77 216	98 346	209 384

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995						18 023	15 137	1 262	591	825	207
D 1996	8	6	1	—	—	19 017	15 493	1 672	703	935	215
D 1997	17	17	1	—	—	18 942	15 164	2 216	549	828	185
D 1998	13	12	—	—	—	20 633	16 453	1 991	491	1 537	160
A 1999	13	8	5	—	—	31 128	23 776	4 465	1 886	725	277
S 1999	11	8	3	—	—	31 933	24 291	4 540	1 842	989	270
O 1999	33	31	2	1	—	32 571	24 473	4 644	2 285	788	380
N 1999	15	11	2	1	—	35 613	26 022	6 137	1 980	1 021	454
D 1999	19	15	2	1	—	34 229	25 998	5 057	1 936	948	290
J 2000	18	15	2	1	—	33 889	25 776	4 657	2 084	1 015	358

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995						2 772	2 699	12	30	26	4
D 1996	3	3	—	—	—	2 290	2 199	19	41	29	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 301	2 238	12	23	24	4
D 1998	2	2	—	—	—	3 669	3 623	9	14	20	3
A 1999	6	6	—	—	—	4 745	4 684	10	29	15	6
S 1999	1	1	—	—	—	5 112	5 044	10	30	22	6
O 1999	3	3	—	—	—	5 026	4 970	12	22	17	6
N 1999	3	3	—	—	—	4 803	4 721	25	30	18	9
D 1999	1	1	—	—	—	5 201	5 144	11	19	22	4
J 2000	3	3	—	—	—	5 400	5 324	19	32	21	5

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995						50 956	15 085	20 487	4 571	10 517	296
D 1996	147	25	80	12	29	59 955	15 231	26 673	5 127	11 117	1 807
D 1997	213	3	185	7	18	60 937	14 181	29 431	4 920	9 835	2 572
D 1998	241	39	173	11	18	62 066	12 495	26 397	4 533	12 179	6 461
A 1999	181	4	152	9	15	67 418	15 925	27 775	9 815	9 315	4 589
S 1999	189	3	159	8	20	67 604	15 420	28 311	9 711	9 879	4 284
O 1999	183	4	154	11	16	70 813	17 409	29 073	10 847	10 078	3 405
N 1999	230	8	184	22	19	72 081	15 905	31 505	9 838	11 517	3 314
D 1999	234	12	184	14	24	68 815	15 284	29 150	9 556	9 804	5 020
J 2000	234	9	181	14	31	72 771	16 873	28 751	11 005	10 627	5 516

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	<i>Details Seite 63 Détails page 63</i>										
Fin de mois	Total					In Sparform sous forme d'épargne	In Anlageform sous forme de placements				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	252 854	252 355	315	43	141	188 469	64 385	63 886	315	43	141
D 1996	272 195	271 451	387	22	335	207 042	65 153	64 409	387	22	335
D 1997	288 474	287 732	502	28	211	214 917	73 557	72 815	502	28	211
D 1998	282 764	282 235	289	52	189	210 118	72 646	72 117	289	52	189
A 1999	286 057	285 366	151	437	102	209 579	76 478	75 909	151	315	102
S 1999	285 740	284 979	189	468	102	208 665	77 075	76 446	189	337	102
O 1999	284 079	283 252	202	521	103	207 778	76 301	75 627	202	368	103
N 1999	284 990	284 104	215	564	108	207 511	77 479	76 752	215	406	108
D 1999	286 665	285 578	278	692	117	211 138	75 527	74 648	277	484	117
J 2000	286 071	285 062	214	681	113	209 877	76 194	75 397	214	470	113

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	106 803	106 601	197	1	4	75 866	30 937	30 735	197	1	4
D 1996	116 746	116 507	230	1	8	84 706	32 040	31 801	230	1	8
D 1997	123 114	122 850	261	2	1	86 515	36 599	36 334	261	2	1
D 1998	117 659	117 551	104	2	3	81 972	35 687	35 579	104	2	3
A 1999	117 479	117 195	1	283	—	79 214	38 265	38 092	1	171	—
S 1999	117 463	117 110	38	315	—	78 629	38 834	38 606	38	190	—
O 1999	115 883	115 494	37	352	—	78 046	37 838	37 594	37	206	—
N 1999	115 986	115 582	39	366	—	77 606	38 380	38 124	39	217	—
D 1999	114 112	113 616	35	462	—	77 407	36 706	36 401	35	270	—
J 2000	113 787	113 289	35	463	—	76 559	37 228	36 924	35	269	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	91 488	91 487	—	—	—	73 088	18 400	18 399	—	—	—
D 1996	95 452	95 448	—	2	—	77 550	17 902	17 899	—	2	—
D 1997	99 591	99 538	32	12	8	79 596	19 995	19 943	32	12	8
D 1998	99 812	99 769	19	16	9	79 103	20 710	20 666	19	16	9
A 1999	99 967	99 853	17	93	5	78 663	21 305	21 196	17	87	5
S 1999	99 740	99 620	18	96	6	78 312	21 428	21 315	18	89	6
O 1999	99 623	99 498	19	100	6	78 039	21 584	21 465	19	94	6
N 1999	100 326	100 180	21	118	5	78 043	22 282	22 146	21	110	5
D 1999	100 116	99 945	23	142	6	78 292	21 824	21 663	23	133	6
J 2000	99 759	99 591	24	140	4	77 918	21 841	21 682	24	132	4

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	29 406	29 406	—	—	—	23 313	6 093	6 093	—	—	—
D 1996	31 005	31 004	—	—	—	25 212	5 793	5 793	—	—	—
D 1997	32 486	32 486	—	—	—	26 574	5 912	5 912	—	—	—
D 1998	32 700	32 699	—	—	1	26 978	5 722	5 721	—	—	1
A 1999	33 346	33 321	—	25	—	27 456	5 890	5 869	—	21	—
S 1999	33 205	33 180	—	25	—	27 389	5 816	5 791	—	25	—
O 1999	33 113	33 085	—	27	—	27 388	5 725	5 699	—	25	—
N 1999	33 266	33 240	—	25	—	27 501	5 765	5 741	—	24	—
D 1999	33 612	33 582	—	30	—	27 598	6 014	5 985	—	28	—
J 2000	33 395	33 368	—	28	—	27 535	5 861	5 834	—	27	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 357	1 072	107	41	135	291	1 066	782	107	41	135
D 1996	1 643	1 157	144	18	325	331	1 312	826	144	18	325
D 1997	1 705	1 292	200	13	200	332	1 373	960	200	13	200
D 1998	2 539	2 190	152	23	174	595	1 943	1 594	152	23	174
A 1999	2 152	1 939	112	16	86	506	1 646	1 432	112	6	86
S 1999	2 120	1 917	106	16	81	502	1 618	1 414	106	6	81
O 1999	2 118	1 885	125	23	84	501	1 616	1 384	125	8	84
N 1999	2 109	1 874	128	19	88	495	1 614	1 378	128	6	88
D 1999	2 182	1 881	179	29	94	556	1 626	1 325	179	13	94
J 2000	2 071	1 826	132	21	92	577	1 494	1 251	131	6	92

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen	Anleihen und Pfand- briefdarlehen
	<i>Details Seite 64 und 65 Détails pages 64 et 65</i>						Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte <sup>2</sup> und Edel- metallkonten	CHF	
	23	24	25	26	27	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal	29	30

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	364 167	156 604	100 130	27 674	47 157	32 600	75 827	91 157
D 1996	435 267	167 911	134 761	28 950	65 924	37 720	64 785	95 867
D 1997	499 809	172 254	162 143	29 740	74 451	61 220	54 700	114 270
D 1998	598 913	179 296	183 000	31 689	90 328	114 599	42 989	119 012
A 1999	655 080	180 542	204 896	81 336	55 180	133 125	35 521	131 420
S 1999	689 289	178 787	219 709	77 938	51 751	161 105	34 683	131 743
O 1999	672 262	180 008	215 741	75 824	50 325	150 363	33 964	133 923
N 1999	725 682	182 502	228 042	94 951	52 912	167 276	33 385	136 077
D 1999	690 290	180 125	212 988	76 124	52 215	168 837	33 500	137 493
J 2000	688 211	183 099	208 950	78 904	57 224	160 035	32 707	137 753

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	235 075	82 095	72 292	17 030	33 760	29 896	25 147	29 928
D 1996	287 793	88 987	97 426	18 077	48 944	34 358	20 736	35 357
D 1997	335 259	87 785	117 112	18 565	54 861	56 936	17 311	52 888
D 1998	418 251	86 324	134 393	19 239	69 122	109 173	12 924	53 020
A 1999	464 071	86 481	151 791	53 727	45 143	126 928	10 012	59 777
S 1999	495 716	83 971	166 863	49 360	41 258	154 263	9 658	59 196
O 1999	474 641	83 558	160 789	46 658	39 821	143 816	9 297	61 686
N 1999	521 651	84 630	170 664	63 794	41 797	160 765	8 985	63 411
D 1999	484 383	84 142	155 669	43 234	40 449	160 889	8 750	63 582
J 2000	473 638	84 429	147 952	44 631	44 328	152 298	8 316	63 466

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	41 536	39 599	496	517	536	387	30 723	47 221
D 1996	44 030	41 660	793	556	617	405	25 809	47 428
D 1997	45 070	42 206	849	800	805	408	21 764	48 345
D 1998	49 488	46 147	1 115	909	864	453	17 328	51 244
A 1999	48 531	44 831	1 149	1 963	202	385	13 842	55 331
S 1999	50 230	46 017	1 118	1 930	218	947	13 447	56 238
O 1999	51 445	47 065	1 194	2 046	222	917	13 200	55 938
N 1999	51 484	46 733	1 350	2 147	327	928	12 992	56 171
D 1999	52 326	46 485	1 315	2 526	347	1 651	12 735	57 239
J 2000	52 193	47 187	1 253	2 475	291	986	12 521	57 423

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	8 292	7 909	57	135	74	117	10 213	10 398
D 1996	7 851	7 470	74	118	71	118	9 036	9 776
D 1997	7 945	7 493	73	201	61	118	7 754	9 214
D 1998	8 237	7 706	94	161	72	204	6 644	9 623
A 1999	8 490	7 803	85	220	20	363	6 059	10 063
S 1999	8 799	7 981	85	260	28	446	6 017	10 042
O 1999	8 993	8 201	90	271	19	412	5 963	10 022
N 1999	9 347	8 528	98	257	26	437	5 935	10 187
D 1999	8 808	7 998	107	258	29	415	5 942	10 188
J 2000	8 709	7 864	110	254	22	458	5 885	10 266

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	30 456	6 410	13 047	3 246	7 080	674	689	972
D 1996	37 514	6 794	17 498	3 347	8 701	1 173	513	902
D 1997	46 231	9 404	22 118	3 699	10 350	662	419	826
D 1998	55 918	12 918	26 303	4 571	11 419	706	709	893
A 1999	54 087	11 290	25 489	11 279	5 324	705	502	217
S 1999	54 825	10 906	25 913	11 858	5 333	814	479	216
O 1999	55 726	11 123	26 576	11 723	5 535	771	456	217
N 1999	58 251	11 152	27 979	12 440	5 850	832	428	218
D 1999	59 092	10 960	28 384	13 101	5 834	812	406	199
J 2000	62 314	12 284	29 707	13 437	6 157	727	381	175

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichtig- ungen und Rück- stellungen <sup>1</sup>	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions <sup>1</sup>	
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte <sup>3</sup> und Edel- metallkonten	
						Autres monnaies	Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal	
	31	32	33	34	35	36	37	38

### 382 Banken / 382 banques

D 1995								
D 1996	16 144	125 917	50 394	17 731	949	56 524	318	32 373
D 1997	15 396	208 486	70 612	30 387	2 498	104 494	495	40 835
D 1998	19 725	271 167	72 544	24 821	1 074	172 191	535	40 344
A 1999	18 751	219 387	67 749	19 094	1 857	130 294	394	41 765
S 1999	20 680	218 102	63 919	19 255	2 079	132 540	309	42 266
O 1999	21 450	254 716	69 910	20 521	4 718	159 357	209	41 821
N 1999	21 655	251 607	83 764	28 043	2 151	137 478	171	41 874
D 1999	19 288	228 174	72 836	20 913	1 537	132 715	173	39 587
J 2000	19 418	235 037	72 866	21 125	1 708	139 204	134	31 255

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995								
D 1996	9 267	107 031	33 314	17 053	806	55 542	317	12 742
D 1997	8 772	184 286	48 309	29 667	2 219	103 601	489	19 015
D 1998	13 477	243 533	46 532	24 373	716	171 379	534	19 708
A 1999	11 901	191 624	42 019	18 288	1 554	129 369	394	21 282
S 1999	13 327	189 993	38 059	18 352	1 736	131 544	301	21 698
O 1999	14 074	224 034	41 257	19 667	4 297	158 608	206	21 271
N 1999	13 706	215 593	50 686	26 698	1 712	136 328	169	21 493
D 1999	12 395	196 578	43 645	19 537	1 198	132 024	173	19 053
J 2000	13 721	202 863	43 512	19 334	1 326	138 558	133	10 609

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995								
D 1996	3 617	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D 1997	3 345	5 842	5 676	107	32	27	—	10 447
D 1998	2 958	6 090	5 781	219	43	46	—	10 065
A 1999	3 047	9 205	8 946	186	17	57	—	9 731
S 1999	3 153	8 845	8 587	174	18	65	—	9 727
O 1999	3 213	10 590	10 388	136	15	52	—	9 696
N 1999	3 400	11 466	11 030	330	16	91	—	9 557
D 1999	2 961	9 090	8 739	270	14	67	—	9 170
J 2000	2 226	10 672	10 224	375	24	49	—	9 180

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995								
D 1996	531	769	768	—	—	—	—	2 332
D 1997	441	778	777	—	—	—	—	2 452
D 1998	388	733	732	—	—	—	—	2 412
A 1999	453	736	735	—	—	—	—	2 372
S 1999	627	787	786	—	—	—	—	2 381
O 1999	488	901	901	—	—	—	—	2 357
N 1999	507	872	871	1	—	871	—	2 283
D 1999	386	792	791	1	—	—	—	2 278
J 2000	241	639	639	—	—	—	—	2 290

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995								
D 1996	1 523	6 124	5 260	14	16	837	—	3 226
D 1997	1 593	9 155	8 035	110	219	784	5	3 515
D 1998	1 567	12 872	12 094	-164	298	646	1	3 461
A 1999	1 749	10 626	9 708	67	135	714	—	3 396
S 1999	1 778	10 864	9 691	191	175	799	8	3 399
O 1999	1 894	11 036	9 993	263	216	560	3	3 434
N 1999	2 087	13 346	11 864	391	200	889	2	3 425
D 1999	1 852	12 233	11 064	520	112	536	—	3 461
J 2000	1 714	11 682	10 636	595	106	345	1	3 631

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

### 382 Banken / 382 banques

D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 165	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 895	-121
D 1997	8 551	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
D 1998	8 712	28 145	31 742	509	15	19 552	2 441	-204
A 1999	8 585	28 833	34 125	3 564	—	16 214	3 245	-96
S 1999	8 403	28 776	34 401	3 466	—	16 176	3 268	-97
O 1999	8 405	28 793	34 410	3 436	—	16 217	3 203	-109
N 1999	8 390	29 114	34 413	3 377	—	16 203	3 261	-109
D 1999	9 252	29 115	34 513	3 211	—	16 353	3 760	-97
J 2000	9 321	29 115	34 787	3 215	—	16 471	5 653	-19

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	996	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	998	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	165	-162
A 1999	0	10 757	21 724	3 544	—	6 887	991	-43
S 1999	0	10 757	21 724	3 415	—	7 015	1 005	-57
O 1999	0	10 757	21 724	3 385	—	7 046	1 026	-77
N 1999	—	10 757	21 724	3 326	—	7 105	1 026	-77
D 1999	—	10 760	21 757	3 127	—	7 303	1 014	-66
J 2000	—	10 760	21 758	3 123	—	7 307	1 059	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
A 1999	5 444	6 826	4 935	8	—	346	36	—
S 1999	5 421	6 826	4 926	38	—	337	36	—
O 1999	5 421	6 826	4 926	38	—	337	36	—
N 1999	5 421	6 825	4 926	38	—	337	36	—
D 1999	6 041	6 828	4 931	38	—	337	217	—
J 2000	6 048	6 805	5 070	38	—	307	146	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
A 1999	603	912	1 899	—	—	943	10	-3
S 1999	603	912	1 899	—	—	943	8	-3
O 1999	596	912	1 899	—	—	941	9	-3
N 1999	596	912	1 899	—	—	941	10	-3
D 1999	702	914	1 905	8	—	935	64	—
J 2000	707	914	1 926	16	—	941	46	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 256	-115
D 1997	1 003	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
D 1998	1 062	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
A 1999	1 051	6 023	2 025	1	—	4 189	1 780	-48
S 1999	1 051	6 024	2 074	1	—	4 030	1 775	-28
O 1999	1 053	6 024	2 080	1	—	4 041	1 660	-26
N 1999	1 047	6 345	2 082	1	—	3 968	1 680	-26
D 1999	1 041	6 325	2 051	26	—	3 902	1 910	-26
J 2000	1 083	6 325	2 067	26	—	3 939	2 950	-16

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmet- talkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	1 294 044	824 632	208 624	56 410	151 985	52 394					
D 1996	1 471 397	856 676	275 594	58 257	203 393	77 477	20 783	14 898	3 884	1 035	966
D 1997	1 753 573	890 838	412 907	59 886	269 365	120 580	24 006	13 976	5 050	1 256	3 724
D 1998	2 023 346	903 614	385 118	61 827	384 252	288 536	24 583	13 502	5 794	1 606	3 681
A 1999	2 116 639	927 760	436 921	173 425	275 834	302 699	25 060	12 826	6 612	2 408	3 214
S 1999	2 189 230	920 288	467 860	174 461	275 369	351 250	19 940	11 928	4 051	1 180	2 781
O 1999	2 194 480	925 205	458 212	175 777	309 694	325 593	25 141	12 489	6 792	2 037	3 822
N 1999	2 325 629	946 284	510 139	195 310	298 305	375 591	25 955	12 935	7 089	2 525	3 405
D 1999	2 229 574	931 718	472 832	166 258	310 510	348 257	27 276	13 285	7 387	3 166	3 438
J 2000	2 296 250	921 629	476 279	185 234	336 284	376 823	27 343	13 022	7 595	3 190	3 535

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	730 591	369 167	152 731	38 633	121 506	48 555					
D 1996	869 370	387 756	203 156	39 125	168 118	71 218	19 033	13 193	3 839	1 035	966
D 1997	1 121 233	405 885	328 644	41 037	232 875	112 792	21 184	11 349	4 858	1 253	3 724
D 1998	1 373 151	410 119	301 738	42 390	342 970	275 934	21 653	10 791	5 575	1 605	3 681
A 1999	1 423 567	410 560	343 481	127 998	250 705	290 822	22 242	10 262	6 358	2 408	3 214
S 1999	1 492 239	401 528	373 979	128 658	248 938	339 136	17 126	9 365	3 799	1 180	2 781
O 1999	1 486 730	399 703	361 308	127 604	283 551	314 564	22 280	9 866	6 554	2 037	3 822
N 1999	1 595 916	411 875	405 170	145 416	268 779	364 674	23 225	10 466	6 829	2 525	3 405
D 1999	1 506 650	400 934	372 288	116 086	283 365	333 976	24 159	10 464	7 124	3 131	3 438
J 2000	1 552 480	382 741	370 632	131 360	305 932	361 816	24 211	10 195	7 326	3 155	3 535

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	261 242	256 399	1 776	1 110	1 363	594					
D 1996	266 155	259 749	2 797	1 318	1 672	620	193	193	—	—	—
D 1997	269 194	262 212	3 271	1 395	1 723	593	1 319	1 319	—	—	—
D 1998	274 557	266 568	3 405	1 458	2 512	613	1 402	1 402	—	—	—
A 1999	288 390	276 898	5 824	4 016	989	662	1 392	1 392	—	—	—
S 1999	290 909	278 614	5 856	3 943	1 279	1 217	1 392	1 392	—	—	—
O 1999	293 894	281 024	5 998	4 505	1 070	1 298	1 392	1 392	—	—	—
N 1999	298 608	283 615	7 848	4 319	1 444	1 382	1 231	1 231	—	—	—
D 1999	296 277	281 613	6 677	4 678	1 369	1 941	1 565	1 565	—	—	—
J 2000	296 296	282 408	6 322	4 864	1 359	1 345	1 604	1 604	—	—	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	68 725	68 268	69	167	100	121					
D 1996	67 598	67 125	93	160	99	122	446	446	—	—	—
D 1997	67 381	66 866	85	224	84	121	260	260	—	—	—
D 1998	68 610	68 031	104	177	92	207	293	293	—	—	—
A 1999	70 636	69 861	96	274	36	369	266	266	—	—	—
S 1999	71 333	70 422	95	316	50	452	266	266	—	—	—
O 1999	71 220	70 344	103	320	36	418	254	254	—	—	—
N 1999	71 558	70 632	124	313	45	446	262	262	—	—	—
D 1999	71 738	70 840	119	307	52	419	251	251	—	—	—
J 2000	71 378	70 430	129	314	42	462	246	246	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	107 522	45 118	34 505	7 871	19 042	985					
D 1996	125 910	47 447	45 258	8 680	21 541	2 982	392	347	45	—	—
D 1997	138 985	52 283	52 883	8 942	21 640	3 237	557	363	192	3	—
D 1998	155 338	60 229	53 581	9 498	24 860	7 167	556	336	219	1	—
A 1999	155 350	58 543	54 391	21 449	15 670	5 295	510	256	254	—	—
S 1999	156 403	57 608	55 436	21 955	16 300	5 106	504	252	252	—	—
O 1999	160 711	60 018	57 026	23 012	16 475	4 179	569	331	238	—	—
N 1999	167 274	60 735	61 086	22 720	18 584	4 147	593	332	261	—	—
D 1999	163 702	59 110	59 266	22 985	16 506	5 833	661	363	262	35	—
J 2000	171 348	62 647	60 197	24 760	17 498	6 244	619	314	270	35	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



**Aktiven gegenüber dem Inland**

**Actifs en comptes suisses**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>382 Banken / 382 banques</b>											
D 1995	10 806	9 867	185	241	513	13 549	13 322		77	59	91
D 1996	12 651	11 414	295	300	642	13 635	13 416		127	63	30
D 1997	12 583	11 306	413	274	591	13 739	13 594		74	32	39
D 1998	13 571	12 564	131	279	597	11 564	11 402		87	26	50
A 1999	11 175	10 034	204	777	159	14 468	14 128		259	76	4
S 1999	11 360	10 301	134	745	181	14 460	14 140		217	97	6
O 1999	10 879	9 773	150	811	145	15 925	15 515		322	80	8
N 1999	11 374	10 280	167	782	145	16 848	16 552		155	74	68
D 1999	19 320	18 238	125	810	147	17 184	16 977		126	77	4
J 2000	10 325	9 319	121	739	146	15 848	15 367		409	62	9
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>											
D 1995	4 059	3 372	158	156	373	7 830	7 698		20	44	68
D 1996	5 581	4 668	259	191	463	7 316	7 195		49	54	18
D 1997	5 163	4 227	368	163	406	6 512	6 454		17	25	16
D 1998	4 419	3 816	90	152	360	2 738	2 678		27	13	20
A 1999	3 762	3 052	144	449	117	3 864	3 796		19	45	3
S 1999	3 496	2 854	81	436	124	3 545	3 459		31	52	3
O 1999	3 052	2 380	95	478	99	3 735	3 622		66	43	4
N 1999	3 343	2 726	96	417	104	3 328	3 203		18	43	64
D 1999	5 094	4 538	54	400	102	4 201	4 140		12	45	2
J 2000	2 991	2 439	60	387	104	3 689	3 339		308	39	3
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>											
D 1995	2 398	2 300	7	34	57	2 466	2 455		3	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 709	2 701		5	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 799	2 783		6	1	10
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 277	3 260		11	4	1
A 1999	2 065	1 931	13	107	13	4 673	4 637		27	9	0
S 1999	2 111	2 006	10	81	14	5 243	5 202		28	13	0
O 1999	2 069	1 942	12	99	15	5 799	5 752		31	15	0
N 1999	2 004	1 868	13	111	12	6 488	6 447		32	10	0
D 1999	4 872	4 728	14	118	12	5 958	5 946		8	4	0
J 2000	2 032	1 889	14	116	13	5 695	5 683		11	2	0
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>											
D 1995	730	709	2	9	10	67	64		0	3	0
D 1996	781	757	2	10	12	53	52		0	0	0
D 1997	769	742	2	12	13	168	168		0	0	0
D 1998	898	867	2	15	14	245	244		0	0	0
A 1999	919	887	3	25	4	250	249		0	0	0
S 1999	1 002	968	3	27	4	250	249		0	0	0
O 1999	1 013	981	3	26	3	241	241		0	0	0
N 1999	969	938	3	25	3	244	244		0	0	0
D 1999	1 479	1 447	3	27	3	241	240		0	0	0
J 2000	925	893	3	26	3	248	247		0	1	0
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>											
D 1995	1 671	1 603	10	20	38	1 096	1 031		39	9	17
D 1996	1 795	1 699	14	26	55	1 296	1 241		42	3	9
D 1997	1 788	1 678	20	28	63	1 411	1 359		36	4	12
D 1998	1 770	1 620	19	40	90	1 648	1 600		33	8	7
A 1999	1 958	1 835	24	91	10	1 618	1 459		148	11	1
S 1999	2 057	1 935	20	86	16	1 524	1 392		107	21	3
O 1999	2 115	1 992	21	92	11	1 672	1 555		93	19	3
N 1999	2 093	1 947	33	102	10	1 776	1 671		84	17	3
D 1999	3 197	3 039	26	119	13	1 778	1 675		82	20	1
J 2000	2 145	2 020	21	94	10	1 768	1 674		75	17	1

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	58 610	42 009	6 602	3 441	3 310	3 248	164 234	149 455	8 124	2 173	3 917	565
D 1996	58 223	39 019	7 047	3 126	3 412	5 619	161 758	143 025	10 899	2 149	5 039	646
D 1997	72 988	43 768	10 075	3 223	5 131	10 791	154 631	135 366	12 120	2 180	4 493	471
D 1998	79 270	33 871	7 719	2 387	4 356	30 938	148 479	130 928	9 749	2 317	5 151	334
A 1999	94 804	47 167	8 425	5 077	3 128	31 005	164 788	141 291	12 718	5 687	4 088	1 003
S 1999	96 647	48 705	8 112	4 948	3 255	31 627	168 818	141 413	12 095	5 489	4 382	5 440
O 1999	99 396	51 677	8 429	5 792	3 316	30 182	172 082	145 416	12 489	5 082	4 609	4 487
N 1999	105 872	52 174	10 320	5 850	3 851	33 677	170 992	140 586	13 890	5 695	5 043	5 778
D 1999	99 673	41 931	9 737	6 671	4 443	36 891	165 431	140 144	13 214	5 308	5 907	858
J 2000	103 532	45 206	10 473	8 346	4 840	34 668	169 341	138 016	15 381	5 928	6 186	3 831

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	9 620	5 348	1 241	325	887	1 819	81 042	72 650	4 560	1 472	1 856	504
D 1996	10 181	4 523	1 144	310	923	3 281	78 014	67 260	6 033	1 300	2 874	546
D 1997	22 945	9 752	2 271	581	2 515	7 824	72 738	62 198	6 615	1 144	2 419	362
D 1998	42 401	9 885	2 040	501	2 191	27 783	67 412	58 138	5 363	1 161	2 564	185
A 1999	51 853	18 131	2 065	1 130	1 628	28 899	80 164	67 724	6 549	3 321	1 787	784
S 1999	52 404	18 640	1 803	964	1 660	29 336	84 437	67 813	6 455	2 988	1 959	5 221
O 1999	51 078	18 530	1 979	779	1 816	27 973	87 880	72 591	6 363	2 763	1 953	4 210
N 1999	53 387	16 220	2 649	1 120	2 039	31 360	85 499	67 891	7 124	2 859	2 096	5 530
D 1999	59 375	17 120	2 667	2 307	2 765	34 517	79 892	67 052	6 406	2 613	3 146	675
J 2000	56 490	15 291	2 923	3 436	2 907	31 933	80 140	62 801	7 646	3 137	3 015	3 541

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	15 195	14 173	362	228	146	286	46 747	45 823	517	96	300	11
D 1996	14 503	13 135	603	289	170	306	46 601	45 433	674	116	367	10
D 1997	12 786	11 377	637	233	180	358	45 414	43 937	938	134	395	10
D 1998	7 786	6 120	553	305	356	451	45 493	44 160	700	143	476	15
A 1999	8 551	6 586	742	691	230	301	44 695	42 950	1 015	306	415	9
S 1999	10 924	8 613	826	710	290	485	44 675	42 957	997	275	437	9
O 1999	12 357	10 002	702	871	297	484	43 999	42 238	1 064	249	432	16
N 1999	13 585	11 128	959	730	387	381	43 586	41 751	1 034	286	499	16
D 1999	7 829	5 229	993	657	434	516	43 658	41 782	1 106	238	515	16
J 2000	10 081	7 608	886	796	374	418	44 833	42 767	1 250	305	494	18

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4 182	3 862	34	105	76	105	9 201	9 168	14	16	3	—
D 1996	2 785	2 468	46	102	62	107	8 766	8 719	23	19	5	—
D 1997	2 260	1 872	52	168	56	112	7 869	7 829	14	23	3	—
D 1998	1 653	1 191	66	130	69	199	7 352	7 324	10	14	4	—
A 1999	2 185	1 519	41	197	21	407	7 218	7 173	22	16	6	—
S 1999	2 390	1 568	38	240	18	527	7 214	7 168	22	18	6	—
O 1999	2 298	1 506	46	240	18	489	7 088	7 040	26	15	8	—
N 1999	2 450	1 618	46	232	25	530	6 994	6 932	42	15	5	—
D 1999	2 096	1 331	54	218	22	471	6 959	6 905	32	15	7	—
J 2000	2 360	1 521	38	224	17	559	6 947	6 880	38	22	7	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	8 248	4 995	1 393	426	980	454	9 000	5 452	2 191	269	1 076	12
D 1996	8 067	4 458	1 202	409	841	1 157	9 642	5 029	3 289	275	1 043	6
D 1997	8 373	4 696	2 095	393	866	324	11 282	6 453	3 548	298	949	36
D 1998	7 863	4 329	1 311	200	531	1 491	13 429	8 795	2 855	424	1 281	74
A 1999	9 434	6 596	1 139	721	478	498	13 255	8 040	3 192	1 074	893	57
S 1999	9 150	6 378	1 239	632	554	348	13 778	8 206	3 272	1 247	986	68
O 1999	10 650	7 207	1 450	1 264	394	335	13 900	8 154	3 424	1 041	1 175	106
N 1999	11 141	7 735	1 599	869	560	379	14 576	8 060	3 815	1 310	1 309	80
D 1999	7 595	5 015	1 148	669	335	428	14 447	8 008	3 895	1 290	1 200	52
J 2000	8 569	5 160	1 329	973	503	604	15 639	8 546	4 241	1 282	1 512	57

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						gedeckt gagées						ungedeckt non gagées					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	23	24	25	26	27	28

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	62 339	55 028	3 594	1 190	2 126	401	101 895	94 427	4 530	983	1 791	164
D 1996	62 145	53 823	4 601	1 133	2 116	472	99 614	89 202	6 298	1 016	2 923	174
D 1997	62 025	53 789	4 748	1 245	2 091	152	92 605	81 578	7 372	935	2 401	319
D 1998	58 338	49 989	4 015	1 347	2 747	240	90 141	80 940	5 734	969	2 404	94
A 1999	65 057	56 058	4 828	1 865	2 102	204	99 731	85 233	7 890	3 822	1 987	799
S 1999	63 992	55 226	4 178	1 973	2 383	232	104 825	86 186	7 917	3 516	1 999	5 207
O 1999	62 927	53 197	4 830	1 985	2 640	274	109 154	92 219	7 658	3 097	1 969	4 211
N 1999	57 925	47 147	5 384	2 241	2 903	249	113 068	93 440	8 506	3 454	2 139	5 528
D 1999	59 367	48 514	5 288	2 098	3 313	154	106 064	91 630	7 926	3 210	2 594	704
J 2000	59 392	47 382	5 741	2 369	3 618	283	109 949	90 633	9 639	3 559	2 568	3 548

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	28 451	25 069	1 610	702	717	353	52 591	47 581	2 950	770	1 139	151
D 1996	26 851	23 075	2 205	519	666	386	51 163	44 185	3 829	782	2 207	160
D 1997	27 059	23 811	2 023	538	632	54	45 679	38 387	4 593	605	1 787	308
D 1998	23 831	20 444	1 584	646	1 047	110	43 580	37 694	3 778	516	1 517	75
A 1999	29 887	27 601	1 352	495	431	8	50 277	40 123	5 197	2 825	1 355	777
S 1999	29 204	26 938	1 082	526	629	27	55 232	40 875	5 373	2 462	1 329	5 193
O 1999	27 436	24 665	1 502	593	664	12	60 444	47 926	4 862	2 170	1 289	4 197
N 1999	21 988	18 982	1 603	659	729	14	63 511	48 909	5 521	2 200	1 366	5 514
D 1999	22 982	19 581	1 611	609	1 166	15	56 909	47 471	4 795	2 004	1 980	660
J 2000	21 724	17 856	1 860	806	1 195	6	58 416	44 945	5 786	2 332	1 820	3 533

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	16 625	16 270	159	21	175	—	30 122	29 553	358	75	125	11
D 1996	17 545	17 142	175	32	196	—	29 056	28 291	499	84	171	10
D 1997	16 721	16 094	364	29	234	—	28 693	27 843	574	105	161	10
D 1998	15 510	15 030	257	36	187	—	29 983	29 130	443	107	288	15
A 1999	14 687	14 043	385	89	169	—	30 008	28 907	630	216	246	9
S 1999	14 640	14 047	356	72	165	—	30 035	28 910	642	203	271	9
O 1999	14 689	14 116	338	71	155	8	29 310	28 122	725	178	277	8
N 1999	14 546	13 897	388	75	178	8	29 040	27 854	646	211	320	8
D 1999	14 605	13 867	459	71	200	8	29 053	27 915	647	167	315	8
J 2000	14 444	13 788	381	74	193	8	30 389	28 979	868	232	301	9

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	5 266	5 260	3	3	—	—	3 935	3 908	11	13	3	—
D 1996	5 117	5 112	3	1	1	—	3 649	3 607	20	17	4	—
D 1997	4 453	4 444	3	5	1	—	3 416	3 385	11	18	2	—
D 1998	4 384	4 374	2	5	2	—	2 968	2 950	7	9	2	—
A 1999	4 039	4 026	4	5	3	—	3 179	3 147	18	11	3	—
S 1999	4 074	4 062	4	5	2	—	3 140	3 106	18	13	4	—
O 1999	4 019	4 005	4	6	5	—	3 069	3 035	22	10	3	—
N 1999	3 977	3 964	6	5	2	—	3 017	2 968	36	10	3	—
D 1999	4 046	4 033	4	5	4	—	2 913	2 873	27	10	3	—
J 2000	4 034	4 016	6	8	5	—	2 912	2 864	32	14	2	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	4 834	2 653	1 299	204	667	11	4 166	2 799	892	65	409	1
D 1996	4 998	2 533	1 581	203	676	4	4 645	2 496	1 707	72	367	2
D 1997	5 507	2 996	1 624	223	630	35	5 774	3 457	1 923	76	318	1
D 1998	6 019	3 437	1 501	250	759	72	7 409	5 358	1 353	173	522	2
A 1999	5 709	2 891	1 487	614	663	55	7 547	5 149	1 706	460	230	2
S 1999	6 141	2 994	1 624	731	726	65	7 637	5 212	1 648	516	260	3
O 1999	6 329	2 906	1 778	638	903	103	7 572	5 248	1 646	403	273	3
N 1999	6 453	2 631	1 987	729	1 029	77	8 123	5 429	1 829	582	279	3
D 1999	6 208	2 738	1 833	609	988	41	8 238	5 271	2 062	681	211	11
J 2000	7 019	3 237	1 844	712	1 174	53	8 619	5 309	2 397	571	338	4

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edelmetalle  Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	408 646	408 596	19	6	25	50 626	64 767	24 312	12 796	27 412	
D 1996	424 531	424 424	36	20	51	34 519	29 141	140	15	241	4 982
D 1997	438 351	438 263	36	26	26	48 310	43 724	142	40	103	4 301
D 1998	447 494	447 433	16	20	25	57 304	52 099	141	38	35	4 991
A 1999	456 850	456 812	10	16	13	60 089	56 715	136	75	113	3 049
S 1999	458 908	458 867	7	14	19	57 456	53 958	539	74	126	2 758
O 1999	458 340	458 291	16	16	16	62 997	58 849	236	252	96	3 565
N 1999	460 865	460 792	16	36	22	62 093	58 267	259	132	119	3 316
D 1999	465 777	465 706	13	35	23	64 578	60 111	160	107	466	3 734
J 2000	462 476	462 400	16	35	25	65 876	61 247	865	145	198	3 420

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	173 079	173 054	12	6	7	20 884	26 607	19 321	10 430	25 498	
D 1996	181 076	180 998	27	6	45	23 381	18 851	96	4	104	4 326
D 1997	182 533	182 478	29	12	14	37 191	33 182	84	29	91	3 805
D 1998	182 974	182 941	9	5	18	40 492	35 809	39	28	24	4 592
A 1999	180 742	180 740	2	0	—	41 515	38 661	69	50	60	2 674
S 1999	181 168	181 163	0	0	4	38 597	35 594	473	51	124	2 355
O 1999	179 804	179 788	9	2	4	45 816	42 159	194	228	90	3 144
N 1999	181 228	181 213	8	2	5	43 887	40 583	209	61	112	2 922
D 1999	180 665	180 650	8	2	5	43 934	39 978	124	28	463	3 341
J 2000	176 976	176 959	9	3	5	43 577	39 495	792	74	193	3 023

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	157 095	157 090	3	—	2	13 016	14 195	104	206	344	
D 1996	160 192	160 174	4	13	2	2 313	2 039	0	1	3	269
D 1997	166 058	166 045	0	12	1	2 140	1 939	10	1	6	185
D 1998	172 634	172 618	0	13	2	2 211	2 036	19	0	5	151
A 1999	178 015	178 001	0	12	2	5 370	5 180	21	5	1	164
S 1999	178 928	178 914	0	12	2	5 530	5 329	19	5	1	177
O 1999	179 376	179 362	0	12	2	5 299	5 099	20	4	0	175
N 1999	180 047	180 017	0	28	2	5 565	5 375	21	4	0	164
D 1999	180 773	180 742	0	28	2	7 128	6 944	13	-5	1	164
J 2000	180 876	180 844	0	28	4	7 275	7 088	12	4	1	170

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	47 512	47 512	—	—	—	4 369	4 508	19	49	58	
D 1996	48 814	48 814	—	—	—	227	207	—	0	0	19
D 1997	50 228	50 228	—	—	—	97	88	—	—	—	9
D 1998	52 660	52 659	—	—	1	91	88	—	—	—	3
A 1999	54 216	54 212	0	—	3	86	83	—	—	—	3
S 1999	54 552	54 547	—	—	5	83	81	—	0	—	2
O 1999	54 662	54 660	—	—	2	78	76	—	0	—	2
N 1999	54 848	54 842	—	—	6	88	85	0	0	—	2
D 1999	55 204	55 199	—	—	5	93	91	—	0	—	2
J 2000	55 141	55 135	—	—	5	100	98	—	0	—	2

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	2 417	2 408	1	—	8	5 892	11 233	2 932	1 455	1 120	
D 1996	2 383	2 378	—	2	4	5 291	5 106	3	—	132	49
D 1997	2 239	2 224	3	1	11	5 456	5 432	2	—	2	19
D 1998	2 844	2 842	—	1	1	11 069	11 017	20	2	1	28
A 1999	2 202	2 191	—	4	8	9 689	9 646	6	6	—	31
S 1999	2 209	2 200	—	1	7	9 292	9 256	7	7	—	23
O 1999	2 236	2 227	—	1	8	7 640	7 594	7	6	—	33
N 1999	2 267	2 252	—	6	8	8 271	8 227	13	7	—	24
D 1999	2 321	2 306	—	4	11	8 576	8 525	10	16	—	25
J 2000	2 350	2 335	—	4	11	9 476	9 409	46	3	1	17

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edelmetalle  Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## 382 Banken / 382 banques

D 1995							10 672	10 661	0	—	11
D 1996	22 894	22 729	8	3	14	141	10 156	10 155	0	—	0
D 1997	26 708	26 510	23	15	8	153	8 871	8 870	0	—	0
D 1998	25 078	24 929	13	27	17	92	8 144	8 138	2	0	4
A 1999	28 273	28 037	94	42	18	81	7 051	6 992	45	15	0
S 1999	28 134	27 926	85	41	2	80	7 003	6 945	44	14	0
O 1999	28 208	27 990	75	61	2	80	7 134	7 074	46	14	0
N 1999	27 878	27 687	44	62	3	81	7 063	7 001	47	14	0
D 1999	27 681	27 425	35	54	82	86	7 247	7 199	47	2	0
J 2000	27 640	27 363	45	62	82	88	7 254	7 197	48	8	0

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995							9 215	9 215	—	—	0
D 1996	3 008	3 008	—	—	—	—	8 502	8 502	—	—	0
D 1997	5 238	5 236	—	—	2	—	7 113	7 113	—	—	—
D 1998	3 949	3 949	0	0	0	—	6 078	6 078	0	0	0
A 1999	5 892	5 892	0	0	0	—	4 810	4 810	0	0	0
S 1999	5 771	5 771	0	0	0	—	4 786	4 786	0	0	0
O 1999	5 800	5 800	0	0	0	—	4 855	4 855	0	0	0
N 1999	5 744	5 744	0	0	0	—	4 769	4 769	0	0	0
D 1999	5 584	5 507	0	0	77	—	4 758	4 758	0	0	0
J 2000	5 554	5 474	0	0	80	—	4 684	4 684	0	0	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							466	466	—	—	—
D 1996	11 327	11 259	3	3	4	58	475	475	—	—	0
D 1997	12 130	12 054	0	1	2	72	557	557	—	—	—
D 1998	11 823	11 774	0	2	6	40	798	798	—	—	—
A 1999	12 605	12 558	0	21	1	25	773	773	—	—	—
S 1999	12 506	12 455	0	21	1	28	768	768	—	—	—
O 1999	12 385	12 311	0	45	1	28	780	780	—	—	—
N 1999	12 237	12 162	0	45	1	28	780	780	—	—	—
D 1999	11 915	11 848	0	37	1	28	983	983	—	—	—
J 2000	11 874	11 807	0	37	1	29	1 020	1 020	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 691	3 690	2	—	—	0	146	146	—	—	—
D 1997	3 924	3 918	1	1	0	5	116	116	—	—	—
D 1998	3 739	3 730	0	—	0	9	117	117	—	—	—
A 1999	3 616	3 600	1	4	1	10	121	121	—	—	—
S 1999	3 644	3 633	1	4	0	6	121	121	—	—	—
O 1999	3 639	3 628	1	4	0	5	119	119	—	—	—
N 1999	3 629	3 616	1	6	1	5	121	121	—	—	—
D 1999	3 622	3 615	0	1	2	5	113	113	—	—	—
J 2000	3 630	3 621	1	4	0	5	113	113	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							241	233	—	—	8
D 1996	1 917	1 867	3	—	4	44	323	323	—	—	—
D 1997	1 875	1 812	15	12	1	34	336	336	—	—	—
D 1998	1 939	1 898	6	18	5	12	342	337	2	—	3
A 1999	2 010	1 921	47	9	16	17	468	409	45	14	—
S 1999	2 037	1 965	45	9	—	18	441	383	44	14	—
O 1999	2 042	1 986	33	5	—	18	491	431	46	14	—
N 1999	1 983	1 934	25	5	1	19	486	425	47	14	—
D 1999	2 250	2 196	17	9	1	26	474	425	47	2	—
J 2000	2 208	2 142	26	15	1	25	494	437	48	8	—

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euroräums

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	21 873	21 825	31	1	16	—	5 635	35 164	33 251	865	199	559	289
D 1996	20 528	20 286	241	1	—	—	1 908	25 964	25 177	369	53	169	196
D 1997	17 808	17 531	275	1	—	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	249
D 1998	18 722	18 525	195	1	1	—	2 097	34 890	32 259	1 216	172	1 145	97
A 1999	19 837	19 712	125	0	0	—	5 385	34 579	28 820	2 355	2 184	1 032	189
S 1999	19 873	19 753	120	0	—	—	3 665	29 023	24 029	1 983	1 848	839	324
O 1999	19 058	18 937	120	0	—	—	4 209	32 825	26 198	2 198	2 059	2 140	230
N 1999	19 026	18 902	124	1	0	—	5 835	40 934	32 864	3 457	3 120	1 307	185
D 1999	19 247	19 121	124	1	1	—	2 142	26 359	19 073	2 000	3 960	1 151	175
J 2000	19 257	19 128	128	1	0	—	3 877	30 043	21 099	4 274	2 419	2 111	140

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	11 196	11 164	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	10 264	10 023	240	1	—	—	1 908	25 964	25 177	369	53	169	196
D 1997	8 425	8 150	274	1	—	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	249
D 1998	9 526	9 331	194	1	—	—	2 097	34 890	32 259	1 216	172	1 145	97
A 1999	10 222	10 098	124	—	—	—	5 385	34 579	28 820	2 355	2 184	1 032	189
S 1999	10 233	10 113	119	—	—	—	3 665	29 023	24 029	1 983	1 848	839	324
O 1999	9 378	9 259	119	—	—	—	4 209	32 825	26 198	2 198	2 059	2 140	230
N 1999	9 325	9 202	123	—	—	—	5 835	40 934	32 864	3 457	3 120	1 307	185
D 1999	9 782	9 659	123	—	—	—	2 142	26 359	19 073	2 000	3 960	1 151	175
J 2000	9 898	9 771	127	—	—	—	3 877	30 043	21 099	4 274	2 419	2 111	140

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 769	5 769	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	4 799	4 799	—	—	—	—	1 703	3 255	2 853	292	51	51	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	—	1 320	3 429	3 242	121	31	35	—
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	—	1 187	3 573	3 232	251	41	49	—
A 1999	4 264	4 264	—	—	—	—	1 993	4 945	4 669	188	19	69	—
S 1999	4 262	4 262	—	—	—	—	1 677	5 113	4 822	190	16	85	—
O 1999	4 278	4 278	—	—	—	—	1 962	6 119	5 859	164	16	80	—
N 1999	4 295	4 295	—	—	—	—	2 431	7 079	6 578	345	38	118	—
D 1999	4 159	4 159	—	—	—	—	1 184	5 514	5 107	290	35	81	—
J 2000	4 139	4 139	—	—	—	—	1 389	6 041	5 587	379	66	10	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1 150	1 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	—	325	182	182	—	—	0	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	—	256	211	211	—	0	0	—
D 1998	997	997	—	—	—	—	221	192	192	—	—	0	—
A 1999	1 036	1 036	—	—	—	—	351	175	174	0	0	0	—
S 1999	1 038	1 038	—	—	—	—	355	217	216	0	0	0	—
O 1999	1 032	1 032	—	—	—	—	376	203	203	0	0	0	—
N 1999	1 038	1 038	—	—	—	—	470	196	195	1	—	0	—
D 1999	992	992	—	—	—	—	205	250	249	1	—	0	—
J 2000	991	991	—	—	—	—	233	218	218	0	—	0	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 471	1 464	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 848	1 847	1	—	—	—	949	2 346	1 997	52	46	246	5
D 1997	1 883	1 883	1	—	—	—	837	3 401	3 094	97	31	177	3
D 1998	2 096	2 096	1	—	—	—	848	4 908	4 407	154	63	274	10
A 1999	1 967	1 966	1	0	—	—	1 231	4 492	4 663	-241	-372	432	8
S 1999	1 969	1 968	1	0	—	—	1 109	4 565	4 170	1 021	-540	-97	11
O 1999	1 970	1 969	1	0	—	—	1 508	4 338	4 035	860	-312	-254	9
N 1999	1 956	1 954	1	1	—	—	1 340	5 827	5 560	825	-393	-175	10
D 1999	1 892	1 890	1	1	—	—	867	4 893	5 483	1 355	-825	-1 132	12
J 2000	1 802	1 800	1	1	—	—	1 001	5 362	4 678	68	-497	107	10

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital  Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné				
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>
Fin de mois	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	68	<b>778 106</b>	736 996	16 050	6 596	8 708	9 756						
D 1996	69	<b>799 764</b>	752 106	19 930	5 931	10 118	11 679	<b>1 293</b>	1 287		5		
D 1997	62	<b>846 948</b>	787 651	25 452	6 057	11 766	16 023	<b>1 496</b>	1 495			1	0
D 1998	62	<b>862 055</b>	788 176	20 018	5 508	11 851	36 501	<b>1 457</b>	1 455			2	
A 1999	61	<b>915 606</b>	832 367	24 802	13 860	9 221	35 356	<b>1 865</b>	1 849				16
S 1999	61	<b>913 364</b>	826 225	24 965	12 991	8 921	40 262	<b>1 857</b>	1 841				16
O 1999	61	<b>931 067</b>	842 352	25 643	14 168	10 330	38 574	<b>1 960</b>	1 944				16
N 1999	62	<b>952 852</b>	853 194	30 257	15 619	10 715	43 069	<b>2 278</b>	2 262				16
D 1999	61	<b>932 473</b>	835 058	27 838	16 438	11 367	41 772	<b>2 552</b>	2 536				16
J 2000	61	<b>935 809</b>	828 397	32 867	18 501	13 886	42 158	<b>2 341</b>	2 325				16

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	—	<b>343 682</b>	323 629	6 626	2 523	3 594	7 310						
D 1996	—	<b>355 195</b>	332 116	8 221	1 919	4 589	8 349	<b>581</b>	581		0		
D 1997	—	<b>385 937</b>	353 857	11 302	2 100	6 439	12 240	<b>853</b>	853				
D 1998	—	<b>396 976</b>	346 953	8 989	2 050	6 325	32 659	<b>941</b>	941				
A 1999	—	<b>422 789</b>	367 058	11 360	7 195	4 629	32 546	<b>1 344</b>	1 344				
S 1999	—	<b>417 124</b>	357 830	10 988	6 356	4 716	37 236	<b>1 256</b>	1 256				
O 1999	—	<b>428 431</b>	369 298	11 098	6 367	6 111	35 557	<b>1 355</b>	1 355				
N 1999	—	<b>437 279</b>	370 127	13 785	7 641	5 730	39 997	<b>1 667</b>	1 667				
D 1999	—	<b>421 786</b>	354 443	11 556	9 363	7 716	38 708	<b>1 904</b>	1 904				
J 2000	—	<b>417 919</b>	345 030	16 322	9 506	8 425	38 635	<b>1 678</b>	1 678				

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	<b>247 611</b>	245 207	894	361	521	628						
D 1996	—	<b>250 334</b>	246 898	1 594	519	670	653	<b>385</b>	385				
D 1997	—	<b>253 388</b>	249 888	1 726	456	693	625	<b>360</b>	360				
D 1998	—	<b>257 037</b>	253 299	1 547	554	980	657	<b>304</b>	304				
A 1999	—	<b>267 948</b>	263 536	2 011	1 171	732	498	<b>307</b>	307				
S 1999	—	<b>271 738</b>	266 999	2 074	1 135	830	699	<b>405</b>	405				
O 1999	—	<b>274 421</b>	269 579	1 998	1 313	828	704	<b>409</b>	409				
N 1999	—	<b>278 098</b>	272 819	2 412	1 256	1 020	590	<b>408</b>	408				
D 1999	—	<b>273 971</b>	268 637	2 433	1 129	1 047	725	<b>425</b>	425				
J 2000	—	<b>275 257</b>	269 809	2 560	1 357	896	634	<b>423</b>	423				

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	6	<b>68 058</b>	67 656	49	133	93	127						
D 1996	8	<b>67 037</b>	66 627	72	131	80	126	<b>152</b>	152				
D 1997	1	<b>66 914</b>	66 443	69	203	72	126	<b>118</b>	118				
D 1998	1	<b>68 165</b>	67 630	78	159	88	211	<b>104</b>	104				
A 1999	—	<b>70 171</b>	69 405	68	242	35	420	<b>99</b>	99				
S 1999	—	<b>70 864</b>	69 943	64	289	33	534	<b>91</b>	91				
O 1999	—	<b>70 751</b>	69 862	76	285	32	497	<b>94</b>	94				
N 1999	1	<b>71 048</b>	70 099	93	279	40	537	<b>99</b>	99				
D 1999	0	<b>71 256</b>	70 388	90	261	39	478	<b>94</b>	94				
J 2000	0	<b>70 906</b>	69 949	80	277	33	567	<b>104</b>	104				

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	61	<b>34 045</b>	26 265	3 891	834	2 449	606						
D 1996	61	<b>35 919</b>	26 608	4 812	798	2 439	1 261	<b>30</b>	25		5		
D 1997	61	<b>38 942</b>	29 540	6 032	800	2 154	416	<b>54</b>	53			1	
D 1998	61	<b>48 818</b>	39 578	4 568	790	2 266	1 615	<b>42</b>	41				
A 1999	61	<b>48 384</b>	39 592	4 596	1 693	1 892	611	<b>49</b>	33				16
S 1999	61	<b>48 193</b>	38 649	5 965	1 606	1 506	467	<b>51</b>	35				16
O 1999	61	<b>48 623</b>	38 310	6 163	2 268	1 382	501	<b>51</b>	35				16
N 1999	61	<b>51 775</b>	40 733	6 742	2 019	1 770	512	<b>50</b>	34				16
D 1999	61	<b>48 351</b>	39 108	6 847	1 377	476	543	<b>47</b>	31				16
J 2000	61	<b>50 873</b>	38 897	6 108	2 966	2 191	713	<b>54</b>	38				16

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes  
<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften  
<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

**Passiven gegenüber dem Inland**

**Passifs en comptes suisses**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmet- tallkonten  Prêts de ti- tres <sup>2</sup> et comp- tes-métal
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### 382 Banken / 382 banques

D 1995						76 931	52 002	10 516	4 776	4 644	4 993
D 1996	1 445	504	859	22	60	86 802	55 033	12 710	4 743	4 537	9 778
D 1997	1 434	315	1 039	16	64	102 136	56 122	17 957	4 964	7 142	15 952
D 1998	1 757	249	1 443	12	53	117 398	70 774	13 860	3 350	6 298	23 115
A 1999	859	84	729	29	17	132 855	81 401	14 950	5 825	3 290	27 390
S 1999	808	88	673	29	19	129 503	77 585	14 966	5 790	3 298	27 864
O 1999	800	116	635	32	18	128 684	76 750	14 972	7 265	3 269	26 428
N 1999	789	112	626	34	17	137 224	80 291	16 591	6 373	4 145	29 825
D 1999	769	140	576	37	16	133 142	80 840	16 034	7 466	3 812	24 990
J 2000	725	138	535	36	16	142 883	78 076	20 379	8 316	4 662	31 448

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995						37 591	22 123	6 374	2 559	2 396	4 139
D 1996	1 355	463	832	3	57	46 586	25 389	8 380	2 741	2 360	7 716
D 1997	1 338	275	1 004	2	57	63 202	28 764	13 018	2 718	5 020	13 682
D 1998	1 691	221	1 422	2	46	78 176	43 578	9 530	1 872	4 118	19 078
A 1999	795	60	710	12	13	88 828	49 839	10 017	2 801	1 586	24 585
S 1999	747	69	650	12	16	85 979	46 330	9 855	2 800	1 608	25 385
O 1999	704	73	604	12	15	82 965	44 376	9 781	3 050	1 413	24 345
N 1999	698	85	586	13	14	89 255	46 501	10 523	2 826	1 709	27 696
D 1999	636	72	539	13	12	90 105	51 005	10 112	4 852	1 846	22 289
J 2000	590	70	496	11	13	93 503	43 937	14 353	4 935	2 632	27 645

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995						15 078	13 597	617	426	237	201
D 1996	8	6	1	—	0	15 264	13 289	995	518	253	209
D 1997	17	17	1	0	0	13 920	12 016	1 113	450	161	180
D 1998	13	12	0	0	0	14 488	12 536	1 086	279	432	154
A 1999	13	8	5	0	0	14 976	12 101	1 593	843	169	270
S 1999	11	8	3	0	0	15 057	11 990	1 778	763	261	265
O 1999	33	31	2	1	0	15 522	12 254	1 807	877	210	374
N 1999	15	11	2	1	0	16 586	12 901	2 079	777	382	448
D 1999	19	15	2	1	0	15 661	12 557	1 763	799	260	282
J 2000	18	15	2	1	0	16 417	13 062	1 893	842	271	350

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995						2 710	2 650	12	25	19	4
D 1996	3	3	—	—	0	2 229	2 147	18	35	26	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 227	2 170	11	20	22	3
D 1998	2	2	—	—	—	3 537	3 494	9	13	19	2
A 1999	6	6	—	—	—	4 488	4 438	9	23	12	5
S 1999	1	1	—	—	—	4 857	4 803	9	20	20	5
O 1999	3	3	—	—	—	4 768	4 719	11	17	15	5
N 1999	3	3	—	—	—	4 540	4 471	24	21	17	8
D 1999	1	1	—	—	—	4 950	4 900	10	15	21	3
J 2000	3	3	—	—	—	5 140	5 077	15	24	20	4

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995						9 460	5 903	1 594	882	926	155
D 1996	53	25	19	6	2	10 351	6 086	1 409	674	779	1 403
D 1997	34	2	20	5	6	10 906	5 905	1 962	806	754	1 480
D 1998	31	5	16	3	7	11 520	5 293	1 683	665	488	3 391
A 1999	24	4	10	7	3	11 305	6 531	1 313	898	545	2 019
S 1999	27	3	16	6	2	11 012	6 346	1 489	1 025	439	1 714
O 1999	34	4	22	8	2	11 590	6 230	1 595	1 951	599	1 214
N 1999	47	8	30	9	2	10 608	5 783	1 764	1 307	519	1 234
D 1999	52	12	27	10	3	9 170	4 664	1 536	797	535	1 638
J 2000	53	9	31	11	2	11 667	5 764	1 715	1 341	522	2 326

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform Sous forme d'épargne	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	238 057	238 038	12	4	3	178 919	59 138	59 119	12	4	3
D 1996	255 263	255 246	13	2	2	196 060	59 203	59 186	13	2	2
D 1997	270 477	270 422	44	5	5	203 421	67 056	67 001	44	5	5
D 1998	264 389	264 349	18	13	8	198 484	65 905	65 866	18	13	8
A 1999	267 509	267 243	25	227	14	197 974	69 535	69 347	25	149	14
S 1999	267 267	266 979	27	243	17	197 095	70 171	69 968	27	159	17
O 1999	265 724	265 413	22	272	17	196 281	69 443	69 231	22	173	17
N 1999	266 493	266 148	29	300	17	196 034	70 460	70 212	29	203	17
D 1999	268 015	267 560	61	374	20	199 612	68 403	68 076	61	246	20
J 2000	267 503	267 110	25	350	18	198 431	69 072	68 801	25	228	18

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	97 970	97 963	6	—	1	70 316	27 654	27 647	6	—	1
D 1996	106 773	106 767	6	0	0	78 391	28 382	28 376	6	0	0
D 1997	112 503	112 497	6	—	0	79 863	32 640	32 634	6	—	0
D 1998	106 840	106 840	—	—	1	75 248	31 592	31 592	—	—	1
A 1999	106 438	106 274	0	164	—	72 509	33 929	33 834	0	94	—
S 1999	106 458	106 273	0	185	—	71 956	34 502	34 397	0	105	—
O 1999	104 996	104 790	1	205	—	71 413	33 583	33 471	1	111	—
N 1999	105 032	104 816	1	215	—	70 988	34 044	33 919	1	124	—
D 1999	103 162	102 886	1	275	—	70 835	32 327	32 168	1	158	—
J 2000	102 810	102 551	1	259	—	70 040	32 770	32 621	1	148	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	88 288	88 288	—	—	—	70 740	17 548	17 548	—	—	—
D 1996	91 827	91 825	0	1	0	74 858	16 969	16 968	0	1	0
D 1997	95 645	95 611	26	4	4	76 818	18 827	18 793	26	4	4
D 1998	95 615	95 597	8	6	5	76 192	19 423	19 404	8	6	5
A 1999	95 658	95 610	7	38	3	75 703	19 955	19 911	7	34	3
S 1999	95 441	95 392	8	39	2	75 366	20 075	20 031	8	34	2
O 1999	95 351	95 298	8	42	4	75 108	20 243	20 194	8	38	4
N 1999	95 990	95 926	8	52	3	75 100	20 890	20 831	8	47	3
D 1999	95 714	95 642	9	60	3	75 298	20 417	20 350	9	55	3
J 2000	95 394	95 322	9	61	2	74 958	20 437	20 370	9	56	2

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	28 870	28 870	—	—	—	22 915	5 955	5 955	—	—	—
D 1996	30 394	30 394	—	—	—	24 765	5 629	5 629	—	—	—
D 1997	31 819	31 819	—	—	—	26 109	5 710	5 710	—	—	—
D 1998	31 973	31 973	—	—	0	26 468	5 505	5 505	—	—	0
A 1999	32 588	32 576	0	12	—	26 936	5 652	5 644	0	8	—
S 1999	32 432	32 423	0	9	—	26 854	5 579	5 570	0	9	—
O 1999	32 336	32 325	0	11	—	26 853	5 483	5 473	0	10	—
N 1999	32 496	32 486	0	9	—	26 979	5 517	5 509	0	8	—
D 1999	32 807	32 796	0	11	—	27 068	5 739	5 729	0	9	—
J 2000	32 591	32 582	0	10	—	26 998	5 593	5 585	0	9	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	811	803	4	3	1	255	556	548	4	3	1
D 1996	889	880	7	1	1	283	606	597	7	1	1
D 1997	1 059	1 047	11	1	1	292	768	755	11	1	1
D 1998	1 830	1 824	4	1	1	488	1 342	1 336	4	1	1
A 1999	1 601	1 595	5	1	—	403	1 199	1 192	5	1	—
S 1999	1 589	1 583	5	1	—	400	1 189	1 183	5	1	—
O 1999	1 550	1 544	3	2	1	402	1 148	1 142	3	2	1
N 1999	1 542	1 536	4	2	—	394	1 148	1 142	4	2	—
D 1999	1 568	1 527	33	8	—	444	1 124	1 083	33	8	—
J 2000	1 505	1 498	5	2	—	455	1 051	1 044	5	2	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihge- schäfte <sup>2</sup> und Edel- metallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal		
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	199 283	135 902	23 082	11 091	11 799	17 409	75 268	
D 1996	221 118	146 704	27 049	11 017	14 320	22 028	64 785	84 055
D 1997	235 233	148 916	28 662	10 487	13 809	33 358	54 700	82 587
D 1998	262 125	152 807	28 497	10 258	14 470	56 092	42 989	84 587
A 1999	299 429	155 707	31 979	21 308	6 523	83 911	35 521	88 522
S 1999	319 613	154 529	31 695	21 732	6 084	105 573	34 683	88 497
O 1999	313 061	155 983	29 264	21 995	6 225	99 593	33 964	88 095
N 1999	324 873	158 371	30 652	22 499	6 614	106 738	33 385	88 742
D 1999	332 123	156 479	30 321	23 209	6 819	115 294	33 500	89 538
J 2000	321 667	157 717	30 881	23 768	6 958	102 343	32 707	89 723

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	109 831	68 010	12 937	6 494	6 313	16 077	25 147	28 789
D 1996	125 273	75 179	14 257	6 979	8 313	20 545	20 736	23 861
D 1997	137 008	73 890	17 507	6 515	8 840	30 256	17 311	21 577
D 1998	153 760	71 392	16 050	6 111	8 466	51 739	12 924	19 418
A 1999	185 685	72 669	18 130	11 782	4 156	78 948	10 012	17 887
S 1999	203 488	70 365	17 675	11 789	3 643	100 015	9 658	17 144
O 1999	194 327	70 223	14 591	11 488	3 733	94 292	9 297	17 060
N 1999	203 623	71 422	15 225	11 592	3 874	101 509	8 985	17 608
D 1999	211 296	70 918	15 650	11 919	4 187	108 621	8 750	17 156
J 2000	197 925	70 973	15 019	11 924	4 077	95 933	8 316	16 960

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	40 643	39 228	394	381	334	306	30 721	
D 1996	42 957	41 264	627	378	365	324	25 809	47 428
D 1997	43 777	41 690	647	579	519	341	21 764	48 345
D 1998	47 972	45 572	858	604	548	389	17 328	50 874
A 1999	46 864	44 143	863	1 377	159	322	13 842	54 911
S 1999	48 557	45 368	794	1 341	175	879	13 447	55 618
O 1999	49 845	46 450	932	1 439	172	851	13 200	55 318
N 1999	49 666	46 113	925	1 486	281	861	12 992	55 251
D 1999	50 388	45 839	914	1 776	273	1 584	12 735	56 319
J 2000	50 409	46 584	901	1 766	240	918	12 521	56 503

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	8 148	7 819	46	108	66	109	10 212	
D 1996	7 658	7 356	52	80	60	109	9 036	9 776
D 1997	7 772	7 406	56	152	49	109	7 754	9 214
D 1998	8 010	7 596	69	103	54	188	6 644	9 623
A 1999	8 288	7 711	62	157	13	346	6 059	10 063
S 1999	8 579	7 887	63	194	14	421	6 017	10 042
O 1999	8 763	8 099	69	196	14	385	5 963	10 022
N 1999	9 106	8 426	71	180	20	408	5 935	10 187
D 1999	8 575	7 915	74	177	20	388	5 942	10 188
J 2000	8 470	7 780	74	173	15	427	5 885	10 266

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	16 193	4 838	6 123	1 674	3 466	92	599	
D 1996	17 183	4 878	7 384	1 288	3 489	144	513	587
D 1997	13 459	5 776	4 615	969	1 983	116	419	453
D 1998	16 207	7 035	5 412	858	2 683	219	709	439
A 1999	15 375	6 715	4 915	2 788	777	178	502	109
S 1999	15 830	6 599	5 223	2 982	792	234	479	109
O 1999	15 714	6 717	5 094	2 941	801	162	456	109
N 1999	16 095	6 633	5 490	2 974	768	231	428	109
D 1999	16 162	6 576	5 629	2 933	751	273	406	91
J 2000	16 768	6 979	5 717	3 050	822	200	381	66

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven						Wertberichtig- ungen und Rück- stellungen <sup>1</sup>
		Autres passifs						
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF <sup>1</sup>	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte <sup>3</sup> und Edel- metallkonten	Correctifs de va- leurs et provisions <sup>1</sup>
	31	32	33	34	35	36	37	38

### 382 Banken / 382 banques

D 1995								
D 1996	9 889	43 081	41 514	588	89	840	49	30 803
D 1997	10 208	63 330	57 962	4 409	580	50	329	38 627
D 1998	10 203	71 239	67 138	1 868	432	1 643	157	37 147
A 1999	11 423	67 458	63 457	2 065	852	862	223	38 292
S 1999	13 140	62 926	59 660	1 588	805	571	303	38 915
O 1999	12 287	71 885	65 455	1 672	3 598	953	207	38 450
N 1999	12 858	83 238	78 597	1 557	1 789	1 125	170	38 098
D 1999	10 813	65 579	58 934	2 437	682	3 354	173	36 149
J 2000	10 417	65 337	56 822	3 130	1 230	4 022	133	27 577

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995								
D 1996	3 426	27 911	26 865	834	31	131	50	11 887
D 1997	4 113	43 439	38 885	4 113	509	-397	329	17 249
D 1998	4 403	48 795	45 554	1 722	186	1 176	158	16 904
A 1999	5 083	44 041	41 404	1 457	574	383	223	18 139
S 1999	6 274	39 175	37 375	896	498	106	301	18 665
O 1999	5 443	45 557	40 484	1 206	3 182	480	206	18 223
N 1999	5 516	52 671	49 969	816	1 430	286	169	18 046
D 1999	4 484	39 550	34 386	1 705	447	2 838	173	15 946
J 2000	5 285	38 630	31 826	2 164	976	3 531	133	7 312

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995								
D 1996	3 613	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D 1997	3 339	5 841	5 675	107	32	27	—	10 446
D 1998	2 950	6 089	5 781	219	43	46	—	10 065
A 1999	3 039	9 189	8 930	186	17	57	—	9 731
S 1999	3 144	8 833	8 576	174	18	65	—	9 727
O 1999	3 203	10 580	10 378	136	15	52	—	9 696
N 1999	3 390	11 456	11 019	330	16	91	—	9 557
D 1999	2 950	9 061	8 710	270	14	67	—	9 170
J 2000	2 217	10 662	10 214	375	24	49	—	9 180

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995								
D 1996	531	769	768	0	0	—	—	2 332
D 1997	441	778	777	0	—	0	—	2 452
D 1998	388	732	731	0	0	0	—	2 412
A 1999	453	732	731	0	0	0	—	2 372
S 1999	627	785	784	0	0	0	—	2 381
O 1999	488	900	900	0	0	0	—	2 357
N 1999	507	871	870	1	—	0	—	2 283
D 1999	386	789	788	1	—	0	—	2 278
J 2000	240	637	636	0	—	0	—	2 290

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995								
D 1996	1 180	2 870	2 921	-591	-28	569	—	2 530
D 1997	1 196	5 330	4 927	18	20	363	—	3 169
D 1998	1 280	8 141	7 844	-228	193	334	—	3 194
A 1999	1 443	7 061	6 586	41	146	287	—	3 183
S 1999	1 476	7 265	6 576	205	185	298	3	3 197
O 1999	1 560	7 680	7 035	91	253	299	1	3 226
N 1999	1 706	9 450	8 531	116	193	608	1	3 212
D 1999	1 495	8 248	7 610	212	56	369	—	3 244
J 2000	1 356	8 026	7 459	284	63	221	—	3 402

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 382 Banken / 382 banques

D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 150	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 892	-77
D 1997	8 499	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
D 1998	8 668	28 145	31 742	509	15	19 552	2 279	-204
A 1999	8 537	28 833	34 125	3 564	—	16 214	2 681	-54
S 1999	8 356	28 776	34 401	3 466	—	16 176	2 693	-40
O 1999	8 357	28 793	34 410	3 436	—	16 217	2 617	-32
N 1999	8 341	29 114	34 413	3 377	—	16 203	2 638	-32
D 1999	9 198	29 115	34 513	3 211	—	16 353	3 131	-31
J 2000	9 238	29 115	34 787	3 215	—	16 471	4 921	-15

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	982	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	982	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	3	-162
A 1999	0	10 757	21 724	3 544	—	6 887	428	—
S 1999	0	10 757	21 724	3 415	—	7 015	432	—
O 1999	0	10 757	21 724	3 385	—	7 046	441	—
N 1999	0	10 757	21 724	3 326	—	7 105	404	—
D 1999	0	10 760	21 757	3 127	—	7 303	386	—
J 2000	—	10 760	21 758	3 123	—	7 307	345	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
A 1999	5 444	6 826	4 935	8	—	346	36	—
S 1999	5 421	6 826	4 926	38	—	337	36	—
O 1999	5 421	6 826	4 926	38	—	337	36	—
N 1999	5 421	6 825	4 926	38	—	337	36	—
D 1999	6 041	6 828	4 931	38	—	337	217	—
J 2000	6 048	6 805	5 070	38	—	307	146	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
A 1999	603	912	1 899	—	—	943	10	-3
S 1999	603	912	1 899	—	—	943	8	-3
O 1999	596	912	1 899	—	—	941	9	-3
N 1999	596	912	1 899	—	—	941	10	-3
D 1999	702	914	1 905	8	—	935	64	—
J 2000	707	914	1 926	16	—	941	44	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 255	-70
D 1997	967	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
D 1998	1 019	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
A 1999	1 003	6 023	2 025	1	—	4 189	1 778	-48
S 1999	1 004	6 024	2 074	1	—	4 030	1 774	-28
O 1999	1 005	6 024	2 080	1	—	4 041	1 659	-26
N 1999	998	6 345	2 082	1	—	3 968	1 679	-26
D 1999	987	6 325	2 051	26	—	3 902	1 909	-26
J 2000	1 000	6 325	2 067	26	—	3 939	2 947	-11

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmet- tallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	846 743	748 894	38 699	17 715	18 950	22 485					
D 1996	888 769	778 223	42 344	16 008	20 338	31 856	14 482	14 482	—	—	—
D 1997	946 690	805 909	53 425	16 185	21 532	49 640	13 688	13 541	144	3	0
D 1998	982 538	818 471	47 759	14 157	22 786	79 365	12 785	12 647	138	1	0
A 1999	1 035 769	832 501	52 188	28 703	10 854	111 524	12 122	11 970	152	—	—
S 1999	1 049 182	825 013	51 301	29 020	10 107	133 740	11 722	11 572	150	—	—
O 1999	1 046 749	827 348	48 970	33 597	10 606	129 229	11 811	11 658	152	0	0
N 1999	1 079 755	847 822	51 719	31 435	12 046	136 733	12 263	12 104	159	0	0
D 1999	1 065 117	826 256	51 966	32 137	14 301	140 458	12 614	12 454	160	0	0
J 2000	1 056 270	814 582	57 617	34 163	15 983	133 924	12 357	12 192	164	0	0

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	383 915	318 842	23 777	10 876	10 145	20 275					
D 1996	413 062	338 966	24 919	9 799	11 067	28 312	12 992	12 992	—	—	—
D 1997	458 755	354 574	36 469	9 808	13 637	44 268	11 292	11 148	144	—	—
D 1998	485 689	362 293	30 368	8 212	13 841	70 974	10 231	10 093	138	—	—
A 1999	520 248	362 604	32 253	15 456	6 178	103 756	9 716	9 564	152	—	—
S 1999	530 932	353 473	30 972	15 382	5 404	125 701	9 315	9 164	150	—	—
O 1999	521 924	351 303	28 069	18 039	5 670	118 844	9 321	9 168	152	0	0
N 1999	544 750	364 423	28 861	16 179	5 911	129 376	9 927	9 768	159	0	0
D 1999	534 419	346 642	30 035	17 586	9 073	131 083	9 927	9 766	160	0	0
J 2000	514 627	328 049	34 198	18 200	10 469	123 711	9 663	9 498	164	0	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	254 201	251 286	1 028	808	572	507					
D 1996	257 698	253 520	1 954	953	738	533	193	193	—	—	—
D 1997	258 925	254 612	1 960	1 066	766	520	1 319	1 319	—	—	—
D 1998	262 321	257 525	2 233	932	1 087	543	1 402	1 402	—	—	—
A 1999	265 818	259 848	2 657	2 332	388	592	1 392	1 392	—	—	—
S 1999	267 420	260 796	2 760	2 217	504	1 144	1 392	1 392	—	—	—
O 1999	270 333	263 349	2 889	2 431	439	1 226	1 392	1 392	—	—	—
N 1999	272 487	264 679	3 352	2 389	757	1 309	1 231	1 231	—	—	—
D 1999	270 409	262 263	2 968	2 709	604	1 866	1 565	1 565	—	—	—
J 2000	271 737	263 883	3 191	2 833	562	1 268	1 604	1 604	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	67 984	67 593	58	134	86	113					
D 1996	66 733	66 349	70	115	86	113	446	446	—	—	—
D 1997	66 466	66 044	67	172	71	112	260	260	—	—	—
D 1998	67 522	67 064	79	117	73	190	293	293	—	—	—
A 1999	69 414	68 774	71	192	26	351	266	266	—	—	—
S 1999	70 084	69 328	72	224	34	426	266	266	—	—	—
O 1999	69 955	69 230	81	225	30	390	254	254	—	—	—
N 1999	70 283	69 524	96	210	37	416	262	262	—	—	—
D 1999	70 444	69 723	85	203	42	391	251	251	—	—	—
J 2000	70 069	69 307	89	207	35	430	246	246	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	50 031	33 808	8 153	2 493	5 329	248					
D 1996	50 562	33 322	8 607	2 010	5 073	1 548	132	132	—	—	—
D 1997	50 378	36 602	6 986	1 850	3 346	1 595	130	128	—	3	—
D 1998	58 378	42 078	7 221	1 759	3 711	3 609	179	179	—	1	—
A 1999	55 576	40 955	6 744	3 974	1 705	2 198	98	98	—	—	—
S 1999	55 865	40 625	7 362	4 324	1 604	1 951	97	97	—	—	—
O 1999	56 708	40 979	7 282	5 287	1 783	1 377	198	198	—	—	—
N 1999	58 243	42 261	7 905	4 627	1 984	1 465	199	199	—	—	—
D 1999	55 610	40 159	7 897	3 903	1 738	1 911	230	230	—	—	—
J 2000	59 520	42 574	8 202	4 567	1 650	2 526	181	181	—	—	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



**Aktiven gegenüber dem Ausland**

**Actifs en comptes étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	539	19	226	3	291	34 579	116	18 785	80	15 598
D 1996	614	30	235	5	344	38 371	461	19 363	515	18 031
D 1997	2 245	23	1 673	26	523	59 953	685	38 083	402	20 782
D 1998	781	20	303	3	455	48 942	493	26 960	544	20 944
A 1999	980	22	84	148	726	93 296	269	37 988	6 838	48 202
S 1999	746	21	138	130	456	103 882	187	50 257	14 724	38 714
O 1999	1 062	22	132	92	816	112 216	172	52 418	14 429	45 198
N 1999	793	23	149	146	474	105 131	551	55 724	12 294	36 561
D 1999	1 816	21	101	226	1 468	102 802	195	59 891	12 606	30 110
J 2000	744	22	83	176	463	85 393	561	51 264	11 670	21 899

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	278	3	194	1	80	29 787	9	14 692	46	15 040
D 1996	315	11	208	3	93	32 361	174	14 447	480	17 261
D 1997	1 813	2	1 637	25	149	53 337	176	33 402	264	19 495
D 1998	416	0	264	0	152	42 466	183	22 186	312	19 785
A 1999	429	0	30	43	356	84 254	48	31 844	4 552	47 810
S 1999	187	0	69	45	73	95 505	9	44 599	12 688	38 209
O 1999	560	0	82	40	438	103 335	14	46 138	12 503	44 680
N 1999	226	1	98	58	68	96 482	299	49 855	10 217	36 111
D 1999	1 159	0	38	55	1 066	92 678	7	53 053	9 942	29 677
J 2000	150	0	23	55	71	75 368	400	44 368	9 163	21 437

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	—	—	0	—	126	1	125	0	0
D 1996	0	—	—	0	—	32	6	26	0	0
D 1997	0	—	—	0	—	32	14	12	2	4
D 1998	0	—	—	0	—	22	7	10	5	0
A 1999	6	—	—	6	—	10	8	1	1	0
S 1999	25	0	3	21	1	11	8	0	2	0
O 1999	9	—	—	9	—	12	8	2	2	0
N 1999	8	—	—	8	—	12	7	2	3	0
D 1999	18	—	—	18	—	36	7	22	7	—
J 2000	9	—	—	9	—	36	6	23	7	0

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1	—	0	0	1	2	0	0	2	—
D 1996	1	—	0	0	0	1	0	0	0	0
D 1997	1	—	0	0	0	1	1	0	0	—
D 1998	0	—	0	0	0	0	0	—	0	0
A 1999	3	—	0	3	0	0	0	0	0	0
S 1999	1	—	—	1	—	0	0	0	0	0
O 1999	2	—	—	2	—	0	—	—	0	0
N 1999	2	—	—	2	—	0	0	0	0	—
D 1999	5	—	—	5	—	0	0	0	0	—
J 2000	2	—	—	2	—	0	0	0	0	0

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	240	17	16	—	207	1 934	89	1 335	18	492
D 1996	290	19	21	2	248	2 468	78	1 640	29	721
D 1997	418	21	26	1	370	2 515	289	1 035	44	1 147
D 1998	353	19	32	2	300	3 274	117	2 105	60	993
A 1999	451	21	34	29	367	4 185	55	2 187	1 638	305
S 1999	477	21	44	33	380	3 736	5	1 951	1 422	358
O 1999	456	22	36	22	377	3 685	5	2 227	1 109	344
N 1999	513	22	37	49	405	3 752	5	2 214	1 221	311
D 1999	564	20	39	107	398	5 272	6	3 156	1 817	292
J 2000	495	21	40	43	391	4 278	6	2 641	1 369	262

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euröwährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	191 052	35 503	66 538	18 007	45 276	25 728	121 434	20 946	57 542	6 909	34 006	2 031
D 1996	254 281	36 938	87 475	19 449	62 670	47 749	164 135	20 809	77 713	9 706	50 433	5 475
D 1997	350 137	30 562	155 301	18 440	90 049	55 786	201 046	23 645	92 509	10 611	63 573	10 707
D 1998	448 502	42 834	120 675	33 827	142 273	108 893	257 121	22 316	103 207	13 534	93 695	24 369
A 1999	513 370	38 697	157 398	129 903	65 872	121 499	254 360	21 735	100 962	20 915	54 744	56 004
S 1999	554 975	40 595	158 635	132 721	75 615	147 409	258 756	21 368	100 374	21 087	56 231	59 695
O 1999	537 882	44 271	161 395	122 950	64 413	144 853	241 052	23 606	99 885	21 372	49 393	46 796
N 1999	591 280	44 373	166 386	158 648	70 505	151 367	296 425	23 881	111 230	24 465	64 612	72 237
D 1999	560 168	36 339	183 151	99 111	68 959	172 608	255 358	21 529	105 722	20 090	54 851	53 166
J 2000	608 748	37 284	190 704	118 888	75 103	186 769	257 279	21 868	110 775	21 379	52 031	51 225

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	124 163	15 307	42 611	9 796	31 357	25 092	85 937	11 067	44 654	3 652	24 812	1 752
D 1996	170 897	12 394	55 479	11 099	46 169	45 755	122 042	11 359	59 547	6 054	39 895	5 186
D 1997	261 379	9 082	116 421	9 780	72 783	53 312	153 810	12 849	70 991	6 840	52 816	10 314
D 1998	344 942	14 445	80 518	23 415	121 399	105 164	211 208	10 241	85 076	10 259	81 483	24 148
A 1999	407 336	9 053	116 848	104 922	57 912	118 600	201 622	9 884	79 182	13 337	43 782	55 436
S 1999	448 917	11 182	117 361	108 086	67 355	144 932	204 139	9 190	78 577	13 088	44 187	59 097
O 1999	428 918	14 365	119 252	97 706	56 214	141 382	184 996	11 429	77 479	13 357	36 528	46 203
N 1999	479 680	16 080	121 533	132 637	61 198	148 232	236 116	12 007	86 248	16 161	50 071	71 629
D 1999	453 436	11 170	141 413	72 674	59 929	168 250	194 772	9 723	81 032	11 207	40 386	52 425
J 2000	493 882	8 221	145 811	91 756	65 424	182 669	192 714	9 593	84 052	12 052	36 896	50 122

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	8 934	6 733	826	685	654	36	2 612	1 711	423	106	372	—
D 1996	10 659	8 665	652	537	784	21	2 959	1 595	635	200	529	—
D 1997	10 426	6 895	2 032	740	722	37	2 961	1 421	724	248	569	—
D 1998	11 770	8 344	1 139	839	1 405	43	2 832	1 481	759	177	416	—
A 1999	13 696	9 795	1 197	2 408	277	20	3 432	1 519	1 150	522	241	—
S 1999	12 253	8 845	1 451	1 685	261	11	3 540	1 500	1 203	574	263	—
O 1999	12 710	8 769	1 765	1 877	281	17	3 503	1 491	1 194	552	266	—
N 1999	13 510	8 509	2 266	2 135	587	12	3 609	1 457	1 288	586	277	—
D 1999	15 054	9 142	2 260	3 155	484	12	3 779	1 485	1 432	575	287	—
J 2000	13 589	8 278	2 762	2 044	493	11	3 867	1 493	1 501	579	294	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	97	34	16	32	15	—	209	186	3	5	15	—
D 1996	100	27	19	28	25	—	176	150	3	9	13	—
D 1997	69	2	15	25	27	—	180	150	6	12	11	—
D 1998	94	17	24	29	24	—	172	155	6	5	6	—
A 1999	84	10	19	46	8	—	175	153	9	10	2	—
S 1999	106	9	23	53	21	—	172	149	9	9	3	1
O 1999	111	29	19	54	9	—	167	147	7	9	3	—
N 1999	133	57	22	45	8	—	169	145	8	10	6	—
D 1999	90	11	18	48	13	—	174	147	9	11	6	—
J 2000	92	4	29	46	12	—	177	146	12	12	7	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	36 331	7 993	16 197	3 254	8 685	202	21 912	4 840	9 140	2 090	5 685	157
D 1996	43 444	8 612	21 126	3 196	9 559	950	26 977	4 622	12 963	2 212	6 959	222
D 1997	48 090	8 259	24 529	3 513	9 963	1 825	30 585	5 740	15 275	2 227	7 081	261
D 1998	54 934	10 809	25 329	4 269	11 557	2 970	30 708	7 347	12 815	2 025	8 321	201
A 1999	50 594	9 778	24 265	10 405	4 284	1 862	34 604	6 920	15 190	4 755	7 296	444
S 1999	51 756	10 342	24 215	11 143	4 464	1 593	35 970	6 980	15 247	5 140	8 100	502
O 1999	55 210	11 022	25 379	11 717	4 476	2 617	36 775	6 999	15 401	5 126	8 753	495
N 1999	55 145	9 914	27 159	10 939	4 960	2 171	39 662	6 832	17 371	5 154	9 809	497
D 1999	51 796	8 314	25 330	10 366	4 442	3 344	40 768	7 073	17 246	5 720	10 187	541
J 2000	55 737	10 614	25 939	11 778	4 568	2 838	42 213	7 120	18 066	5 840	10 322	865

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						ungedeckt en blanc					
	gedeckt gagées											
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	60 880	11 638	29 731	3 378	15 109	1 024	60 554	9 308	27 811	3 531	18 897	1 007
D 1996	90 680	13 895	42 179	6 547	23 702	4 358	73 455	6 914	35 534	3 159	26 731	1 117
D 1997	101 566	15 598	46 564	4 142	25 282	9 979	99 480	8 047	45 945	6 469	38 291	728
D 1998	153 690	17 248	45 302	7 077	60 532	23 531	103 431	5 068	57 905	6 457	33 163	838
A 1999	164 435	14 057	53 816	12 951	29 727	53 884	89 924	7 678	47 146	7 964	25 017	2 120
S 1999	169 455	13 492	52 690	12 570	33 209	57 495	89 300	7 876	47 685	8 517	23 022	2 200
O 1999	159 496	14 957	56 619	13 481	28 589	45 851	81 555	8 649	43 265	7 891	20 803	945
N 1999	200 384	14 272	58 601	15 957	40 827	70 727	96 041	9 609	52 629	8 507	23 785	1 510
D 1999	165 629	15 148	57 266	11 391	34 327	47 499	89 729	6 382	48 456	8 700	20 524	5 669
J 2000	171 294	15 591	60 849	12 450	32 201	50 203	85 985	6 277	49 927	8 929	19 831	1 022

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	34 610	4 708	20 001	1 170	7 908	823	51 327	6 359	24 653	2 482	16 904	929
D 1996	60 162	6 698	29 497	3 854	15 946	4 167	61 880	4 662	30 050	2 200	23 949	1 020
D 1997	66 056	6 678	31 507	1 123	17 054	9 693	87 755	6 171	39 484	5 717	35 763	619
D 1998	118 190	7 196	32 194	4 596	50 841	23 364	93 018	3 045	52 882	5 664	30 642	784
A 1999	125 164	5 527	38 395	7 808	20 057	53 377	76 458	4 356	40 787	5 529	23 725	2 060
S 1999	129 432	4 763	37 460	7 332	22 894	56 983	74 707	4 427	41 116	5 757	21 293	2 114
O 1999	117 632	6 164	40 582	8 151	17 377	45 358	67 364	5 265	36 897	5 206	19 151	845
N 1999	156 520	6 128	41 364	10 555	28 263	70 209	79 595	5 879	44 884	5 606	21 807	1 420
D 1999	119 518	6 182	39 547	5 532	21 410	46 847	75 254	3 540	41 485	5 675	18 976	5 579
J 2000	122 288	6 171	41 729	6 198	18 990	49 199	70 426	3 421	42 323	5 853	17 906	923

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	1 580	1 156	261	41	122	—	1 032	555	162	65	250	—
D 1996	1 938	1 174	435	113	216	—	1 021	421	201	86	313	—
D 1997	1 873	1 030	427	158	258	—	1 088	391	297	90	310	—
D 1998	1 709	1 056	472	62	119	—	1 122	425	287	114	297	—
A 1999	1 486	622	602	95	168	—	1 945	897	548	427	73	—
S 1999	1 554	606	646	116	187	—	1 986	894	557	458	77	—
O 1999	1 579	598	680	114	188	—	1 923	892	514	438	79	—
N 1999	1 686	608	749	114	215	—	1 923	849	539	472	63	—
D 1999	1 940	621	969	127	224	—	1 839	864	464	448	63	—
J 2000	1 832	592	885	130	225	—	2 035	901	616	449	69	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	157	147	2	3	5	—	52	39	1	2	10	—
D 1996	129	121	2	3	4	—	46	30	1	6	10	—
D 1997	138	127	4	5	3	—	42	23	3	7	8	—
D 1998	144	133	5	3	3	—	28	22	2	1	3	—
A 1999	143	129	8	5	2	—	31	24	1	5	1	—
S 1999	138	125	6	4	2	1	34	25	3	5	1	—
O 1999	136	124	6	4	3	—	31	23	1	5	1	—
N 1999	137	121	7	5	4	—	32	23	1	6	1	—
D 1999	141	123	7	6	6	—	33	24	3	6	1	—
J 2000	140	122	7	6	6	—	36	24	5	6	1	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	16 064	3 516	6 752	1 297	4 403	96	5 848	1 324	2 388	793	1 282	61
D 1996	18 841	3 612	8 420	1 669	4 991	148	8 136	1 011	4 542	543	1 967	74
D 1997	22 092	4 854	10 021	1 754	5 286	177	8 493	887	5 254	473	1 795	84
D 1998	22 819	6 083	8 623	1 473	6 492	148	7 890	1 264	4 192	551	1 829	53
A 1999	25 035	4 913	10 109	3 284	6 344	384	9 569	2 007	5 081	1 471	951	60
S 1999	25 706	5 091	10 001	3 370	6 826	417	10 264	1 888	5 246	1 770	1 274	85
O 1999	27 012	5 150	10 430	3 466	7 573	395	9 763	1 850	4 972	1 660	1 181	100
N 1999	27 921	4 702	11 111	3 414	8 287	407	11 741	2 130	6 259	1 740	1 522	89
D 1999	30 105	5 583	11 454	3 676	8 940	451	10 661	1 490	5 791	2 044	1 247	89
J 2000	31 670	5 889	12 076	3 854	9 085	767	10 542	1 231	5 990	1 986	1 237	98

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	5 986	2 473	2 213	217	1 083	78 662	14 491	24 205	12 758	27 208	
D 1996	6 462	2 912	2 047	77	1 426	88 834	8 150	27 640	8 534	42 865	1 645
D 1997	6 400	2 787	2 146	61	1 406	111 194	7 367	27 656	13 447	61 767	957
D 1998	12 172	2 703	8 341	83	1 045	180 312	16 772	43 845	18 343	98 349	3 003
A 1999	12 900	2 660	8 701	520	1 019	147 392	15 888	40 072	38 035	51 234	2 162
S 1999	12 794	2 647	9 056	488	602	172 907	20 047	36 095	51 774	61 974	3 017
O 1999	12 324	2 598	8 720	489	517	156 308	15 250	37 571	45 789	54 687	3 010
N 1999	10 553	1 903	7 591	523	536	180 561	16 864	47 850	46 675	65 835	3 338
D 1999	10 004	1 930	7 061	516	498	185 161	21 216	55 364	39 553	65 306	3 721
J 2000	10 133	1 861	7 264	512	496	208 168	17 121	62 832	63 968	60 531	3 715

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	4 222	1 918	1 869	36	399	60 972	5 929	19 231	10 419	25 393	
D 1996	4 547	1 971	1 895	43	638	82 544	5 894	25 724	7 188	42 094	1 644
D 1997	4 295	1 767	1 862	5	661	104 577	5 239	25 562	12 094	60 724	957
D 1998	9 978	1 590	8 071	5	311	172 697	14 159	41 396	16 956	97 183	3 002
A 1999	10 053	1 493	8 257	74	229	139 251	12 955	37 770	35 824	50 539	2 162
S 1999	10 557	1 519	8 717	69	251	164 988	17 047	33 867	49 827	61 231	3 016
O 1999	10 232	1 458	8 448	70	256	148 660	12 179	35 564	43 945	53 962	3 010
N 1999	8 374	756	7 276	68	274	172 047	13 636	45 792	44 212	65 070	3 337
D 1999	7 790	774	6 723	65	228	176 148	17 816	53 098	37 079	64 434	3 721
J 2000	7 923	712	6 910	66	235	198 444	13 554	60 355	61 118	59 702	3 715

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	108	106	—	—	2	1 833	1 192	103	205	333	
D 1996	140	117	4	—	19	819	327	107	123	261	—
D 1997	144	74	—	—	69	963	325	137	138	363	—
D 1998	221	140	—	—	81	1 047	398	172	93	384	—
A 1999	282	171	—	110	1	1 002	413	157	242	189	—
S 1999	260	158	—	100	1	1 086	515	151	234	186	—
O 1999	271	168	—	103	1	992	424	150	237	180	—
N 1999	274	157	—	116	1	1 112	530	155	240	187	—
D 1999	296	155	—	141	1	1 148	468	172	306	203	—
J 2000	301	154	—	147	1	1 246	506	198	331	212	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	86	86	—	—	—	265	141	19	49	56	
D 1996	67	67	—	—	—	41	11	2	13	14	—
D 1997	54	54	—	—	—	36	11	4	8	13	—
D 1998	53	53	—	—	—	26	6	4	8	9	—
A 1999	53	53	—	—	—	26	4	5	15	2	—
S 1999	53	53	—	—	—	22	4	3	13	2	—
O 1999	54	54	—	—	—	18	4	4	9	2	—
N 1999	54	54	—	—	—	14	3	3	7	1	—
D 1999	55	55	—	—	—	16	2	3	10	0	—
J 2000	50	50	—	—	—	14	2	4	8	1	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 096	294	203	174	425	10 848	5 459	2 921	1 428	1 040	
D 1996	1 261	709	81	33	439	2 852	1 124	855	568	303	1
D 1997	1 440	843	206	55	337	2 742	919	1 049	594	179	—
D 1998	1 509	870	216	55	367	3 315	1 124	1 632	416	143	—
A 1999	1 957	889	215	240	613	3 207	1 497	989	674	47	—
S 1999	1 372	864	109	222	177	3 124	1 488	919	654	62	—
O 1999	1 354	865	109	221	158	2 979	1 521	777	629	52	—
N 1999	1 326	883	37	243	162	2 935	1 530	825	536	45	—
D 1999	1 316	891	38	214	173	3 309	1 747	872	646	43	—
J 2000	1 283	889	35	204	155	3 628	1 723	957	890	58	—

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
					Autres monnaies	Éléments précieux					Autres monnaies

## 382 Banken / 382 banques

D 1995							4 684	1 065	1 162	265	2 192
D 1996	26 007	8 519	9 948	3 642	3 882	17	5 580	965	1 654	566	2 395
D 1997	28 517	7 376	8 830	4 065	8 232	14	6 485	1 223	1 415	882	2 966
D 1998	25 472	6 455	7 105	4 345	7 549	19	6 920	1 217	1 155	897	3 650
A 1999	24 595	6 726	7 569	8 429	1 855	16	8 441	957	2 529	1 824	3 132
S 1999	24 966	6 680	7 469	8 951	1 846	19	8 433	972	2 467	1 869	3 125
O 1999	25 390	6 688	7 750	8 974	1 957	21	8 500	972	2 490	1 858	3 180
N 1999	27 796	6 719	9 800	9 213	2 043	21	8 633	1 043	2 559	1 844	3 187
D 1999	28 396	6 641	10 184	9 519	2 031	21	10 981	1 021	4 978	1 879	3 102
J 2000	29 839	6 999	11 092	9 667	2 060	21	11 799	989	5 153	1 877	3 780

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995							3 737	497	1 001	259	1 980
D 1996	12 367	1 903	6 395	1 595	2 474	—	4 445	369	1 430	560	2 087
D 1997	14 717	961	5 156	1 820	6 780	—	5 299	701	1 213	876	2 509
D 1998	11 385	473	2 954	2 007	5 950	—	5 437	444	969	893	3 130
A 1999	8 746	524	3 052	4 226	944	—	6 879	161	2 323	1 469	2 926
S 1999	8 859	510	2 912	4 515	921	—	6 863	180	2 262	1 501	2 919
O 1999	9 231	568	3 023	4 543	1 097	—	6 940	180	2 282	1 508	2 969
N 1999	11 287	568	4 996	4 588	1 135	—	7 043	237	2 343	1 488	2 975
D 1999	11 347	528	5 269	4 423	1 127	—	9 304	179	4 751	1 483	2 891
J 2000	12 138	721	5 817	4 443	1 156	—	10 136	162	4 922	1 485	3 567

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							12	—	—	2	10
D 1996	1 186	855	36	71	223	—	22	—	—	2	20
D 1997	1 234	1 023	63	49	99	—	44	3	17	2	22
D 1998	1 557	1 277	79	52	150	—	69	—	15	1	53
A 1999	1 934	1 531	77	265	61	—	69	0	15	51	3
S 1999	1 919	1 515	77	264	62	—	69	0	15	51	3
O 1999	1 892	1 487	79	265	62	—	69	0	15	51	3
N 1999	1 899	1 492	79	268	61	—	75	0	15	57	3
D 1999	1 857	1 473	77	247	60	—	93	0	15	76	2
J 2000	1 885	1 502	77	246	60	—	93	0	15	76	2

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							—	—	—	—	0
D 1996	175	114	7	31	24	—	0	—	—	—	0
D 1997	127	78	13	23	13	—	0	0	—	—	0
D 1998	100	78	3	10	9	—	0	0	—	—	—
A 1999	125	103	3	17	2	—	0	0	—	0	—
S 1999	116	95	1	17	2	—	0	0	—	0	—
O 1999	119	98	1	17	2	—	0	0	—	0	—
N 1999	140	115	4	17	3	—	0	0	—	0	—
D 1999	141	111	5	21	4	—	0	0	—	0	—
J 2000	137	111	4	18	4	—	0	0	—	0	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							492	316	33	—	143
D 1996	9 928	4 417	2 975	1 626	894	17	592	362	33	1	197
D 1997	9 891	4 069	2 974	1 760	1 074	14	569	315	30	—	224
D 1998	8 952	3 278	2 846	1 857	954	17	651	341	32	—	278
A 1999	8 956	2 553	3 146	2 460	783	14	559	316	32	186	24
S 1999	9 036	2 541	3 172	2 511	796	17	556	313	33	186	24
O 1999	9 002	2 474	3 243	2 528	738	18	558	313	34	187	25
N 1999	9 128	2 420	3 247	2 663	780	19	567	320	36	187	25
D 1999	9 245	2 448	3 181	2 827	769	19	589	317	44	202	25
J 2000	9 457	2 507	3 324	2 831	777	19	581	307	46	203	26

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	705	133	456	10	106							
D 1996	970	51	703	5	211	5 224	81 155	6 226	16 931	827	56 947	224
D 1997	778	8	562	3	205	7 007	132 864	10 704	30 463	350	91 301	46
D 1998	930 <sup>1</sup>	6	649	3	271	7 463	172 678	2 340	26 707	1 506	142 123	1
A 1999	1 006	33	686	59	229	5 768	138 925	5 378	23 439	3 412	106 696	-1
S 1999	971	46	659	58	209	5 905	131 534	1 775	17 623	1 454	110 679	4
O 1999	931	46	624	59	202	4 845	162 902	2 495	18 008	1 415	140 984	1
N 1999	870	56	550	55	209	4 169	146 567	2 400	26 599	700	116 868	-1
D 1999	879	34	547	64	234	4 205	137 332	8 506	19 900	893	108 034	-1
J 2000	916	128	483	63	242	4 479	142 943	8 376	23 370	530	110 667	-1

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	579	116	438	5	20							
D 1996	883	45	696	4	138	4 631	79 144	4 786	16 595	759	56 780	224
D 1997	723	5	556	3	159	6 248	129 097	8 031	29 771	146	91 107	41
D 1998	872	4	639	3	226	6 829	169 946	490	26 157	1 333	141 966	—
A 1999	955	29	679	56	191	5 074	136 178	3 424	23 057	3 223	106 474	—
S 1999	918	42	652	55	169	5 232	128 950	9	17 300	1 276	110 366	—
O 1999	877	42	617	56	162	4 111	160 438	557	17 720	1 278	140 884	—
N 1999	794	32	543	53	165	3 360	143 228	77	25 925	491	116 735	—
D 1999	809	14	540	62	193	3 488	133 932	6 135	19 216	684	107 897	—
J 2000	750	13	476	61	200	3 749	139 309	5 993	22 455	313	110 548	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	1	—	—	1	—							
D 1996	0	0	—	—	—	2	2	0	0	1	1	—
D 1997	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	—
D 1998	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	—
A 1999	—	—	—	—	—	2	9	9	0	0	0	—
S 1999	—	—	—	—	—	2	5	5	0	0	0	—
O 1999	—	—	—	—	—	2	12	11	0	0	0	—
N 1999	—	—	—	—	—	2	10	10	0	1	0	—
D 1999	—	—	—	—	—	2	23	23	—	0	—	—
J 2000	—	—	—	—	—	1	12	12	0	0	0	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4	1	—	3	—							
D 1996	—	—	—	—	—	1	0	0	0	0	0	—
D 1997	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	0	—
D 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	—
A 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—
S 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	—	—
O 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—
N 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—
D 1999	—	—	—	—	—	0	0	0	0	—	—	—
J 2000	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	18	8	—	1	9							
D 1996	28	3	2	1	23	501	1 650	1 401	71	54	124	—
D 1997	41	2	2	—	37	586	3 166	2 489	332	167	173	6
D 1998	43	2	4	—	37	508	2 274	1 753	227	167	126	1
A 1999	39	2	2	1	34	513	1 901	1 314	229	31	200	-1
S 1999	41	2	2	1	36	497	1 645	1 091	109	39	289	4
O 1999	42	2	3	1	37	556	1 471	1 178	106	33	89	1
N 1999	43	2	3	1	37	600	1 828	1 203	358	29	120	-1
D 1999	42	2	3	1	37	528	1 922	1 400	262	49	111	-1
J 2000	138	96	2	1	39	517	2 147	1 439	479	29	76	-1

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand, à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ges- ellschafts- kapital		Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné				
	Capital social non libéré		CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	515 937	83 344	193 484	46 717	163 476	28 916						
D 1996	671 633	85 432	245 748	43 685	241 659	55 111	2 252	142	273	79	1 757	
D 1997	906 625	84 713	361 288	48 780	344 334	67 509	2 171	206	304	118	1 543	
D 1998	1 161 290	95 395	341 330	73 457	514 825	136 284	1 733	249	539	89	856	
A 1999	1 201 032	92 615	381 747	211 080	335 908	179 681	1 703	609	763	130	201	
S 1999	1 275 867	94 574	384 772	234 363	352 015	210 142	1 578	606	646	134	192	
O 1999	1 263 413	96 532	390 536	218 515	363 151	194 681	1 635	694	739	134	67	
N 1999	1 372 777	98 061	429 959	255 517	362 277	226 962	1 579	612	762	134	71	
D 1999	1 297 101	97 925	448 652	185 414	335 595	229 516	1 695	678	730	138	149	
J 2000	1 360 441	95 432	464 603	229 655	329 022	241 730	1 488	282	752	294	158	

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	386 909	43 126	146 618	32 584	136 639	27 942						
D 1996	514 175	39 062	184 254	28 065	209 985	52 809	1 958	17	206	—	1 735	
D 1997	735 296	38 924	288 944	32 258	310 546	64 624	1 816	41	241	47	1 487	
D 1998	976 176	42 140	270 354	55 479	475 887	132 315	1 399	63	504	10	822	
A 1999	1 000 777	37 636	305 095	168 593	313 254	176 201	1 309	433	708	34	134	
S 1999	1 075 115	39 742	308 075	192 120	328 132	207 046	1 182	431	592	32	127	
O 1999	1 058 299	40 994	311 876	175 961	338 874	190 595	1 234	517	684	32	1	
N 1999	1 158 636	43 714	345 826	210 784	335 114	223 198	1 248	496	719	32	1	
D 1999	1 084 864	46 687	366 595	138 482	308 705	224 396	1 349	548	692	31	78	
J 2000	1 134 562	39 437	376 482	181 287	300 849	236 506	1 141	153	714	186	88	

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	13 631	9746	1 476	1 001	1 372	36						
D 1996	15 821	11 568	1 460	934	1 838	21	18	18	—	—	—	
D 1997	15 806	9 756	2 986	1 179	1 848	37	40	33	—	1	5	
D 1998	17 520	11 648	2 173	1 167	2 489	43	37	28	—	3	6	
A 1999	20 442	13 448	2 597	3 606	772	20	30	23	—	4	3	
S 1999	19 171	12 548	2 900	2 932	779	11	26	22	—	4	—	
O 1999	19 473	12 361	3 205	3 097	792	17	28	23	—	5	—	
N 1999	20 511	12 164	3 805	3 414	1 116	12	26	22	—	5	—	
D 1999	22 306	12 754	3 978	4 524	1 036	12	43	27	—	17	—	
J 2000	21 040	11 951	4 575	3 440	1 062	11	44	27	—	17	0	

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	669	449	39	93	88	—						
D 1996	561	371	32	82	77	—	1	1	—	—	—	
D 1997	468	296	39	68	65	—	1	1	—	—	—	
D 1998	445	310	37	51	47	—	2	2	—	—	—	
A 1999	465	323	36	91	15	—	2	2	—	—	—	
S 1999	469	311	36	92	28	1	1	1	—	—	—	
O 1999	469	332	31	90	17	—	1	1	—	—	—	
N 1999	511	374	37	82	18	—	1	1	—	—	—	
D 1999	482	327	35	96	24	—	2	2	—	—	—	
J 2000	472	314	49	86	23	—	2	2	—	—	—	

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	73 478	19 244	30 027	7 032	16 784	391						
D 1996	89 991	21 533	39 929	7 791	19 550	1 189	157	10	58	77	12	
D 1997	100 043	23 142	45 643	8 445	20 707	2 106	212	49	55	66	42	
D 1998	106 521	25 774	45 420	8 916	23 223	3 188	221	83	35	76	27	
A 1999	106 965	23 481	46 483	20 635	14 045	2 319	285	81	49	92	63	
S 1999	108 210	23 785	45 973	21 556	14 780	2 117	286	81	48	93	64	
O 1999	112 088	24 564	47 514	21 729	15 148	3 133	288	80	49	93	66	
N 1999	115 498	23 302	51 503	21 238	16 768	2 686	226	20	43	93	70	
D 1999	115 351	22 336	50 371	22 154	16 587	3 903	213	20	38	85	70	
J 2000	120 475	24 816	51 728	23 418	16 792	3 721	212	20	38	85	69	

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

**Passiven gegenüber dem Ausland**

**Passifs en comptes étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmet- tallkonten
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### 382 Banken / 382 banques

D 1995						175 683	29 970	67 537	15 461	48 024	14 691
D 1996	24 229	372	11 338	49	12 470	224 872	29 738	87 995	21 066	56 413	29 661
D 1997	53 581	310	37 590	40	15 642	286 441	29 121	136 243	19 347	58 818	42 913
D 1998	43 026	591	32 990	8	9 437	395 340	28 158	102 949	21 401	92 546	150 286
A 1999	56 846	943	43 070	392	12 442	443 628	38 584	126 030	75 347	61 878	141 790
S 1999	55 617	1 166	42 500	370	11 580	486 405	38 753	142 301	79 582	63 797	161 973
O 1999	58 782	1 219	43 078	388	14 097	469 644	41 377	133 889	79 176	66 611	148 591
N 1999	69 847	897	55 559	396	12 995	527 851	41 017	150 455	82 470	75 588	178 319
D 1999	74 564	715	60 122	443	13 284	489 995	39 821	131 534	71 098	93 287	154 256
J 2000	64 738	544	55 145	381	8 667	558 910	37 905	138 764	86 972	110 063	185 206

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995						122 765	17 730	45 003	10 761	34 823	14 448
D 1996	24 052	372	11 194	43	12 443	162 436	16 841	59 257	15 189	42 326	28 825
D 1997	53 326	309	37 350	38	15 630	221 690	15 659	104 234	14 353	45 759	41 684
D 1998	42 814	557	32 831	0	9 426	328 956	14 953	74 232	16 400	76 223	147 149
A 1999	56 370	837	42 926	177	12 430	357 568	14 288	92 765	61 818	49 782	138 916
S 1999	55 140	1 066	42 356	156	11 562	399 463	14 201	108 558	66 627	50 889	159 187
O 1999	58 315	1 140	42 935	157	14 083	380 000	14 687	99 387	65 794	53 936	146 196
N 1999	69 332	819	55 381	155	12 977	431 945	14 152	111 847	68 753	61 150	176 043
D 1999	73 921	604	59 943	111	13 263	399 239	12 564	97 222	57 862	80 965	150 626
J 2000	64 102	433	54 974	56	8 638	463 877	10 665	103 478	72 281	95 714	181 739

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995						2 944	1 540	645	165	588	6
D 1996	—	—	—	—	—	3 754	2 204	677	185	682	6
D 1997	—	—	—	—	—	5 022	3 148	1 103	99	667	5
D 1998	—	—	—	—	—	6 145	3 917	905	212	1 105	6
A 1999	—	—	—	—	—	16 152	11 675	2 872	1 043	556	7
S 1999	—	—	—	—	—	16 876	12 301	2 762	1 079	728	5
O 1999	—	—	—	—	—	17 049	12 219	2 837	1 408	578	6
N 1999	0	—	0	0	—	19 027	13 121	4 058	1 203	639	6
D 1999	—	—	—	—	—	18 568	13 441	3 294	1 137	688	8
J 2000	—	—	—	—	—	17 472	12 714	2 764	1 242	744	8

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995						61	49	—	5	7	—
D 1996	—	—	—	—	—	62	52	1	6	3	—
D 1997	—	—	—	—	—	74	68	1	3	2	1
D 1998	—	—	—	—	—	132	129	0	1	1	1
A 1999	—	—	—	—	—	257	246	1	6	3	1
S 1999	—	—	—	—	—	255	241	1	10	2	1
O 1999	—	—	—	—	—	259	251	1	5	2	1
N 1999	—	—	—	—	—	263	250	1	9	1	1
D 1999	—	—	—	—	—	250	244	1	4	1	1
J 2000	—	—	—	—	—	260	247	4	8	1	1

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995						41 496	9 182	18 893	3 689	9 591	141
D 1996	93	—	61	6	27	49 604	9 145	25 264	4 453	10 338	404
D 1997	180	1	165	2	12	50 031	8 276	27 469	4 114	9 081	1 092
D 1998	210	34	157	8	11	50 546	7 202	24 714	3 868	11 691	3 070
A 1999	157	—	142	2	12	56 113	9 394	26 462	8 917	8 770	2 570
S 1999	162	—	143	2	18	56 592	9 074	26 822	8 686	9 440	2 570
O 1999	149	—	132	3	14	59 223	11 179	27 478	8 896	9 479	2 191
N 1999	184	—	154	13	17	61 473	10 122	29 741	8 531	10 998	2 080
D 1999	182	—	157	4	21	59 645	10 620	27 614	8 759	9 269	3 382
J 2000	181	—	150	3	29	61 103	11 109	27 036	9 664	10 105	3 190

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform Sous forme d'épargne	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	14 797	14 317	303	39	138	9 550	5 247	4 767	303	39	138
D 1996	16 931	16 205	374	20	333	10 982	5 950	5 223	374	20	333
D 1997	17 997	17 310	458	23	206	11 496	6 501	5 814	458	23	206
D 1998	18 376	17 886	271	39	181	11 635	6 741	6 251	271	39	181
A 1999	18 548	18 123	126	210	88	11 605	6 943	6 562	126	166	88
S 1999	18 474	18 000	162	225	85	11 570	6 904	6 478	162	178	85
O 1999	18 354	17 839	180	249	86	11 497	6 858	6 396	180	195	86
N 1999	18 497	17 956	186	264	91	11 477	7 019	6 540	186	203	91
D 1999	18 650	18 018	217	318	97	11 526	7 124	6 572	216	238	97
J 2000	18 567	17 952	189	331	95	11 445	7 122	6 596	189	242	95

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	8 833	8 638	191	1	3	5 550	3 283	3 088	191	1	3
D 1996	9 973	9 740	224	1	8	6 315	3 658	3 425	224	1	8
D 1997	10 612	10 353	255	2	1	6 653	3 959	3 700	255	2	1
D 1998	10 819	10 711	104	2	2	6 724	4 095	3 987	104	2	2
A 1999	11 041	10 921	1	119	0	6 705	4 336	4 258	1	77	0
S 1999	11 005	10 837	38	130	0	6 673	4 332	4 209	38	85	0
O 1999	10 887	10 704	36	147	0	6 633	4 254	4 123	36	95	0
N 1999	10 954	10 766	38	151	0	6 618	4 336	4 205	38	93	0
D 1999	10 950	10 730	34	187	0	6 572	4 378	4 233	34	112	0
J 2000	10 976	10 738	34	204	0	6 518	4 458	4 303	34	121	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	3 199	3 199	—	—	—	2 348	851	851	—	—	—
D 1996	3 625	3 623	0	1	0	2 692	933	931	0	1	0
D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4
D 1998	4 197	4 172	11	10	4	2 910	1 287	1 262	11	10	4
A 1999	4 309	4 243	10	55	2	2 959	1 350	1 285	10	53	2
S 1999	4 299	4 228	10	57	4	2 946	1 353	1 284	10	55	4
O 1999	4 272	4 200	11	58	2	2 931	1 341	1 271	11	56	2
N 1999	4 335	4 254	13	66	2	2 943	1 392	1 315	13	63	2
D 1999	4 402	4 303	14	82	3	2 994	1 408	1 313	14	78	3
J 2000	4 365	4 269	15	79	2	2 960	1 405	1 312	15	76	2

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	536	536	—	—	—	398	138	138	—	—	—
D 1996	610	610	—	—	—	446	164	164	—	—	—
D 1997	667	667	—	—	—	465	202	202	—	—	—
D 1998	727	726	—	—	1	510	217	216	—	—	1
A 1999	758	745	—	13	—	520	238	225	—	13	—
S 1999	773	757	—	16	—	536	237	221	—	16	—
O 1999	776	760	—	16	—	534	242	226	—	15	—
N 1999	770	754	—	16	—	522	248	232	—	16	—
D 1999	806	786	—	19	—	530	275	256	—	19	—
J 2000	804	786	—	18	—	537	267	249	—	18	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	544	269	103	38	134	35	509	234	103	38	134
D 1996	754	277	137	17	324	48	706	229	137	17	324
D 1997	646	245	189	12	199	40	605	205	189	12	199
D 1998	709	366	148	22	173	108	601	258	148	22	173
A 1999	551	344	107	15	86	104	447	240	107	15	86
S 1999	532	334	101	15	81	103	429	231	101	15	81
O 1999	568	341	122	21	83	100	468	242	122	21	83
N 1999	568	338	124	17	88	102	466	236	124	17	88
D 1999	614	354	146	21	94	112	502	242	146	21	94
J 2000	566	328	127	19	92	122	444	207	126	18	92

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen- / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland- / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihge- schäfte <sup>2</sup> und Edel- metallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal		
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	164 882	20 702	77 048	16 583	35 358	15 191	
D 1996	214 149	21 207	107 712	17 933	51 604	15 692	11 812
D 1997	264 577	23 338	133 481	19 253	60 642	27 862	31 683
D 1998	336 787	26 489	154 503	21 431	75 858	58 507	34 426
A 1999	355 651	24 835	172 917	60 028	48 657	49 214	42 898
S 1999	369 676	24 258	188 014	56 206	45 667	55 532	43 246
O 1999	359 201	24 025	186 477	53 829	44 100	50 770	45 828
N 1999	400 808	24 131	197 390	72 452	46 298	60 538	47 335
D 1999	358 167	23 646	182 667	52 915	45 396	53 543	47 955
J 2000	366 544	25 382	178 069	55 136	50 266	57 692	48 030

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	125 242	14 085	59 355	10 536	27 447	13 819	1 139
D 1996	162 520	13 808	83 169	11 098	40 631	13 813	11 496
D 1997	198 251	13 895	99 605	12 050	46 021	26 680	31 311
D 1998	264 491	14 932	118 343	13 128	60 656	57 434	33 602
A 1999	278 385	13 812	133 661	41 945	40 987	47 980	41 890
S 1999	292 228	13 606	149 188	37 571	37 615	54 248	42 052
O 1999	280 315	13 335	146 198	35 170	36 088	49 524	44 625
N 1999	318 028	13 208	155 439	52 202	37 923	59 256	45 802
D 1999	273 087	13 224	140 019	31 315	36 262	52 268	46 425
J 2000	275 713	13 456	132 933	32 707	40 251	56 365	46 505

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	892	371	102	136	202	81	
D 1996	1 073	396	166	178	252	81	
D 1997	1 294	516	202	221	286	67	
D 1998	1 516	575	257	305	316	64	370
A 1999	1 667	688	286	586	43	63	420
S 1999	1 674	649	324	589	43	68	620
O 1999	1 600	615	262	607	50	66	620
N 1999	1 819	620	425	661	46	67	920
D 1999	1 938	646	401	750	74	67	920
J 2000	1 783	603	352	709	51	68	920

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	144	90	11	27	8	8	
D 1996	194	114	22	38	11	9	
D 1997	173	87	17	49	12	9	
D 1998	227	110	25	58	18	16	
A 1999	202	92	23	63	7	17	
S 1999	220	94	22	66	14	25	
O 1999	230	102	21	75	5	27	
N 1999	241	102	27	77	6	29	
D 1999	234	83	33	81	9	27	
J 2000	239	84	36	81	7	31	

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	14 264	1 572	6 924	1 572	3 614	582	
D 1996	20 331	1 916	10 114	2 059	5 212	1 029	315
D 1997	32 773	3 628	17 503	2 730	8 367	546	372
D 1998	39 711	5 883	20 891	3 713	8 736	487	454
A 1999	38 713	4 575	20 574	8 491	4 547	527	108
S 1999	38 993	4 307	20 690	8 876	4 541	580	107
O 1999	40 012	4 406	21 482	8 782	4 734	609	108
N 1999	42 156	4 519	22 489	9 466	5 082	601	108
D 1999	42 928	4 384	22 755	10 168	5 083	539	108
J 2000	45 545	5 305	23 990	10 387	5 335	527	109

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes  
<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften  
<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven						Wertberichti- gungen und Rück- stellungen <sup>1</sup>
		Autres passifs						
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- schäfte <sup>3</sup> und Edel- metallkonten	Correctifs de va- leurs et provisions <sup>1</sup>

## 382 Banken / 382 banques

D 1995								
D 1996	6256	<b>82 836</b>	8880	17 143	860	55 684	269	1 570
D 1997	5 189	<b>145 156</b>	12 650	25 978	1 918	104 444	166	2 208
D 1998	9 522	<b>199 928</b>	5 406	22 953	642	170 548	378	3 197
A 1999	7 329	<b>151 929</b>	4 292	17 029	1 005	129 432	171	3 472
S 1999	7 540	<b>155 176</b>	4 259	17 667	1 274	131 969	6	3 351
O 1999	9 163	<b>182 831</b>	4 455	18 849	1 120	158 404	2	3 371
N 1999	8 796	<b>168 369</b>	5 167	26 486	362	136 353	1	3 776
D 1999	8 475	<b>162 595</b>	13 902	18 476	855	129 361	—	3 439
J 2000	9 001	<b>169 700</b>	16 044	17 995	478	135 182	1	3 678

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995								
D 1996	5840	<b>79 120</b>	6 449	16 219	775	55 411	267	855
D 1997	4 659	<b>140 847</b>	9 424	25 554	1 710	103 998	160	1 766
D 1998	9 074	<b>194 739</b>	978	22 651	530	170 203	376	2 805
A 1999	6 818	<b>147 583</b>	615	16 831	980	128 986	171	3 144
S 1999	7 053	<b>150 817</b>	684	17 456	1 238	131 438	—	3 034
O 1999	8 631	<b>178 477</b>	773	18 461	1 115	158 128	—	3 048
N 1999	8 190	<b>162 922</b>	717	25 882	282	136 042	—	3 447
D 1999	7 911	<b>157 028</b>	9 259	17 832	751	129 186	—	3 106
J 2000	8 436	<b>164 233</b>	11 686	17 170	350	135 027	—	3 297

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995								
D 1996	4	<b>0</b>	0	—	—	—	—	—
D 1997	6	<b>1</b>	1	—	—	—	—	1
D 1998	9	<b>0</b>	0	—	—	—	—	—
A 1999	8	<b>16</b>	16	—	—	—	—	—
S 1999	9	<b>11</b>	11	—	—	—	—	—
O 1999	10	<b>10</b>	10	—	—	—	—	—
N 1999	10	<b>11</b>	11	—	—	—	—	—
D 1999	11	<b>29</b>	29	—	—	—	—	—
J 2000	9	<b>10</b>	10	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995								
D 1996	—	<b>—</b>	—	—	—	—	—	—
D 1997	0	<b>0</b>	0	—	—	—	—	—
D 1998	0	<b>1</b>	1	—	—	—	—	—
A 1999	0	<b>4</b>	4	—	—	—	—	—
S 1999	0	<b>2</b>	2	—	—	—	—	—
O 1999	0	<b>1</b>	1	—	—	—	—	—
N 1999	0	<b>1</b>	1	—	—	—	—	—
D 1999	0	<b>3</b>	3	—	—	—	—	—
J 2000	0	<b>3</b>	3	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995								
D 1996	343	<b>3 255</b>	2 339	605	44	268	—	696
D 1997	398	<b>3 825</b>	3 108	92	199	421	5	346
D 1998	288	<b>4 731</b>	4 250	64	105	312	1	267
A 1999	306	<b>3 565</b>	3 122	26	-11	427	—	213
S 1999	302	<b>3 598</b>	3 115	-14	-10	501	5	202
O 1999	332	<b>3 356</b>	2 958	172	-37	261	2	206
N 1999	381	<b>3 897</b>	3 333	275	7	281	1	214
D 1999	357	<b>3 985</b>	3 454	308	56	167	—	217
J 2000	359	<b>3 656</b>	3 177	311	43	124	1	228

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 382 Banken / 382 banques

D 1995								
D 1996	15						.2	-44
D 1997	52						—	—
D 1998	43						162	—
A 1999	47						564	-43
S 1999	47						575	-57
O 1999	48						586	-77
N 1999	49						623	-77
D 1999	54						629	-66
J 2000	83						732	-4

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995							—	—
D 1996	15						—	—
D 1997	16						—	—
D 1998	—						162	—
A 1999	—						563	-43
S 1999	—						573	-57
O 1999	—						584	-77
N 1999	—						622	-77
D 1999	—						628	-66
J 2000	—						714	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							—	—
D 1996	—						—	—
D 1997	—						—	—
D 1998	—						—	—
A 1999	—						—	—
S 1999	—						—	—
O 1999	—						—	—
N 1999	—						—	—
D 1999	—						—	—
J 2000	—						—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							—	—
D 1996	—						—	—
D 1997	—						—	—
D 1998	—						—	—
A 1999	—						—	—
S 1999	—						—	—
O 1999	—						—	—
N 1999	—						—	—
D 1999	—						—	—
J 2000	—						3	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							—	—
D 1996	—						1	-44
D 1997	36						—	—
D 1998	43						—	—
A 1999	47						1	—
S 1999	47						1	—
O 1999	48						1	—
N 1999	49						1	—
D 1999	54						1	—
J 2000	83						3	-4

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmet- talkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	447 302	75 738	169 925	38 695	133 035	29 909					
D 1996	582 628	78 453	233 250	42 249	183 055	45 621	6 301	416	3 884	1 035	966
D 1997	806 884	84 929	359 482	43 701	247 833	70 940	10 319	435	4 906	1 253	3 724
D 1998	1 040 807	85 143	337 359	47 670	361 466	209 171	11 798	855	5 656	1 605	3 681
A 1999	1 080 870	95 259	384 733	144 722	264 980	191 175	12 938	856	6 460	2 408	3 214
S 1999	1 140 049	95 275	416 559	145 441	265 262	217 510	8 218	356	3 901	1 180	2 781
O 1999	1 147 731	97 857	409 242	142 180	299 088	199 364	13 330	831	6 640	2 037	3 822
N 1999	1 245 875	98 462	458 420	163 875	286 259	238 858	13 692	831	6 930	2 525	3 405
D 1999	1 164 457	105 462	420 866	134 121	296 209	207 799	14 662	831	7 227	3 166	3 438
J 2000	1 239 980	107 047	418 662	151 071	320 301	242 899	14 987	830	7 431	3 190	3 535

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	346 677	50 325	128 954	27 757	111 361	28 280					
D 1996	456 308	48 790	178 237	29 326	157 051	42 906	6 041	201	3 839	1 035	966
D 1997	662 478	51 311	292 175	31 229	219 238	68 524	9 892	201	4 714	1 253	3 724
D 1998	887 463	47 826	271 370	34 178	329 129	204 960	11 422	698	5 437	1 605	3 681
A 1999	903 319	47 956	311 228	112 542	244 527	187 066	12 526	698	6 206	2 408	3 214
S 1999	961 308	48 055	343 007	113 276	243 534	213 435	7 811	201	3 649	1 180	2 781
O 1999	964 806	48 400	333 239	109 565	277 881	195 720	12 959	698	6 402	2 037	3 822
N 1999	1 051 166	47 452	376 309	129 237	262 868	235 298	13 298	698	6 670	2 525	3 405
D 1999	972 231	54 292	342 253	98 500	274 292	202 893	14 232	698	6 964	3 131	3 438
J 2000	1 037 853	54 692	336 434	113 160	295 463	238 105	14 549	697	7 162	3 155	3 535

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	7 041	5 113	748	302	791	87					
D 1996	8 457	6 229	843	365	934	87					
D 1997	10 269	7 600	1 311	329	957	73					
D 1998	12 237	9 043	1 172	526	1 425	70					
A 1999	22 573	17 050	3 167	1 684	601	70					
S 1999	23 488	17 818	3 096	1 726	775	73					
O 1999	23 560	17 675	3 109	2 074	631	72					
N 1999	26 122	18 936	4 496	1 930	687	73					
D 1999	25 868	19 350	3 709	1 969	765	75					
J 2000	24 559	18 525	3 131	2 031	797	77					

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	741	675	11	33	14	8					
D 1996	865	776	23	45	13	9					
D 1997	915	822	18	52	13	9					
D 1998	1 088	967	25	60	19	17					
A 1999	1 222	1 087	25	82	10	18					
S 1999	1 250	1 094	23	92	16	26					
O 1999	1 265	1 114	22	95	6	28					
N 1999	1 276	1 108	28	103	8	30					
D 1999	1 293	1 117	34	104	10	28					
J 2000	1 309	1 123	40	107	7	32					

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	57 490	11 310	26 352	5 378	13 713	737					
D 1996	75 348	14 125	36 651	6 670	16 468	1 434	260	215	45		
D 1997	88 607	15 681	45 897	7 092	18 294	1 642	427	235	192		
D 1998	96 959	18 151	46 360	7 739	21 149	3 558	376	157	219		
A 1999	99 772	17 588	47 647	17 475	13 965	3 097	412	158	254		
S 1999	100 538	16 983	48 074	17 631	14 696	3 155	407	155	252		
O 1999	104 003	19 039	49 744	17 725	14 692	2 802	371	133	238		
N 1999	109 031	18 474	53 181	18 093	16 600	2 682	393	133	261		
D 1999	108 092	18 951	51 369	19 082	14 768	3 922	430	133	262	35	
J 2000	111 828	20 073	51 995	20 193	15 848	3 718	438	133	270	35	

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



**Details zu Aktiven**

**Détails des actifs**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires Détails zu Seite 6 / Détails de la page 6									
	Total	Wechsel und Checks	CHF	USD	Reskriptionen und Schatz- scheine öffent- lich-recht- licher Körper- schaften <sup>1</sup>	CHF <sup>2</sup>	USD	Geldmarkt- papiere <sup>3</sup>	CHF	USD
Fin de mois		Effets de change et chèques			Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public <sup>1</sup>			Papiers monétaires <sup>3</sup>		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	48 127					10 087				
D 1996	52 006	5 812	1 420	3 955	23 237	10 071	1 373	22 957	2 387	14 161
D 1997	73 691	10 160	1 486	4 878	26 195	10 186	6 186	37 336	2 609	27 093
D 1998	60 506	3 912	1 419	2 187	30 231	9 132	3 425	26 363	1 344	21 436
A 1999	107 764	4 869	1 312	3 120	70 997	8 874	10 841	31 898	4 211	24 286
S 1999	118 342	7 607	1 288	2 816	55 632	9 248	6 509	55 103	3 791	41 149
O 1999	128 142	8 188	1 283	3 332	59 654	9 723	4 785	60 299	4 682	44 623
N 1999	121 979	7 894	1 289	2 751	46 922	10 095	2 122	67 163	5 719	51 006
D 1999	119 986	7 625	1 241	2 627	40 634	10 733	2 065	71 728	5 199	55 325
J 2000	101 242	9 075	1 241	3 132	30 470	9 821	2 154	61 696	4 866	46 388

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	37 617					5 217				
D 1996	39 677	2 497	909	1 346	17 603	4 950	1 134	19 577	1 510	12 016
D 1997	59 849	6 431	910	2 034	19 964	4 381	6 012	33 455	1 339	25 372
D 1998	45 205	916	860	21	22 605	1 822	3 242	21 684	181	18 950
A 1999	88 118	820	742	27	64 618	2 857	10 565	22 680	245	21 272
S 1999	99 050	3 816	729	27	48 594	2 533	6 265	46 640	206	38 338
O 1999	107 071	3 815	721	10	51 753	2 085	4 685	51 502	830	41 509
N 1999	99 810	4 064	702	18	38 192	1 707	1 992	57 554	1 093	47 862
D 1999	96 879	3 998	674	12	32 051	2 675	1 755	60 830	798	51 297
J 2000	79 057	4 860	680	13	22 615	2 443	1 995	51 582	616	42 666

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	2 593					2 089				
D 1996	2 741	314	280	31	2 062	2 062	—	365	365	—
D 1997	2 831	425	391	18	2 018	2 018	—	388	388	—
D 1998	3 299	378	346	21	2 585	2 585	—	336	336	—
A 1999	4 683	368	330	28	2 343	2 343	—	1 972	1 972	—
S 1999	5 254	368	324	28	3 030	3 030	—	1 856	1 856	—
O 1999	5 810	362	312	33	3 477	3 477	—	1 971	1 971	—
N 1999	6 500	365	319	34	3 725	3 725	—	2 410	2 410	—
D 1999	5 994	340	298	30	3 324	3 324	—	2 330	2 330	—
J 2000	5 731	332	290	34	3 060	3 060	—	2 339	2 339	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	69					16				
D 1996	53	39	38	—	14	14	—	0	—	—
D 1997	169	38	38	—	130	130	—	1	1	—
D 1998	245	36	35	—	209	209	—	—	—	—
A 1999	250	39	39	—	211	211	—	—	—	—
S 1999	250	39	39	—	211	211	—	—	—	—
O 1999	241	37	37	—	205	205	—	—	—	—
N 1999	244	40	39	—	205	205	—	—	—	—
D 1999	241	37	36	—	204	204	—	—	—	—
J 2000	248	39	38	—	209	209	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	3 030					842				
D 1996	3 764	815	124	522	1 246	970	3	1 703	225	1 158
D 1997	3 926	671	43	418	1 427	1 122	55	1 828	483	598
D 1998	4 922	627	31	344	1 491	1 382	5	2 804	305	1 788
A 1999	5 803	664	105	321	543	516	10	4 597	892	2 003
S 1999	5 260	706	106	304	507	481	9	4 048	810	1 744
O 1999	5 357	734	125	330	662	636	11	3 959	800	1 979
N 1999	5 528	736	128	315	770	732	20	4 022	816	1 964
D 1999	7 050	728	139	312	884	825	42	5 438	715	2 885
J 2000	6 046	679	139	280	896	832	48	4 472	709	2 387

<sup>1</sup> Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft

<sup>1</sup> Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération

<sup>2</sup> Bis 1995 Reskriptionen nur in CHF erhoben

<sup>2</sup> Jusqu'en 1995, rescriptions en CHF uniquement

<sup>3</sup> Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren

<sup>3</sup> Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	<i>Restlaufzeiten - Détails zu Seite 7</i> <i>Echéances - détails de la page 7</i>									
Fin de mois	Total	auf Sicht à vue	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	249 661	20 829	6 638	4 253	138 516	33 360	42 245	48 121	17 146	14 854
D 1996	312 504	31 138	5 802	6 103	183 811	32 419	56 042	51 363	17 420	17 357
D 1997	423 125	33 734	6 908	9 459	258 315	33 115	108 261	63 412	15 810	21 673
D 1998	527 772	49 451	14 858	14 219	369 911	32 923	85 792	61 319	13 864	16 776
A 1999	608 174	66 317	12 665	13 443	444 304	38 577	121 128	55 285	15 615	18 611
S 1999	651 622	64 618	13 929	15 079	485 032	38 010	117 352	59 521	20 241	19 077
O 1999	637 278	59 573	14 540	13 786	464 397	36 955	111 065	72 133	28 457	29 477
N 1999	697 152	78 266	15 142	15 216	517 949	48 589	117 826	66 587	18 399	32 976
D 1999	659 841	42 768	8 199	11 753	525 597	43 549	147 854	60 933	12 549	25 007
J 2000	712 281	63 695	11 898	19 505	554 058	36 069	144 561	57 938	17 081	27 276

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	133 785	7 632	2 599	1 181	82 548	6 933	25 368	22 703	4 088	8 837
D 1996	181 078	13 372	1 905	1 804	120 067	5 906	33 317	23 987	3 080	10 229
D 1997	284 325	15 325	3 344	2 991	183 892	6 139	79 930	38 618	4 042	14 220
D 1998	387 343	29 634	10 595	8 864	292 455	6 881	56 403	35 003	1 976	9 274
A 1999	459 188	40 269	5 350	6 808	371 008	13 601	93 773	28 432	2 219	10 885
S 1999	501 320	37 504	5 354	8 156	409 896	12 831	88 940	31 690	5 389	11 554
O 1999	479 996	30 552	4 568	7 483	394 205	12 683	86 247	32 361	9 522	16 197
N 1999	533 068	47 178	5 600	8 237	436 650	14 514	90 926	30 280	6 419	17 799
D 1999	512 811	17 921	2 585	5 158	443 164	17 448	117 616	35 726	2 862	16 120
J 2000	550 371	30 705	3 097	10 626	471 785	8 060	115 278	28 379	5 168	16 866

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	24 130	1 455	514	102	11 262	10 131	592	5 847	5 150	243
D 1996	25 162	1 970	767	142	10 460	9 740	292	7 093	6 311	362
D 1997	23 211	1 376	475	108	11 882	9 734	1 269	4 469	3 609	507
D 1998	19 556	2 534	875	236	10 139	7 998	843	3 521	2 930	298
A 1999	22 247	2 934	1 063	227	10 141	8 099	759	4 961	4 189	331
S 1999	23 177	2 617	1 465	188	11 341	9 043	958	6 790	5 488	733
O 1999	25 067	3 592	2 197	188	11 494	8 713	1 161	7 674	6 324	926
N 1999	27 095	4 305	2 405	565	16 312	13 028	1 406	4 212	2 620	1 079
D 1999	22 883	3 066	640	408	13 808	9 575	1 965	3 357	2 131	569
J 2000	23 670	4 013	1 757	981	12 040	8 627	1 773	4 338	2 966	527

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4 279	511	263	26	2 310	2 198	21	856	838	2
D 1996	2 884	568	294	31	1 183	1 075	33	621	617	1
D 1997	2 329	469	249	31	936	733	33	482	453	3
D 1998	1 747	515	282	41	905	607	47	165	157	1
A 1999	2 268	439	210	43	1 126	655	17	476	438	—
S 1999	2 496	559	288	44	1 304	728	17	435	383	—
O 1999	2 409	485	242	36	1 254	709	27	517	448	—
N 1999	2 583	517	274	39	1 770	1 142	28	134	115	1
D 1999	2 186	571	313	43	1 115	572	29	363	321	—
J 2000	2 452	484	241	44	1 265	702	23	478	367	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	44 576	5 430	1 323	1 601	21 798	5 747	10 307	9 717	2 850	3 703
D 1996	51 510	7 813	1 281	1 792	26 422	5 885	14 524	9 703	2 809	4 136
D 1997	56 462	8 280	1 272	3 645	31 449	6 363	16 489	9 326	2 288	4 296
D 1998	62 797	7 754	1 196	2 791	36 276	7 869	17 346	11 845	2 803	4 427
A 1999	60 028	9 690	2 586	2 651	30 858	6 093	15 563	10 675	4 076	4 535
S 1999	60 906	11 000	3 266	2 873	30 200	6 035	15 414	11 524	4 077	4 860
O 1999	65 860	10 668	2 684	2 367	30 992	6 757	14 660	16 475	5 402	7 564
N 1999	66 286	11 868	3 059	3 100	34 276	8 676	16 497	14 185	3 092	7 340
D 1999	59 391	9 152	1 805	3 085	33 828	6 059	16 597	11 032	2 944	5 217
J 2000	64 305	12 325	2 720	3 457	34 097	7 105	16 222	12 049	3 390	5 634

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken/Fortsetzung Créances sur les banques/suite								
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Échéances - détails de la page 7</i>								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jus- qu'à 1 an	21	22	23	24	25	26	27	28

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	31 924	12 742	10 115	10 271	7 627	1 673			
D 1996	36 374	13 256	13 683	8 495	6 037	1 185	1 323	1 022	151
D 1997	58 088	12 185	24 381	8 401	5 478	1 412	1 174	834	189
D 1998	38 716	10 182	9 878	6 112	3 995	1 622	2 263	884	105
A 1999	32 710	13 916	10 165	7 207	3 967	2 351	2 349	1 125	124
S 1999	34 109	12 064	13 912	6 208	3 935	1 217	2 135	1 120	108
O 1999	32 389	10 960	13 790	7 495	3 912	1 580	1 290	1 124	126
N 1999	25 930	9 393	9 360	7 055	3 832	1 196	1 365	1 191	132
D 1999	22 480	8 850	6 893	6 612	3 768	1 325	1 451	1 356	56
J 2000	26 852	12 333	6 787	8 289	3 722	3 022	1 448	1 386	26

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	15 782	3 878	6 984	5 120	3 157	1 482			
D 1996	18 930	2 818	10 110	4 081	2 759	1 033	641	448	130
D 1997	41 167	2 047	20 153	4 882	3 089	1 231	441	173	167
D 1998	24 859	2 337	6 542	3 781	2 253	1 415	1 609	289	58
A 1999	13 674	3 649	5 215	4 230	1 962	2 118	1 576	402	114
S 1999	17 598	3 958	9 411	3 282	1 912	1 006	1 351	380	98
O 1999	17 840	3 833	9 816	4 536	1 910	1 373	501	379	116
N 1999	13 946	3 532	6 114	4 477	1 826	985	536	409	121
D 1999	11 477	3 189	4 053	4 022	1 758	1 087	499	448	45
J 2000	13 292	4 982	3 149	5 676	1 692	2 801	535	514	15

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	4 008	3 559	247	1 559	1 552	3			
D 1996	4 240	3 609	453	1 272	1 266	6	128	108	—
D 1997	4 493	3 486	782	925	922	3	67	47	—
D 1998	2 473	1 820	316	744	706	—	145	138	—
A 1999	3 423	2 269	622	655	627	1	133	133	—
S 1999	1 644	704	400	652	624	—	133	133	—
O 1999	1 581	840	192	610	582	—	116	116	—
N 1999	1 557	905	175	592	564	—	117	116	—
D 1999	1 910	1 346	303	618	555	9	124	123	—
J 2000	2 514	1 834	357	642	577	11	123	123	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	343	338	1	259	259	—			
D 1996	353	352	—	118	118	—	40	40	—
D 1997	328	326	—	113	113	—	2	2	—
D 1998	58	57	1	97	97	—	7	7	—
A 1999	121	120	—	96	96	—	11	11	—
S 1999	95	75	—	92	92	—	11	11	—
O 1999	66	49	—	77	77	—	11	11	—
N 1999	85	68	—	66	65	—	11	11	—
D 1999	61	60	—	65	65	—	11	11	—
J 2000	151	150	—	63	55	—	11	11	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	6 362	2 294	1 825	1 269	772	153			
D 1996	5 952	2 440	1 757	1 335	447	106	287	207	14
D 1997	5 772	2 332	2 105	1 264	366	74	372	334	14
D 1998	6 040	2 783	1 930	708	361	104	173	128	41
A 1999	7 409	3 023	2 507	1 194	432	146	199	164	—
S 1999	6 825	2 712	2 181	1 156	455	126	202	173	—
O 1999	6 339	2 773	2 125	1 180	434	113	207	178	—
N 1999	4 951	2 190	1 702	732	391	119	272	242	—
D 1999	4 380	1 877	1 466	742	417	114	257	229	—
J 2000	4 917	1 961	1 864	705	410	92	214	189	—

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr  
<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8										
	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
Fin de mois	Total	öffentlich- rechtliche Körperschaften <sup>1</sup>	CHF <sup>1</sup>	USD <sup>1</sup>	hypothekari- sch gedeckt (ohne öffentlich- rechtliche Körperschaften)	CHF	USD	übrige ge- deckte Forde- rungen	CHF	USD	
		sur collec- tivités de droit public <sup>1</sup>			garanties par hypothèque (sans collec- tivités de droit public)			autres créances gagées			
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	285 670	123 220				32 376	31 714	87	90 844	34 952	33 238
D 1996	325 894	152 825	4 777	4 222	436	29 917	28 875	257	118 131	34 621	46 087
D 1997	355 676	163 591	4 246	3 738	409	27 488	26 726	111	131 857	38 923	50 792
D 1998	405 600	212 028	4 213	3 534	666	23 341	22 812	103	184 474	40 891	48 548
A 1999	419 148	229 492	4 846	3 899	822	19 650	19 204	192	204 996	47 012	57 630
S 1999	427 573	233 447	4 990	3 961	888	20 126	19 757	133	208 331	45 000	55 847
O 1999	413 133	222 424	5 396	4 056	1 173	20 337	19 912	181	196 691	44 186	60 095
N 1999	467 417	258 309	5 343	3 962	1 239	19 781	19 355	150	233 185	38 102	62 596
D 1999	420 789	224 995	4 607	3 885	716	20 313	19 843	140	200 075	39 934	61 698
J 2000	426 620	230 686	4 783	4 048	721	21 193	19 011	153	204 710	39 914	65 716

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	166 980	63 063				14 531	14 046	27	48 532	15 731	21 584
D 1996	200 056	87 012	2 502	2 175	223	12 555	12 145	30	71 955	15 453	31 449
D 1997	226 548	93 114	2 176	1 784	297	12 684	12 408	25	78 254	16 297	33 208
D 1998	278 619	142 021	1 813	1 738	66	9 792	9 525	18	130 416	16 377	33 694
A 1999	281 786	155 051	1 620	1 311	305	7 367	7 175	96	146 064	24 642	39 346
S 1999	288 575	158 636	1 689	1 294	390	7 785	7 634	42	149 162	22 773	38 110
O 1999	272 876	145 068	2 029	1 312	669	8 002	7 860	39	135 037	21 657	41 376
N 1999	321 615	178 508	1 964	1 263	697	7 734	7 569	47	168 810	16 278	42 223
D 1999	274 664	142 501	1 437	1 199	237	7 785	7 578	43	133 279	16 986	40 878
J 2000	272 854	144 012	1 447	1 225	216	9 059	7 114	55	133 506	15 688	43 318

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	49 358	18 204				10 943	10 942	—	7 261	6 484	420
D 1996	49 559	19 483	1 331	1 332	—	9 998	9 971	9	8 154	7 013	601
D 1997	48 375	18 594	1 134	1 133	1	8 931	8 896	18	8 529	7 095	772
D 1998	48 325	17 219	938	938	—	8 090	8 070	18	8 191	7 078	711
A 1999	48 127	16 173	1 555	1 547	5	7 096	7 072	21	7 522	6 046	961
S 1999	48 216	16 194	1 608	1 600	5	7 181	7 159	21	7 405	5 894	976
O 1999	47 501	16 268	1 692	1 684	5	7 158	7 134	21	7 418	5 896	992
N 1999	47 194	16 231	1 631	1 623	5	6 990	6 939	35	7 610	5 943	1 097
D 1999	47 437	16 545	1 546	1 538	5	7 048	6 986	36	7 951	5 964	1 387
J 2000	48 701	16 277	1 683	1 675	5	6 854	6 791	37	7 740	5 914	1 224

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	9 412	5 424				3 781	3 781	—	1 643	1 626	5
D 1996	8 941	5 246	230	230	—	3 537	3 536	—	1 479	1 467	5
D 1997	8 049	4 591	285	285	—	2 729	2 726	1	1 577	1 560	6
D 1998	7 524	4 528	407	407	—	2 763	2 760	1	1 358	1 340	6
A 1999	7 392	4 182	535	535	—	2 351	2 348	1	1 296	1 272	11
S 1999	7 386	4 212	564	564	—	2 335	2 331	1	1 313	1 292	9
O 1999	7 255	4 156	550	550	—	2 297	2 292	1	1 309	1 287	9
N 1999	7 163	4 114	562	562	—	2 233	2 231	1	1 319	1 292	12
D 1999	7 133	4 187	562	562	—	2 289	2 284	1	1 336	1 310	10
J 2000	7 124	4 175	555	555	—	2 283	2 277	2	1 337	1 306	11

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	30 913	20 897				1 042	874	56	19 855	5 295	7 995
D 1996	36 620	23 839	165	107	43	1 512	966	198	22 162	5 072	9 760
D 1997	41 867	27 599	138	85	48	1 111	745	57	26 350	7 020	11 540
D 1998	44 137	28 839	598	65	529	876	703	56	27 365	8 752	9 539
A 1999	47 859	30 744	651	144	389	580	442	52	29 513	7 218	11 155
S 1999	49 748	31 848	643	135	375	543	436	48	30 662	7 514	11 202
O 1999	50 676	33 341	657	146	394	519	416	47	32 165	7 494	11 767
N 1999	54 238	34 374	707	145	428	534	426	47	33 133	6 762	12 623
D 1999	55 214	36 314	471	102	368	542	434	48	35 301	7 785	12 871
J 2000	57 852	38 690	484	92	390	487	383	47	37 719	8 651	13 483

<sup>1</sup> Bis 1995 unter ungedeckte Forderungen (Seite 58, Kol 42, 43, 44)

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous créances en blanc (page 58, col. 42, 43 et 44)

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite Détails zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8						
	ungedeckte Forderungen / en blanc						
Fin de mois	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften <sup>1</sup>	CHF	USD	übrige ungedeckte Forderungen	CHF	USD
		sur collectivités de droit public <sup>1</sup>			autres créances en blanc		
	41	42	43	44	45	46	47

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	162 450	29 204	27 427	1 041	133 246	76 308	31 300
D 1996	173 069	24 293	22 829	728	148 776	73 287	41 104
D 1997	192 085	23 989	22 549	839	168 096	67 076	52 478
D 1998	193 572	22 660	21 236	1 222	170 912	64 772	62 417
A 1999	189 656	22 308	21 098	1 036	167 348	71 813	54 000
S 1999	194 126	20 997	20 049	835	173 129	74 013	54 767
O 1999	190 710	20 507	19 693	714	170 203	81 175	50 209
N 1999	209 109	21 452	20 639	723	187 657	82 410	60 412
D 1999	195 793	21 932	20 979	824	173 861	77 033	55 558
J 2000	195 934	22 983	22 041	829	172 951	74 869	58 737

### Grössbanken / Grandes banques

D 1995	103 917	10 481	9 042	855	93 436	44 898	26 748
D 1996	113 044	8 564	7 332	618	104 480	41 515	33 261
D 1997	133 433	8 539	7 276	752	124 894	37 282	43 325
D 1998	136 598	8 021	6 715	1 173	128 577	34 024	55 487
A 1999	126 735	8 202	7 113	968	118 533	37 366	45 016
S 1999	129 939	7 327	6 467	773	122 612	38 835	45 716
O 1999	127 808	6 964	6 242	647	120 844	46 949	41 112
N 1999	143 107	7 771	7 034	672	135 336	47 754	49 733
D 1999	132 163	8 123	7 274	761	124 040	43 737	45 519
J 2000	128 842	8 490	7 620	778	120 352	40 746	47 331

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	31 154	14 126	14 108	16	17 028	16 000	504
D 1996	30 077	12 158	12 102	25	17 919	16 610	675
D 1997	29 781	12 215	12 171	18	17 566	16 063	853
D 1998	31 105	11 713	11 662	17	19 392	17 893	713
A 1999	31 953	10 948	10 906	15	21 005	18 898	1 163
S 1999	32 021	10 570	10 565	4	21 451	19 239	1 195
O 1999	31 233	10 553	10 544	9	20 680	18 470	1 230
N 1999	30 963	10 582	10 577	5	20 381	18 126	1 180
D 1999	30 891	10 625	10 621	3	20 266	18 158	1 108
J 2000	32 424	11 236	11 227	10	21 188	18 653	1 474

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	3 988	1 745	1 745	—	2 243	2 202	12
D 1996	3 696	1 354	1 355	—	2 342	2 282	21
D 1997	3 458	1 303	1 304	—	2 155	2 104	14
D 1998	2 996	987	987	—	2 009	1 985	9
A 1999	3 211	1 049	1 048	—	2 162	2 123	19
S 1999	3 174	1 021	1 020	—	2 153	2 111	21
O 1999	3 100	994	994	—	2 106	2 064	23
N 1999	3 049	968	968	—	2 081	2 023	37
D 1999	2 946	932	932	—	2 014	1 965	30
J 2000	2 949	922	921	—	2 027	1 967	37

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	10 016	696	449	133	9 320	3 674	3 147
D 1996	12 781	415	276	77	12 366	3 231	6 172
D 1997	14 268	314	203	57	13 954	4 141	7 120
D 1998	15 299	409	357	23	14 890	6 265	5 522
A 1999	17 116	286	224	38	16 830	6 932	6 749
S 1999	17 902	361	292	44	17 541	6 808	6 850
O 1999	17 334	293	226	43	17 041	6 872	6 575
N 1999	19 864	277	223	30	19 587	7 336	8 058
D 1999	18 900	286	216	47	18 614	6 545	7 806
J 2000	19 161	233	184	26	18 928	6 356	8 361

<sup>1</sup> Bis 1995 inkl. gedeckte Forderungen an öffentlich-rechtliche Körperschaften  
<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec les créances gagées sur collectivités de droit public

**Details zu Passiven**

**Détails des passifs**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Échéances - détails de la page 14												
Fin de mois	Total	mit Rest- laufzeit bis 1 Monat (inkl. Call- gelder)	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Jahr	CHF	USD
	1	2	3	4	5 avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois	6	7	8 avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an	9	10	11 avec échéance dans plus de 1 an	12	13

### 382 Banken / 382 banques

D 1995													
D 1996	25 674	10 814	400	3 859	9 753	133	5 345	4 270	97	2 606	837	246	388
D 1997	55 014	12 437	245	6 613	23 086	165	17 234	16 650	43	12 789	2 842	173	1 992
D 1998	44 783	12 505	291	9 126	11 597	124	9 030	19 899	319	15 606	783	106	672
A 1999	57 705	11 204	110	6 564	7 114	145	3 940	37 730	772	31 660	1 657	—	1 635
S 1999	56 425	11 363	174	6 193	7 399	738	4 908	36 039	342	30 459	1 624	—	1 613
O 1999	59 583	11 415	443	5 475	13 006	623	7 740	33 529	268	28 876	1 632	—	1 622
N 1999	70 636	13 520	643	7 959	16 996	129	12 284	37 191	237	33 023	2 929	—	2 918
D 1999	75 333	17 539	403	9 609	13 539	194	11 887	41 333	240	36 343	2 922	18	2 859
J 2000	65 463	12 674	244	10 389	7 720	178	5 586	43 092	236	37 799	1 977	23	1 908

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995													
D 1996	25 407	10 710	364	3 803	9 676	133	5 282	4 204	97	2 563	817	242	378
D 1997	54 665	12 299	215	6 520	22 974	162	17 129	16 571	34	12 732	2 821	173	1 973
D 1998	44 505	12 412	261	9 079	11 540	123	8 980	19 797	288	15 544	756	106	650
A 1999	57 165	11 094	80	6 508	7 027	123	3 882	37 393	693	31 617	1 651	—	1 629
S 1999	55 887	11 231	134	6 132	7 318	733	4 840	35 721	268	30 427	1 618	—	1 608
O 1999	59 019	11 291	401	5 420	12 922	617	7 672	33 178	195	28 829	1 628	—	1 618
N 1999	70 030	13 380	614	7 890	16 894	117	12 203	36 836	173	32 964	2 921	—	2 910
D 1999	74 558	17 362	360	9 523	13 461	184	11 827	40 875	133	36 283	2 860	—	2 850
J 2000	64 692	12 512	205	10 312	7 641	170	5 524	42 630	129	37 735	1 910	—	1 899

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995													
D 1996	8	7	6	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	17	15	14	1	3	3	—	0	—	—	—	—	—
D 1998	13	12	12	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	13	10	8	2	4	—	4	—	—	—	—	—	—
S 1999	11	10	8	1	1	—	1	0	—	—	—	—	—
O 1999	33	32	31	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
N 1999	15	13	11	2	0	—	—	1	—	—	—	—	—
D 1999	19	16	15	—	2	—	2	1	—	—	—	—	—
J 2000	18	16	15	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995													
D 1996	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
D 1997	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S 1999	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
O 1999	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N 1999	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1999	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 2000	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995													
D 1996	147	46	23	15	35	—	28	47	—	26	18	2	10
D 1997	213	73	3	58	69	—	69	50	—	39	21	—	20
D 1998	241	63	8	41	52	—	48	99	30	62	26	—	21
A 1999	181	74	4	51	56	—	53	44	—	44	6	—	6
S 1999	189	83	3	55	68	—	65	32	—	32	6	—	5
O 1999	183	71	3	47	69	—	66	40	—	37	5	—	4
N 1999	230	98	4	60	83	2	78	40	—	38	8	—	8
D 1999	234	122	10	79	61	1	58	41	1	39	9	—	9
J 2000	234	118	8	71	62	—	59	45	—	42	9	—	9

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14</i>									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
	14	à vue	16	17	avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)	19	20	avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois	22	23

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	252 613	31 771	10 396	9 544	129 291	29 849	42 458	47 034	17 076	16 305
D 1996	311 674	37 201	10 962	9 153	177 742	31 686	62 112	50 334	17 553	18 489
D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
D 1998	512 738	50 130	19 703	12 358	345 499	41 687	75 383	61 456	11 176	20 104
A 1999	576 483	53 989	17 958	14 969	404 294	51 257	92 120	48 470	10 514	19 099
S 1999	615 908	51 776	17 427	14 246	436 226	44 585	107 918	53 944	11 771	21 857
O 1999	598 328	52 421	16 310	14 333	417 780	46 258	96 539	61 175	16 346	26 723
N 1999	665 076	55 359	16 707	17 211	484 437	50 161	113 249	62 346	15 915	27 208
D 1999	623 137	39 718	13 153	9 929	462 158	52 624	105 746	61 753	15 709	22 751
J 2000	701 793	58 938	15 066	18 079	511 711	44 652	109 453	70 964	17 964	21 605

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	160 358	20 366	5 697	6 631	100 882	18 911	33 666	22 375	7 406	6 971
D 1996	209 022	23 535	6 251	6 341	144 476	20 415	49 534	22 854	7 742	7 464
D 1997	284 892	26 754	5 153	9 603	202 539	21 882	90 212	34 232	7 539	12 146
D 1998	407 132	35 119	13 179	8 985	307 837	32 526	62 448	34 259	3 112	8 405
A 1999	446 396	31 145	8 511	9 321	362 829	39 809	78 506	24 989	3 418	8 062
S 1999	485 442	29 303	9 031	8 767	401 061	34 040	96 734	23 610	3 377	7 216
O 1999	462 965	27 749	7 442	7 610	380 257	33 669	85 372	29 842	6 037	12 660
N 1999	521 200	26 218	7 045	7 569	443 461	35 849	100 612	26 328	4 768	11 205
D 1999	489 344	23 064	6 484	5 769	418 251	40 045	90 040	24 690	2 644	8 588
J 2000	557 379	32 005	4 849	11 142	461 504	29 097	94 139	40 028	6 836	9 282

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	18 023	1 640	820	356	4 790	3 961	348	4 427	3 698	321
D 1996	19 017	1 672	892	312	5 546	4 531	465	4 039	2 998	550
D 1997	18 942	1 840	807	583	5 320	4 030	726	3 027	2 361	425
D 1998	20 633	2 296	1 437	136	5 208	3 410	1 050	4 839	4 029	467
A 1999	31 128	2 842	1 598	668	5 187	3 281	915	3 357	2 319	709
S 1999	31 933	2 955	1 502	502	5 197	3 437	1 009	3 504	2 344	836
O 1999	32 571	2 983	1 199	755	5 431	3 416	895	6 081	4 127	1 501
N 1999	35 613	4 138	1 788	1 548	6 805	4 519	1 150	8 528	5 374	2 485
D 1999	34 229	2 706	1 313	673	9 268	5 883	2 138	7 462	5 407	1 612
J 2000	33 889	2 627	1 681	192	10 659	6 560	2 656	5 764	3 861	1 362

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	2 772	367	331	6	804	787	4	379	375	—
D 1996	2 290	491	438	7	136	118	8	134	128	2
D 1997	2 301	353	325	6	112	97	4	97	95	—
D 1998	3 669	670	649	5	174	163	2	418	414	—
A 1999	4 745	611	577	7	498	490	2	528	521	—
S 1999	5 112	528	487	6	300	292	2	997	987	1
O 1999	5 026	381	350	9	593	584	2	780	774	1
N 1999	4 803	389	337	21	747	735	3	165	159	—
D 1999	5 201	507	477	8	165	156	2	1 011	1 009	—
J 2000	5 400	650	600	17	198	193	1	1 170	1 166	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	50 956	4 654	1 307	1 556	16 234	3 872	6 530	15 796	4 066	7 776
D 1996	59 955	6 980	1 614	1 647	20 111	3 848	10 109	19 253	4 832	9 445
D 1997	60 937	6 550	1 918	2 473	21 173	3 632	9 854	18 297	3 401	10 827
D 1998	62 066	6 320	1 967	1 986	25 517	3 622	9 808	19 058	2 424	10 474
A 1999	67 418	10 523	3 360	3 542	26 739	5 048	10 096	16 149	2 551	9 524
S 1999	67 604	10 574	3 001	3 186	21 241	3 844	8 017	22 603	3 848	12 896
O 1999	70 813	13 243	3 846	4 329	21 839	4 583	8 056	20 762	4 135	11 303
N 1999	72 081	13 562	2 994	5 851	24 311	5 436	9 247	21 492	3 144	11 845
D 1999	68 815	7 410	2 408	2 538	25 403	3 701	10 964	23 517	4 698	11 027
J 2000	72 771	11 786	3 305	4 010	28 369	4 914	9 842	20 183	4 479	10 006

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken/Fortsetzung Engagements envers les banques/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans <sup>1</sup>			avec échéance dans plus de 5 ans		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32
<b>382 Banken / 382 banques</b>									
D 1995	34 800	17 084	8 192	9 716	7 566	1 556			
D 1996	33 284	14 022	9 657	8 887	7 052	1 089	1 019	827	81
D 1997	35 298	15 498	10 038	8 549	6 202	1 626	2 126	1 460	301
D 1998	38 088	10 381	8 236	7 887	6 837	398	2 386	1 883	314
A 1999	44 402	17 674	14 018	9 885	8 475	250	6 044	4 971	290
S 1999	45 271	19 776	12 320	9 653	8 478	228	6 123	5 190	418
O 1999	40 813	16 331	10 347	9 649	8 544	207	6 414	5 118	418
N 1999	34 329	13 414	8 187	10 164	8 804	410	6 583	5 257	439
D 1999	29 956	12 631	7 900	10 764	9 442	367	6 372	5 389	445
J 2000	32 106	13 133	8 632	10 866	9 326	515	6 018	5 356	449
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>									
D 1995	15 763	7 264	3 840	973	576	269			
D 1996	14 542	4 980	4 167	528	290	14	31	23	—
D 1997	15 324	5 603	4 285	1 390	640	301	248	2	123
D 1998	21 737	2 068	3 713	913	521	79	143	1	132
A 1999	16 696	3 012	6 673	1 317	384	73	425	—	146
S 1999	17 761	4 836	5 423	1 062	321	47	237	—	228
O 1999	13 942	2 534	3 257	1 018	316	42	593	—	225
N 1999	12 338	1 940	2 696	1 001	261	50	608	—	238
D 1999	10 631	2 887	2 673	903	219	21	251	—	243
J 2000	12 265	3 589	2 950	945	110	76	249	—	241
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>									
D 1995	3 873	3 376	233	3 294	3 284	5			
D 1996	4 421	3 784	335	3 175	3 142	8	163	143	—
D 1997	5 329	4 586	478	2 705	2 679	4	721	702	—
D 1998	4 078	3 553	273	3 157	3 065	62	1 054	958	3
A 1999	10 767	8 052	2 169	4 611	4 567	5	4 365	3 960	—
S 1999	11 043	8 222	2 188	4 692	4 648	5	4 520	4 115	—
O 1999	8 857	6 957	1 493	4 755	4 716	—	4 463	4 057	—
N 1999	6 410	5 055	954	5 158	5 118	—	4 573	4 168	—
D 1999	4 619	3 666	635	5 671	5 631	—	4 503	4 097	—
J 2000	4 919	3 955	373	5 763	5 648	74	4 156	4 070	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>									
D 1995	335	320	1	887	886	1			
D 1996	370	362	1	868	861	1	292	292	—
D 1997	436	422	2	1 216	1 214	—	87	86	—
D 1998	830	822	2	1 486	1 483	—	91	91	—
A 1999	1 355	1 346	1	1 594	1 591	—	160	160	—
S 1999	1 589	1 581	—	1 546	1 544	—	153	153	—
O 1999	1 595	1 586	—	1 530	1 528	—	147	147	—
N 1999	1 845	1 835	—	1 510	1 507	—	147	147	—
D 1999	1 915	1 902	1	1 465	1 463	—	138	138	—
J 2000	1 815	1 801	1	1 456	1 454	—	111	111	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>									
D 1995	11 199	4 421	3 380	3 071	1 421	1 245			
D 1996	10 701	3 619	4 337	2 397	969	1 050	468	304	81
D 1997	11 559	3 786	4 783	2 161	646	1 316	960	561	178
D 1998	8 958	3 048	3 718	1 295	783	232	890	625	179
A 1999	11 997	3 586	4 323	1 104	716	145	844	601	144
S 1999	11 107	3 312	3 847	1 107	735	176	930	638	190
O 1999	12 903	3 421	5 028	1 093	748	162	939	643	193
N 1999	10 393	2 890	4 006	1 302	733	354	989	677	201
D 1999	9 863	2 747	4 074	1 345	781	341	1 163	838	202
J 2000	9 904	2 548	4 332	1 339	769	350	1 174	846	208

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements								
	<i>Details zu Seite 15 Détails de la page 15</i>								
Fin de mois	Total	in Sparform sous forme d'épargne davon / dont			in Anlageform sous forme de placements davon / dont			Übrige	
		Total	Transaktions- konten	Freizügigkeits- konten 2. Säule	Gebundene Vor- sorgegelder 3. Säule <sup>1</sup>	Total	Transaktions- konten		Übrige
		Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2e pilier)	Fonds de la prévoyance liée (3e pilier) <sup>1</sup>		Comptes de transactions	Autres	Autres	
	33	34	35	36	37	38	39	40	41

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	252 854	188 469	16 556		22 215	149 698	64 385	40 417	23 968
D 1996	272 195	207 042	18 455	10 744	15 094	162 749	65 153	49 156	15 997
D 1997	288 474	214 917	18 177	11 846	16 482	168 412	73 557	55 443	18 114
D 1998	282 764	210 118	18 999	11 533	16 461	163 125	72 646	56 709	15 937
A 1999	286 057	209 579	20 139	11 588	15 829	162 023	76 478	61 786	14 691
S 1999	285 740	208 665	20 124	11 619	15 703	161 218	77 075	61 215	15 860
O 1999	284 079	207 778	20 069	11 642	15 694	160 373	76 301	61 271	15 029
N 1999	284 990	207 511	20 283	11 623	15 590	160 015	77 479	62 992	14 487
D 1999	286 665	211 138	21 069	11 987	16 350	161 732	75 527	62 367	13 159
J 2000	286 071	209 877	21 843	11 872	16 359	159 803	76 194	62 661	13 533

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	106 803	75 866	18		11 285	59 965	30 937	20 425	10 512
D 1996	116 746	84 706	14	5 137	7 626	71 929	32 040	24 599	7 440
D 1997	123 114	86 515	7	5 181	7 929	73 399	36 599	27 616	8 983
D 1998	117 659	81 972	4	4 889	7 452	69 627	35 687	28 721	6 966
A 1999	117 479	79 214	—	4 887	7 011	67 315	38 265	32 137	6 128
S 1999	117 463	78 629	—	4 916	6 971	66 741	38 834	31 806	7 028
O 1999	115 883	78 046	—	4 920	6 908	66 217	37 838	31 560	6 277
N 1999	115 986	77 606	—	4 915	6 847	65 844	38 380	32 524	5 856
D 1999	114 112	77 407	—	5 022	7 122	65 263	36 706	32 114	4 591
J 2000	113 787	76 559	—	5 015	7 078	64 466	37 228	32 258	4 970

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	91 488	73 088	11 742		8 000	53 346	18 400	13 855	4 545
D 1996	95 452	77 550	11 956	4 153	4 985	56 455	17 902	17 082	820
D 1997	99 591	79 596	11 024	4 734	5 614	58 224	19 995	18 956	1 039
D 1998	99 812	79 103	11 646	4 723	5 836	56 898	20 710	19 551	1 159
A 1999	99 967	78 663	11 920	4 740	5 743	56 259	21 305	20 030	1 275
S 1999	99 740	78 312	11 939	4 718	5 706	55 948	21 428	19 911	1 517
O 1999	99 623	78 039	11 927	4 712	5 655	55 745	21 584	20 060	1 524
N 1999	100 326	78 043	12 056	4 694	5 604	55 690	22 282	20 730	1 552
D 1999	100 116	78 292	11 921	4 816	5 822	55 733	21 824	20 341	1 483
J 2000	99 759	77 918	11 811	4 806	5 854	55 446	21 841	20 325	1 517

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	29 406	23 313	2 365		1 868	19 080	6 093	3 066	3 027
D 1996	31 005	25 212	2 497	961	1 535	20 218	5 793	3 387	2 406
D 1997	32 486	26 574	2 787	1 329	1 745	20 713	5 912	3 460	2 452
D 1998	32 700	26 978	2 950	1 310	1 944	20 774	5 722	3 359	2 363
A 1999	33 346	27 456	3 270	1 338	1 802	21 047	5 890	3 762	2 128
S 1999	33 205	27 389	3 242	1 328	1 755	21 063	5 816	3 677	2 138
O 1999	33 113	27 388	3 233	1 333	1 862	20 959	5 725	3 641	2 084
N 1999	33 266	27 501	3 297	1 338	1 864	21 001	5 765	3 698	2 067
D 1999	33 612	27 598	3 663	1 426	1 948	20 561	6 014	3 896	2 118
J 2000	33 395	27 535	4 593	1 367	1 947	19 627	5 861	3 807	2 053

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 357	291	37		9	245	1 066	266	800
D 1996	1 643	331	42	1	24	264	1 312	809	503
D 1997	1 705	332	37	2	12	280	1 373	752	621
D 1998	2 539	595	41	2	13	541	1 943	509	1 434
A 1999	2 152	506	45	1	13	447	1 646	617	1 028
S 1999	2 120	502	45	1	14	443	1 618	589	1 029
O 1999	2 118	501	45	1	13	442	1 616	571	1 046
N 1999	2 109	495	44	1	14	436	1 614	579	1 035
D 1999	2 182	556	44	2	15	496	1 626	624	1 002
J 2000	2 071	577	50	2	15	510	1 494	592	902

<sup>1</sup> Bis 1995 inkl. Freizügigkeitskonten

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, comptes de libre passage inclus

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16</i> <i>Echéances - détails de la page 16</i>									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	364 167	97 362	58 317	16 133	161 467	47 045	53 545	59 774	20 937	22 593
D 1996	435 267	116 671	67 773	20 890	206 570	51 199	75 071	63 493	19 960	27 203
D 1997	499 809	135 008	78 314	26 469	248 253	46 915	91 641	67 761	18 491	32 158
D 1998	598 913	144 115	84 460	25 846	315 019	48 321	103 376	80 544	21 623	36 418
A 1999	655 080	166 644	98 079	29 997	351 295	39 551	106 046	72 893	14 551	41 933
S 1999	689 289	166 252	96 657	29 342	393 599	39 361	128 461	76 421	14 206	45 793
O 1999	672 262	169 786	98 186	29 999	354 545	34 878	112 845	96 650	19 865	57 870
N 1999	725 682	176 407	99 658	32 108	412 768	34 581	133 757	93 320	24 474	50 244
D 1999	690 290	169 624	90 596	32 429	406 147	49 960	129 813	72 054	16 980	38 023
J 2000	688 211	182 880	96 874	35 919	361 898	42 189	102 686	88 678	19 724	48 645

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	235 075	52 454	29 834	8 713	122 735	30 810	41 247	39 923	12 807	16 379
D 1996	287 793	60 480	34 659	9 988	162 431	34 967	58 746	41 274	11 175	19 315
D 1997	335 259	69 443	39 799	12 951	196 720	30 992	70 825	45 511	9 656	23 811
D 1998	418 251	71 972	41 424	12 242	254 431	28 464	80 165	55 459	10 560	26 778
A 1999	464 071	81 125	47 531	13 619	291 965	23 774	81 566	52 184	7 302	32 890
S 1999	495 716	80 520	46 343	13 407	333 495	23 664	103 636	55 351	6 734	37 210
O 1999	474 641	82 726	47 319	13 770	296 604	19 964	88 642	69 947	10 017	46 475
N 1999	521 651	84 435	46 741	14 878	357 696	20 488	110 947	59 340	12 094	35 832
D 1999	484 383	82 277	43 449	15 229	335 263	29 355	102 205	46 999	7 163	28 127
J 2000	473 638	86 878	46 000	15 961	293 920	23 968	75 595	61 841	9 057	37 915

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	41 536	13 446	12 158	297	8 124	7 782	94	4 199	3 969	41
D 1996	44 030	15 057	13 590	369	8 712	8 160	159	5 044	4 748	241
D 1997	45 070	17 102	15 301	495	9 145	8 315	257	4 159	4 008	44
D 1998	49 488	19 492	17 333	738	11 780	10 914	221	5 772	5 560	95
A 1999	48 531	23 342	20 972	795	8 224	7 314	245	3 563	3 365	58
S 1999	50 230	23 331	20 985	795	9 267	7 860	175	3 712	3 483	87
O 1999	51 445	24 078	21 668	801	8 265	6 832	231	5 806	5 505	100
N 1999	51 484	24 861	22 083	952	7 521	6 218	158	7 505	6 956	175
D 1999	52 326	21 927	18 951	938	13 644	11 344	251	5 145	4 729	75
J 2000	52 193	23 197	20 407	883	11 603	9 944	226	5 053	4 719	103

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	8 292	5 060	4 740	48	1 082	1 034	6	398	389	2
D 1996	7 851	5 377	5 023	67	604	585	6	382	377	1
D 1997	7 945	5 490	5 155	61	625	537	8	335	308	4
D 1998	8 237	5 750	5 404	76	749	568	16	333	329	2
A 1999	8 490	5 915	5 556	72	776	455	10	384	378	2
S 1999	8 799	6 152	5 759	74	844	431	8	490	482	2
O 1999	8 993	6 243	5 852	77	743	360	10	638	622	3
N 1999	9 347	6 315	5 906	84	949	558	11	780	763	4
D 1999	8 808	5 833	5 417	93	1 126	740	13	405	400	—
J 2000	8 709	5 957	5 541	100	850	436	8	553	541	2

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	30 456	10 595	2 698	3 973	10 772	1 837	5 137	6 213	1 058	2 874
D 1996	37 514	14 950	3 369	5 913	12 506	1 679	6 766	7 081	845	3 670
D 1997	46 231	17 872	4 114	7 640	15 814	1 524	8 984	8 871	2 221	4 211
D 1998	55 918	20 359	5 397	7 658	20 031	2 251	11 576	11 492	3 235	5 867
A 1999	54 087	21 502	5 770	7 819	19 466	1 860	10 928	8 831	1 856	5 007
S 1999	54 825	22 685	5 768	8 328	19 326	1 707	11 249	8 425	1 582	4 602
O 1999	55 726	22 649	5 559	8 256	18 072	1 757	10 437	10 381	1 589	6 315
N 1999	58 251	24 336	5 989	8 868	16 661	1 518	9 350	12 929	1 627	8 211
D 1999	59 092	24 198	5 745	8 874	21 381	1 239	13 069	9 089	1 795	4 923
J 2000	62 314	26 532	5 770	10 241	20 462	2 021	11 987	10 782	2 470	5 740



# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle/suite								
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16</i> <i>Echéances - détails de la page 16</i>								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans <sup>1</sup>			avec échéance dans plus de 5 ans		
	52	53	54	55	56	57	58	59	60

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	25 045	12 034	6 759	20 518	18 272	1 099			
D 1996	26 497	11 081	8 991	14 098	12 437	735	7 865	5 388	1 870
D 1997	25 384	10 846	8 394	14 021	11 768	953	9 130	5 699	2 498
D 1998	33 217	9 680	14 052	17 585	10 123	1 163	8 284	4 951	2 133
A 1999	44 386	13 892	22 985	12 267	9 794	1 404	7 437	4 570	2 479
S 1999	34 698	15 453	12 402	10 912	8 466	1 340	7 301	4 592	2 316
O 1999	32 527	13 656	11 863	10 405	8 418	831	8 232	4 950	2 272
N 1999	24 702	10 671	8 984	10 831	8 348	476	7 503	4 727	2 367
D 1999	22 313	8 881	8 303	12 029	8 638	1 777	7 702	4 778	2 515
J 2000	34 611	10 732	17 297	12 281	8 690	1 646	7 482	4 675	2 588

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	15 353	6 088	4 975	4 609	2 555	978			
D 1996	17 201	5 771	6 868	3 179	1 644	644	3 226	771	1 864
D 1997	15 331	4 642	6 143	3 740	1 589	892	4 515	1 107	2 490
D 1998	23 634	3 732	12 042	8 862	1 518	1 096	3 881	626	2 057
A 1999	31 341	5 469	20 005	4 137	1 895	1 278	3 268	511	2 383
S 1999	20 302	6 061	9 100	2 880	658	1 235	3 112	511	2 220
O 1999	18 981	4 877	8 913	2 345	598	732	3 978	782	2 197
N 1999	13 771	3 920	6 227	2 844	619	385	3 457	770	2 288
D 1999	12 309	2 738	5 861	3 880	750	1 681	3 525	688	2 437
J 2000	23 423	4 037	14 254	4 006	678	1 554	3 401	688	2 503

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	3 456	3 378	63	12 311	12 311	—			
D 1996	3 267	3 210	25	8 748	8 748	—	3 202	3 202	—
D 1997	4 140	4 060	54	7 679	7 679	—	2 843	2 843	—
D 1998	3 951	3 875	61	5 884	5 858	—	2 608	2 608	—
A 1999	5 651	5 456	51	5 181	5 154	—	2 570	2 569	—
S 1999	6 280	6 076	61	5 066	5 038	—	2 574	2 574	—
O 1999	5 685	5 477	61	5 038	5 011	—	2 572	2 572	—
N 1999	4 311	4 218	65	4 944	4 917	—	2 342	2 342	—
D 1999	4 041	3 911	50	5 151	5 132	—	2 418	2 418	—
J 2000	4 703	4 498	40	5 298	5 280	—	2 338	2 338	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	578	574	—	1 173	1 173	—			
D 1996	479	476	—	894	894	—	115	115	—
D 1997	414	412	—	816	816	—	265	265	—
D 1998	444	442	—	710	710	—	251	251	—
A 1999	634	633	—	541	541	—	239	239	—
S 1999	508	505	—	553	553	—	252	252	—
O 1999	600	598	—	518	518	—	251	251	—
N 1999	524	522	—	521	521	—	258	258	—
D 1999	657	655	—	537	537	—	249	249	—
J 2000	598	595	—	506	506	—	245	245	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	2 353	434	982	523	384	82			
D 1996	2 564	571	1 099	338	277	43	74	53	6
D 1997	2 655	616	1 234	834	765	43	185	162	8
D 1998	2 644	740	1 130	1 340	1 251	63	52	44	8
A 1999	2 812	529	1 620	1 424	1 235	112	53	41	2
S 1999	2 908	557	1 641	1 399	1 223	90	57	45	2
O 1999	2 971	770	1 480	1 501	1 307	83	146	135	2
N 1999	2 632	517	1 473	1 525	1 343	76	156	145	2
D 1999	2 560	525	1 436	1 427	1 232	81	206	195	2
J 2000	2 846	526	1 663	1 439	1 257	75	205	195	2

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts					
	Details zu Seite 16 Détails de la page 16			Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Échéances - détails de la page 16					
Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen <sup>1</sup>			Darlehen der Pfandbriefzen- tralen	Darlehen von Emissionszen- tralen
		avec échéance dans moins de 5 ans <sup>1</sup>	avec échéance dans 5 ans et davantage		Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)				
					Total <sup>1</sup>	CHF	USD		
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## 382 Banken / 382 banques

D 1995	75 827	68 834	6 993	91 157	63 028			28 129	
D 1996	64 785	58 849	5 936	95 867	64 824	54 370	6 547	27 338	3 705
D 1997	54 700	50 498	4 203	114 270	82 477	52 122	22 701	28 513	3 280
D 1998	42 989	39 992	2 997	119 012	83 954	54 862	19 235	32 397	2 662
A 1999	35 521	32 871	2 650	131 420	93 751	58 272	20 790	35 189	2 480
S 1999	34 683	32 186	2 497	131 743	93 711	58 254	20 639	35 749	2 283
O 1999	33 964	31 481	2 483	133 923	94 651	56 644	21 130	35 674	3 598
N 1999	33 385	31 078	2 307	136 077	97 672	58 463	22 088	36 160	2 245
D 1999	33 500	31 228	2 272	137 493	98 384	58 690	21 701	36 728	2 381
J 2000	32 707	30 794	1 913	137 753	98 383	58 327	22 297	36 987	2 383

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	25 147	23 100	2 047	29 928	27 482			2 445	
D 1996	20 736	19 034	1 702	35 357	32 247	21 929	6 489	2 299	811
D 1997	17 311	16 251	1 060	52 888	49 829	19 645	22 602	2 372	686
D 1998	12 924	12 206	718	53 020	50 354	21 422	19 144	2 199	467
A 1999	10 012	9 425	587	59 777	57 365	22 272	20 683	2 036	376
S 1999	9 658	9 168	490	59 196	56 905	21 831	20 526	1 983	307
O 1999	9 297	8 877	419	61 686	59 395	21 779	21 015	1 983	307
N 1999	8 985	8 594	391	63 411	61 180	22 381	21 951	1 923	307
D 1999	8 750	8 410	340	63 582	61 351	22 035	21 528	1 923	307
J 2000	8 316	8 189	127	63 466	61 287	21 686	22 120	1 871	307

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	30 723	27 753	2 971	47 221	29 587			17 634	
D 1996	25 809	23 226	2 583	47 428	29 886	29 886	—	17 160	382
D 1997	21 764	20 058	1 706	48 345	30 262	30 262	—	17 712	371
D 1998	17 328	16 070	1 258	51 244	31 209	31 209	—	19 759	276
A 1999	13 842	12 765	1 077	55 331	33 741	33 741	—	21 342	248
S 1999	13 447	12 406	1 041	56 238	34 192	34 192	—	21 820	225
O 1999	13 200	12 242	958	55 938	32 636	32 636	—	21 756	1 545
N 1999	12 992	12 056	936	56 171	33 846	33 846	—	22 105	220
D 1999	12 735	11 885	850	57 239	34 500	34 500	—	22 519	220
J 2000	12 521	11 752	769	57 423	34 600	34 519	—	22 607	217

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	10 213	9 185	1 028	10 398	3 391			7 007	
D 1996	9 036	8 164	872	9 776	768	768	—	6 738	2 270
D 1997	7 754	7 120	634	9 214	574	574	—	6 804	1 835
D 1998	6 644	6 183	462	9 623	398	398	—	7 729	1 496
A 1999	6 059	5 583	477	10 063	251	251	—	8 452	1 361
S 1999	6 017	5 568	450	10 042	249	249	—	8 526	1 267
O 1999	5 963	5 394	569	10 022	249	249	—	8 509	1 264
N 1999	5 935	5 478	457	10 187	249	249	—	8 674	1 264
D 1999	5 942	5 478	464	10 188	252	252	—	8 675	1 262
J 2000	5 885	5 425	460	10 266	248	248	—	8 752	1 266

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	689	648	41	972	967			5	
D 1996	513	488	25	902	901	766	58	1	—
D 1997	419	409	10	826	826	654	99	—	—
D 1998	709	690	19	893	893	733	91	—	—
A 1999	502	488	14	217	217	189	28	—	—
S 1999	479	466	13	216	216	189	27	—	—
O 1999	456	439	17	217	217	189	28	—	—
N 1999	428	407	21	218	218	189	28	—	—
D 1999	406	392	15	199	199	171	28	—	—
J 2000	381	366	14	175	175	146	29	—	—

<sup>1</sup> Bis 1995 keine Aufteilung nach Währungen verfügbar  
<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, répartition pas disponible selon la monnaie

**Unternehmung / Comptoirs en Suisse et à l'étranger**

**Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse**

# Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	250 022	33 365	127 929	31 193	57 306	229	250 022	33 365	127 929	31 194	57 306	229
D 1996	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	222	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	223
D 1997	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193
D 1998	337 882	29 409	201 397	35 238	71 656	181	337 882	29 409	201 398	35 238	71 656	181
A 1999	353 684	27 154	213 409	81 220	31 741	160	353 684	27 155	213 409	81 220	31 741	159
S 1999	354 714	27 052	214 137	81 095	32 244	187	354 714	27 052	214 137	81 095	32 244	187
O 1999	362 039	27 489	220 244	81 752	32 367	187	362 039	27 489	220 244	81 752	32 368	187
N 1999	370 242	27 534	227 587	81 196	33 736	190	370 242	27 534	227 586	81 196	33 736	189
D 1999	376 063	28 086	229 503	84 872	33 412	190	376 063	28 086	229 503	84 873	33 412	191
J 2000	382 336	27 539	234 372	86 246	33 987	191	382 336	27 538	234 373	86 246	33 988	191

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	54 418	6 981	28 035	7 982	11 421	—	54 418	6 981	28 035	7 981	11 421	—
D 1996	65 436	6 979	36 868	8 286	13 301	—	65 436	6 980	36 868	8 286	13 301	—
D 1997	79 968	7 753	47 912	8 624	15 678	—	79 968	7 753	47 913	8 624	15 678	—
D 1998	76 567	6 608	45 796	8 998	15 163	—	76 567	6 609	45 796	8 999	15 163	—
A 1999	70 403	5 893	42 547	16 893	5 071	—	70 403	5 893	42 547	16 892	5 071	—
S 1999	70 797	5 585	43 497	16 591	5 124	—	70 797	5 584	43 497	16 591	5 124	—
O 1999	71 552	5 452	44 281	16 743	5 076	—	71 552	5 453	44 280	16 743	5 076	—
N 1999	72 482	5 751	45 167	16 448	5 117	—	72 482	5 751	45 167	16 448	5 117	—
D 1999	71 705	5 541	44 644	16 323	5 196	—	71 705	5 541	44 644	16 324	5 197	—
J 2000	72 912	5 245	45 717	16 670	5 280	—	72 912	5 244	45 717	16 670	5 279	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	6 362	2 576	1 280	1 114	1 393	—	6 362	2 576	1 280	1 114	1 393	—
D 1996	6 795	2 528	1 762	1 002	1 503	—	6 795	2 528	1 761	1 002	1 503	—
D 1997	8 132	2 852	2 469	890	1 921	—	8 132	2 852	2 469	889	1 922	—
D 1998	7 303	2 185	2 554	928	1 636	—	7 303	2 185	2 554	928	1 636	—
A 1999	7 302	2 228	2 616	1 785	673	—	7 302	2 229	2 616	1 785	673	—
S 1999	7 452	2 380	2 689	1 727	657	—	7 452	2 380	2 689	1 727	657	—
O 1999	7 647	2 330	2 909	1 805	602	—	7 647	2 331	2 908	1 805	603	—
N 1999	7 697	2 289	2 960	1 800	648	—	7 697	2 290	2 959	1 800	649	—
D 1999	7 529	2 295	2 765	1 816	653	—	7 529	2 295	2 765	1 816	653	—
J 2000	7 968	2 450	2 787	1 847	884	—	7 968	2 450	2 787	1 846	884	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	554	148	86	153	168	—	554	147	85	153	169	—
D 1996	478	77	127	134	141	—	478	76	127	135	141	—
D 1997	413	78	151	114	71	—	413	78	151	114	72	—
D 1998	390	69	164	91	66	—	390	70	164	91	66	—
A 1999	336	38	139	114	45	—	336	38	139	114	45	—
S 1999	330	33	140	111	45	—	330	33	141	111	45	—
O 1999	325	30	151	116	28	—	325	30	151	116	27	—
N 1999	307	29	141	108	29	—	307	30	141	108	30	—
D 1999	329	50	142	107	31	—	329	49	142	106	31	—
J 2000	328	49	143	106	30	—	328	49	143	106	30	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	125 871	9 710	71 950	14 004	30 196	11	125 871	9 710	71 949	14 005	30 196	11
D 1996	150 183	8 382	90 496	13 990	37 296	20	150 183	8 382	90 496	13 990	37 295	20
D 1997	162 553	7 193	107 064	12 749	35 530	16	162 553	7 193	107 064	12 749	35 529	16
D 1998	168 161	6 899	109 179	14 494	37 585	4	168 161	6 898	109 179	14 493	37 585	4
A 1999	180 339	6 167	116 886	38 574	18 708	5	180 339	6 167	116 886	38 573	18 707	5
S 1999	181 421	6 233	117 104	38 971	19 108	7	181 421	6 233	117 103	38 970	19 107	6
O 1999	184 687	6 542	120 161	38 780	19 197	6	184 687	6 543	120 161	38 780	19 198	6
N 1999	190 152	6 534	124 455	38 587	20 570	6	190 152	6 534	124 454	38 587	20 570	6
D 1999	192 940	6 589	126 070	40 490	19 784	7	192 940	6 591	126 070	40 490	19 785	6
J 2000	195 749	6 586	127 973	41 235	19 948	7	195 749	6 585	127 974	41 236	19 948	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	49 962	15 711	16 992	6 706	10 444	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	58 742	16 138	22 834	7 530	12 112	128
D 1997	3 046	2 454	224	134	158	76	66 046	18 410	27 589	7 881	12 055	111
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	65 192	16 365	27 650	8 065	12 997	115
A 1999	3 716	2 032	549	874	183	78	67 044	15 836	27 648	18 743	4 722	95
S 1999	3 389	1 956	400	672	270	91	67 353	15 793	28 454	18 151	4 843	112
O 1999	4 240	1 954	955	941	298	92	69 087	16 554	29 276	18 440	4 706	111
N 1999	3 648	1 905	804	707	160	72	69 648	16 230	30 065	18 452	4 788	113
D 1999	8 458	2 324	4 399	1 036	627	72	70 823	16 172	29 947	19 523	5 067	114
J 2000	3 249	1 895	808	394	80	72	72 182	16 041	30 980	19 892	5 155	114

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	230	175	24	26	5	—	13 247	3 166	5 168	1 862	3 051	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	15 230	3 614	6 591	1 821	3 204	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	18 484	4 729	7 728	2 728	3 299	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	17 744	4 092	7 558	2 901	3 193	0
A 1999	41	16	14	10	1	0	17 001	4 098	6 584	5 323	996	0
S 1999	39	17	14	6	2	0	17 159	3 929	7 119	5 072	1 039	0
O 1999	45	21	15	9	0	0	16 966	3 845	7 000	5 152	969	0
N 1999	37	15	16	6	0	0	16 751	3 777	6 957	5 030	987	0
D 1999	196	175	14	7	—	—	16 611	3 402	7 159	5 049	1 001	—
J 2000	35	15	14	6	0	—	16 810	3 232	7 339	5 291	948	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	901	887	2	8	4	—	3 405	1 872	587	356	590	—
D 1996	1 166	1 157	3	3	3	—	3 663	2 020	777	268	598	—
D 1997	1 220	1 212	1	5	2	—	4 542	2 468	1 102	245	727	—
D 1998	1 168	1 153	4	10	1	—	3 693	1 867	948	224	654	—
A 1999	1 147	1 147	—	—	—	—	4 037	1 974	1 051	594	418	—
S 1999	1 138	1 138	—	—	—	—	4 283	2 121	1 194	565	403	—
O 1999	1 137	1 137	—	0	—	—	4 341	2 111	1 239	638	353	—
N 1999	1 136	1 136	—	—	—	—	4 280	2 073	1 172	643	392	—
D 1999	1 141	1 141	—	—	—	—	3 938	2 066	917	562	393	—
J 2000	1 140	1 140	—	—	—	—	4 228	2 216	825	594	593	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	28	8	4	4	12	—	350	98	42	75	135	—
D 1996	46	13	10	16	7	—	254	44	61	51	98	—
D 1997	55	11	21	12	11	—	189	53	65	38	33	—
D 1998	31	10	16	2	3	—	154	36	65	25	28	—
A 1999	24	10	8	5	1	—	121	21	46	43	11	—
S 1999	23	9	8	5	1	—	108	22	43	34	9	—
O 1999	26	10	9	5	2	—	116	25	47	35	9	—
N 1999	24	10	8	5	1	—	118	22	49	37	10	—
D 1999	55	11	28	12	4	—	130	38	49	34	9	—
J 2000	62	10	34	13	5	—	131	38	50	34	9	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	387	187	108	40	52	—	14 320	3 132	5 669	1 696	3 823	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	16 546	2 780	7 479	1 968	4 316	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	16 644	2 735	8 224	1 687	3 995	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	19 018	2 708	9 716	1 846	4 748	—
A 1999	1 545	209	420	753	162	1	18 731	2 520	8 299	6 031	1 881	—
S 1999	1 249	187	305	555	200	2	18 795	2 576	8 444	5 896	1 879	—
O 1999	2 151	216	840	852	241	2	18 840	3 011	8 373	5 608	1 848	—
N 1999	1 655	220	686	604	143	2	19 466	2 916	8 937	5 725	1 888	—
D 1999	775	152	505	68	48	2	20 431	2 859	9 311	6 245	2 016	—
J 2000	863	187	431	216	27	2	20 406	2 887	9 508	6 123	1 888	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	247 334	31 152	127 777	31 081	57 204	120	200 061	17 654	110 937	24 488	46 862	120
D 1996	301 190	30 585	168 947	32 608	68 912	138	245 120	16 533	146 380	25 153	56 959	95
D 1997	340 853	31 666	207 212	31 504	70 354	117	277 853	15 710	179 847	23 757	58 457	82
D 1998	335 190	27 329	201 169	35 174	71 400	118	272 690	13 044	173 748	27 173	58 659	66
A 1999	349 968	25 122	212 860	80 346	31 558	82	286 640	11 319	185 761	62 477	27 019	64
S 1999	351 326	25 096	213 737	80 423	31 974	96	287 362	11 259	185 683	62 944	27 401	75
O 1999	357 799	25 535	219 289	80 811	32 069	95	292 953	10 935	190 968	63 312	27 662	76
N 1999	366 595	25 629	226 783	80 489	33 576	118	300 593	11 304	197 521	62 744	28 948	76
D 1999	367 605	25 762	225 104	83 836	32 785	118	305 242	11 914	199 556	65 350	28 345	77
J 2000	379 086	25 644	233 564	85 852	33 907	119	310 154	11 497	203 393	66 354	28 833	77

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	54 189	6 806	28 011	7 956	11 416	—	41 171	3 815	22 867	6 119	8 370	—
D 1996	65 214	6 794	36 861	8 260	13 299	—	50 205	3 366	30 277	6 465	10 097	—
D 1997	79 614	7 464	47 883	8 597	15 670	—	61 484	3 024	40 185	5 896	12 379	—
D 1998	76 201	6 278	45 780	8 985	15 158	—	58 823	2 517	38 238	6 098	11 970	—
A 1999	70 363	5 877	42 533	16 883	5 070	0	53 402	1 795	35 963	11 569	4 075	—
S 1999	70 758	5 568	43 483	16 585	5 122	0	53 637	1 655	36 378	11 519	4 085	—
O 1999	71 507	5 431	44 266	16 734	5 076	0	54 586	1 608	37 280	11 591	4 107	—
N 1999	72 446	5 736	45 151	16 442	5 117	0	55 732	1 974	38 210	11 418	4 130	—
D 1999	71 508	5 366	44 630	16 316	5 196	—	55 095	2 139	37 485	11 275	4 196	—
J 2000	72 877	5 230	45 703	16 664	5 280	—	56 100	2 012	38 378	11 379	4 331	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 462	1 689	1 278	1 106	1 389	—	2 958	704	693	758	803	—
D 1996	5 629	1 371	1 759	999	1 500	—	3 131	508	984	734	905	—
D 1997	6 912	1 640	2 468	885	1 919	—	3 590	384	1 367	644	1 195	—
D 1998	6 135	1 032	2 550	918	1 635	—	3 610	318	1 606	704	982	—
A 1999	6 155	1 081	2 616	1 785	673	—	3 266	255	1 565	1 191	255	—
S 1999	6 315	1 242	2 689	1 727	657	—	3 170	259	1 495	1 162	254	—
O 1999	6 509	1 193	2 909	1 805	602	—	3 306	220	1 669	1 167	250	—
N 1999	6 561	1 153	2 960	1 800	648	—	3 418	217	1 787	1 157	257	—
D 1999	6 388	1 154	2 765	1 816	653	—	3 591	229	1 848	1 254	260	—
J 2000	6 828	1 310	2 787	1 847	884	—	3 739	234	1 962	1 252	291	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	527	140	82	149	156	—	204	49	43	78	34	—
D 1996	433	64	117	118	134	—	225	32	66	84	43	—
D 1997	359	67	130	102	60	—	226	25	86	76	39	—
D 1998	359	59	148	89	63	—	237	34	99	66	38	—
A 1999	312	28	131	109	44	—	215	17	93	71	34	—
S 1999	306	24	132	106	44	—	222	11	98	77	36	—
O 1999	299	20	142	111	26	—	208	5	104	81	18	—
N 1999	283	19	133	103	28	—	191	8	92	71	20	—
D 1999	275	39	114	95	27	—	198	11	93	72	22	—
J 2000	266	39	109	93	25	—	197	11	93	72	21	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	125 484	9 523	71 842	13 964	30 144	11	111 551	6 578	66 280	12 309	26 373	11
D 1996	149 737	8 244	90 312	13 966	37 203	12	133 637	5 602	83 017	12 022	32 979	17
D 1997	162 277	7 093	107 005	12 710	35 460	9	145 907	4 458	98 840	11 062	31 534	13
D 1998	167 658	6 811	109 022	14 464	37 358	3	149 141	4 190	99 463	12 647	32 837	4
A 1999	178 795	5 958	116 466	37 821	18 546	4	161 607	3 647	108 587	32 542	16 826	5
S 1999	180 174	6 046	116 799	38 416	18 908	5	162 624	3 657	108 659	33 074	17 228	6
O 1999	182 535	6 326	119 321	37 928	18 956	4	165 848	3 532	111 788	33 172	17 350	6
N 1999	188 497	6 314	123 769	37 983	20 427	4	170 685	3 618	115 517	32 862	18 682	6
D 1999	192 165	6 437	125 565	40 422	19 736	5	172 511	3 732	116 759	34 245	17 769	6
J 2000	194 886	6 399	127 542	41 019	19 921	5	175 343	3 698	118 466	35 113	18 060	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229
D 1996	399 356	42 767	224 642	44 152	87 573	222	399 356	42 767	224 643	44 152	87 573	223
D 1997	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193
D 1998	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181
A 1999	449 290	31 083	277 564	99 251	41 231	160	449 290	31 084	277 564	99 251	41 232	159
S 1999	449 608	31 150	277 315	99 152	41 806	187	449 608	31 150	277 314	99 152	41 806	187
O 1999	459 294	31 831	285 530	99 934	41 812	187	459 294	31 831	285 530	99 933	41 812	187
N 1999	474 359	31 863	298 222	100 261	43 823	190	474 359	31 863	298 222	100 261	43 822	189
D 1999	480 174	32 187	299 471	104 309	44 016	190	480 174	32 187	299 471	104 309	44 017	191
J 2000	489 416	31 938	306 671	105 953	44 662	191	489 416	31 939	306 671	105 953	44 662	191

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	123 559	18 224	64 191	17 392	23 752	—	123 559	18 224	64 191	17 392	23 751	—
D 1996	143 124	15 424	82 041	17 804	27 854	—	143 124	15 425	82 040	17 804	27 855	—
D 1997	150 738	12 997	94 287	15 556	27 899	—	150 738	12 996	94 287	15 556	27 899	—
D 1998	150 164	11 184	96 380	15 693	26 907	—	150 164	11 183	96 380	15 693	26 906	—
A 1999	149 254	9 205	96 433	30 202	13 414	—	149 254	9 205	96 433	30 201	13 414	—
S 1999	147 730	8 952	95 422	29 882	13 473	—	147 730	8 953	95 422	29 882	13 473	—
O 1999	150 216	8 840	98 033	30 035	13 307	—	150 216	8 841	98 034	30 035	13 307	—
N 1999	153 745	9 052	100 837	30 055	13 801	—	153 745	9 051	100 837	30 055	13 801	—
D 1999	153 178	8 739	100 180	29 958	14 301	—	153 178	8 738	100 180	29 958	14 301	—
J 2000	156 270	8 751	102 682	30 451	14 385	—	156 270	8 751	102 682	30 452	14 386	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	129 944	10 109	74 081	14 622	31 121	11	129 944	10 110	74 080	14 623	31 120	11
D 1996	154 221	8 871	92 785	14 450	38 095	20	154 221	8 872	92 785	14 450	38 094	20
D 1997	167 189	7 378	110 026	13 237	36 531	16	167 189	7 378	110 025	13 238	36 530	16
D 1998	174 795	7 264	113 207	15 151	39 169	4	174 795	7 263	113 206	15 151	39 170	4
A 1999	186 612	6 342	120 650	40 662	18 954	5	186 612	6 343	120 650	40 663	18 953	5
S 1999	188 082	6 369	121 387	40 960	19 360	7	188 082	6 370	121 386	40 960	19 359	6
O 1999	191 362	6 679	124 460	40 764	19 452	6	191 362	6 679	124 460	40 764	19 453	6
N 1999	197 142	6 680	128 997	40 617	20 841	6	197 142	6 680	128 997	40 618	20 841	6
D 1999	200 227	6 732	130 793	42 644	20 051	7	200 227	6 733	130 793	42 643	20 052	6
J 2000	203 069	6 749	132 677	43 391	20 245	7	203 069	6 747	132 679	43 392	20 244	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 382 Banken / 382 banques

D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	67 163	21 361	23 452	9 286	12 955	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	77 166	20 631	30 909	10 407	15 091	128
D 1997	2 946	2 354	224	134	158	76	81 563	20 517	36 507	9 731	14 697	111
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	80 051	18 636	35 715	9 960	15 625	115
A 1999	3 716	2 032	549	874	183	78	81 187	16 419	36 824	21 894	5 955	95
S 1999	3 389	1 956	400	672	270	91	81 004	16 513	37 165	21 165	6 049	112
O 1999	4 240	1 954	955	941	298	92	83 334	17 378	38 151	21 784	5 910	111
N 1999	3 604	1 905	804	663	160	72	86 226	17 185	40 828	21 941	6 159	113
D 1999	7 988	2 264	4 131	922	599	72	86 733	17 358	39 858	22 881	6 522	114
J 2000	2 863	1 836	544	359	52	72	89 220	17 408	41 667	23 388	6 643	114

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	230	175	24	26	5	—	27 791	8 216	10 492	4 104	4 979	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	30 685	7 384	13 222	4 421	5 658	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	31 429	6 376	15 314	4 333	5 406	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	29 427	5 866	14 111	4 400	5 050	0
A 1999	41	16	14	10	1	0	28 984	4 476	14 585	7 785	2 138	0
S 1999	39	17	14	6	2	0	28 209	4 345	14 412	7 311	2 141	0
O 1999	45	21	15	9	0	0	28 100	4 170	14 365	7 502	2 063	0
N 1999	37	15	16	6	0	0	29 492	4 215	15 581	7 473	2 223	0
D 1999	196	175	14	7	—	—	29 087	4 152	15 439	7 246	2 250	—
J 2000	35	15	14	6	0	—	30 031	4 195	15 971	7 636	2 229	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	387	187	108	40	52	—	15 176	3 224	6 017	1 799	4 136	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	17 531	3 081	7 886	2 053	4 508	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	17 400	2 832	8 659	1 735	4 171	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	20 119	2 820	10 244	1 901	5 154	—
A 1999	1 545	209	420	753	162	1	19 547	2 613	8 659	6 379	1 896	—
S 1999	1 249	187	305	555	200	2	19 674	2 651	8 986	6 143	1 894	—
O 1999	2 151	216	840	852	241	2	19 740	3 080	8 839	5 959	1 862	—
N 1999	1 655	220	686	604	143	2	20 479	2 986	9 477	6 113	1 903	—
D 1999	775	152	505	68	48	2	21 494	2 930	9 857	6 666	2 041	—
J 2000	863	187	431	216	27	2	21 429	2 959	10 040	6 522	1 908	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro



# Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 382 Banken / 382 banques.

D 1995	332 496	44 180	172 409	42 840	72 947	120	268 021	25 032	149 109	33 666	60 094	120
D 1996	396 685	40 681	224 375	44 077	87 414	138	322 192	22 136	193 734	33 745	72 482	95
D 1997	430 247	37 935	265 362	40 185	86 648	117	351 630	19 772	229 079	30 588	72 109	82
D 1998	428 411	33 121	264 145	43 765	87 262	118	351 051	16 565	228 658	33 869	71 893	86
A 1999	445 573	29 051	277 015	98 377	41 048	82	368 103	14 665	240 740	77 357	35 277	64
S 1999	446 221	29 194	276 915	98 480	41 536	96	368 605	14 637	240 149	77 987	35 757	75
O 1999	455 054	29 877	284 575	98 993	41 514	95	375 959	14 453	247 379	78 149	35 902	76
N 1999	470 755	29 958	297 418	99 598	43 663	118	388 131	14 678	257 394	78 320	37 663	76
D 1999	472 185	29 923	295 340	103 387	43 417	118	393 442	14 829	259 613	81 428	37 495	77
J 2000	486 552	30 102	306 127	105 594	44 610	119	400 196	14 531	265 004	82 565	38 019	77

### Grossbanken / Grandes banques.

D 1995	123 329	18 049	64 167	17 366	23 747	—	95 767	10 008	53 699	13 288	18 772	—
D 1996	142 903	15 239	82 034	17 778	27 852	—	112 439	8 041	68 818	13 383	22 197	—
D 1997	150 386	12 708	94 258	15 529	27 891	—	119 309	6 620	78 973	11 223	22 493	—
D 1998	149 800	10 854	96 364	15 680	26 902	0	120 735	5 317	82 269	11 293	21 856	—
A 1999	149 213	9 189	96 419	30 192	13 413	0	120 269	4 729	81 848	22 416	11 276	—
S 1999	147 690	8 935	95 408	29 876	13 471	0	119 521	4 608	81 010	22 571	11 332	—
O 1999	150 170	8 819	98 018	30 026	13 307	0	122 117	4 671	83 669	22 533	11 244	—
N 1999	153 708	9 037	100 821	30 049	13 801	0	124 252	4 836	85 256	22 582	11 578	—
D 1999	152 982	8 564	100 166	29 951	14 301	—	124 090	4 586	84 741	22 712	12 051	—
J 2000	156 234	8 736	102 668	30 445	14 385	—	126 240	4 556	86 711	22 816	12 157	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	129 557	9 922	73 973	14 582	31 069	11	114 768	6 886	68 063	12 824	26 984	11
D 1996	153 774	8 733	92 601	14 426	38 002	12	136 690	5 791	84 899	12 397	33 586	17
D 1997	166 913	7 278	109 967	13 198	36 461	9	149 787	4 546	101 366	11 503	32 359	13
D 1998	174 292	7 176	113 050	15 121	38 942	3	154 675	4 443	102 962	13 250	34 016	4
A 1999	185 068	6 133	120 230	39 909	18 792	4	167 067	3 730	111 991	34 284	17 057	5
S 1999	186 834	6 182	121 082	40 405	19 160	5	168 407	3 719	112 400	34 817	17 465	6
O 1999	189 210	6 463	123 620	39 912	19 211	4	171 622	3 599	115 621	34 805	17 591	6
N 1999	195 486	6 460	128 311	40 013	20 698	4	176 663	3 694	119 520	34 505	18 938	6
D 1999	199 452	6 580	130 288	42 576	20 003	5	178 733	3 803	120 936	35 977	18 011	6
J 2000	202 206	6 562	132 246	43 175	20 218	5	181 639	3 788	122 639	36 870	18 336	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro



**Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse**

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

## Kredite In- und Ausland nach Bankengruppen / Crédits en comptes suisses et étrangers, par catégories de banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		9	10	11	12	13	14
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation						
		1	2	3	4	5	6	7	8					

### 160 Banken<sup>1</sup> / 160 banques<sup>1</sup>

D 1995	14 735	8 123	7 127	4 187	7 234	4 251	29 146	16 565	412 280	399 234	357 459	197 160	798 837	612 950
D 1996	11 309	6 185	6 588	3 822	6 590	3 955	24 497	13 943	426 619	414 869	359 306	203 753	810 449	632 598
D 1997	8 623	4 823	5 843	3 319	5 702	3 668	20 168	11 810	442 539	427 401	356 966	205 344	819 673	644 555
D 1998	7 387	3 813	5 718	3 120	4 875	3 265	17 980	10 199	461 154	442 752	356 857	199 965	835 991	652 916
A 1999	7 029	3 620	5 181	2 761	4 325	2 824	16 535	9 206	460 290	449 119	353 966	221 945	830 791	680 270
S 1999	6 650	3 491	5 258	2 795	4 362	2 860	16 270	9 146	462 501	451 541	363 586	226 396	842 357	687 083
O 1999	6 526	3 443	5 261	2 779	4 428	2 957	16 215	9 179	461 594	450 491	361 778	225 828	839 586	685 498
N 1999	6 518	3 473	5 301	2 877	4 172	2 570	15 991	8 919	461 496	451 084	366 009	234 190	843 495	694 193
D 1999	6 549	3 366	5 260	2 872	4 169	2 594	15 979	8 832	461 065	451 381	375 000	235 596	852 044	695 810
J 2000	6 411	3 297	5 239	2 851	4 210	2 544	15 859	8 691	457 598	448 038	369 696	240 493	843 154	697 222

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	6 871	3 407	3 082	1 622	2 897	1 523	12 849	6 552	183 335	175 027	211 055	102 773	407 239	284 352
D 1996	4 933	2 576	2 753	1 479	2 366	1 381	10 052	5 437	190 654	183 050	213 938	105 374	414 643	293 860
D 1997	3 670	2 014	2 257	1 152	2 197	1 580	8 123	4 746	192 928	184 319	194 272	104 903	395 324	293 968
D 1998	2 926	1 469	2 049	987	1 769	1 231	6 744	3 687	203 189	191 186	184 724	98 182	394 657	293 055
A 1999	3 345	1 655	1 347	535	1 462	1 056	6 154	3 247	194 341	189 302	176 452	114 120	376 946	306 669
S 1999	3 001	1 593	1 391	569	1 464	1 059	5 857	3 221	195 127	190 219	179 388	117 789	380 371	311 228
O 1999	2 926	1 575	1 448	610	1 470	1 066	5 844	3 251	193 400	188 605	179 402	116 652	378 645	308 508
N 1999	2 765	1 464	1 478	628	1 503	1 093	5 746	3 185	193 359	188 086	183 097	121 667	382 202	312 939
D 1999	2 897	1 345	1 489	676	1 515	1 123	5 901	3 144	192 412	187 222	186 989	122 617	385 301	312 983
J 2000	2 843	1 305	1 485	686	1 553	1 107	5 881	3 098	188 833	183 653	180 835	121 394	375 549	308 145

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 659	3 384	2 515	1 517	3 161	2 075	11 335	6 976	160 359	157 211	65 324	42 382	237 018	206 569
D 1996	4 353	2 420	2 372	1 359	2 940	1 818	9 665	5 597	163 509	160 325	62 790	43 964	235 963	209 887
D 1997	3 344	1 905	2 187	1 228	2 680	1 535	8 211	4 668	170 415	166 202	59 841	43 707	238 467	214 577
D 1998	2 998	1 532	2 116	1 099	2 365	1 558	7 479	4 189	178 060	172 855	60 929	44 136	246 468	221 180
A 1999	2 358	1 238	2 231	1 175	2 204	1 369	6 793	3 781	182 976	178 296	58 238	44 345	248 007	226 423
S 1999	2 375	1 202	2 240	1 156	2 235	1 394	6 849	3 752	183 722	179 188	58 646	44 464	249 217	227 403
O 1999	2 338	1 181	2 201	1 108	2 284	1 489	6 823	3 778	184 351	179 648	58 027	43 724	249 201	227 149
N 1999	2 503	1 326	2 210	1 191	1 972	1 077	6 686	3 594	184 066	180 321	57 031	43 600	247 782	227 515
D 1999	2 411	1 337	2 162	1 131	1 983	1 069	6 555	3 537	184 310	181 069	58 348	43 899	249 213	228 506
J 2000	2 359	1 306	2 136	1 099	1 978	1 044	6 473	3 450	184 259	181 177	59 109	45 251	249 841	229 878

### Regionalbanken und Sparkassen<sup>1</sup> / Banques régionales et caisses d'épargne<sup>1</sup>

D 1995	1 456	924	798	520	960	503	3 203	1 949	44 712	43 840	11 440	6 745	59 490	52 579
D 1996	1 462	856	798	506	1 229	716	3 458	2 068	48 484	47 480	10 396	6 736	62 374	56 297
D 1997	1 004	606	608	379	523	363	2 136	1 349	47 297	47 065	9 746	6 294	59 178	54 708
D 1998	901	498	656	382	481	292	2 038	1 172	49 710	48 944	10 593	5 934	62 341	56 050
A 1999	808	426	677	351	433	233	1 918	1 010	50 715	49 982	9 855	5 946	62 488	56 938
S 1999	779	403	682	353	448	246	1 909	1 001	51 015	50 302	9 823	5 945	62 747	57 249
O 1999	772	404	657	341	454	232	1 883	977	51 129	50 401	9 762	5 847	62 774	57 225
N 1999	751	404	654	344	471	239	1 876	987	51 226	50 567	9 748	5 751	62 850	57 304
D 1999	742	391	656	348	463	243	1 861	982	51 307	50 774	9 725	5 705	62 893	57 461
J 2000	725	393	644	339	455	238	1 825	969	51 257	50 709	9 710	5 703	62 792	57 381

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995														
D 1996														
D 1997	18	24	305	301	28	15	350	340	3 184	3 437	64 007	31 973	67 541	35 749
D 1998	13	22	388	381	32	21	433	424	3 890	4 048	73 388	35 796	77 711	40 269
A 1999	9	19	442	450	18	16	468	486	2 912	3 080	78 394	36 990	81 775	40 557
S 1999	9	19	449	466	12	10	470	495	3 001	3 080	84 940	38 249	88 411	41 823
O 1999	9	19	462	475	13	10	483	505	3 026	3 078	83 589	38 911	87 098	42 494
N 1999	9	18	475	471	12	10	496	499	3 025	3 118	84 807	41 130	88 328	44 748
D 1999	10	18	478	481	11	11	499	510	2 941	3 095	88 492	42 136	91 933	45 742
J 2000	7	17	491	489	1	—	499	506	3 033	3 110	88 335	44 017	91 869	47 635

<sup>1</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate „Alle Banken“ und „Regionalbanken“, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst (siehe Seite 4). Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. C42.

<sup>1</sup> A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la „Nomenclature générale des activités économiques, NOGA“. Pour les rubriques „Toutes les banques“ et „Banques régionales“, les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux (voir page 5). Pour les données originales, voir le tableau C42 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach In- und Ausland 160 Banken / Crédits en comptes suisses et étrangers 160 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

D 1995	14 702	8 111	7 032	4 089	7 229	4 246	29 001	16 449	408 994	395 987	252 354	140 097	690 530	552 560
D 1996	11 300	6 181	6 493	3 724	6 580	3 944	24 379	13 834	423 473	411 327	247 796	139 782	695 749	564 962
D 1997	8 617	4 819	5 745	3 227	5 688	3 646	20 050	11 692	439 262	423 831	238 334	134 083	697 645	569 606
D 1998	7 383	3 811	5 588	2 994	4 867	3 249	17 838	10 054	451 114	432 649	240 632	130 220	709 584	572 923
A 1999	7 021	3 614	5 037	2 620	4 311	2 812	16 370	9 046	449 847	438 602	231 056	144 562	697 272	592 210
S 1999	6 642	3 485	5 090	2 629	4 353	2 848	16 085	8 962	451 633	440 576	240 873	148 502	708 590	598 039
O 1999	6 518	3 436	5 089	2 609	4 420	2 945	16 027	8 990	451 039	439 895	238 236	148 029	705 302	596 914
N 1999	6 509	3 466	5 129	2 699	4 162	2 562	15 800	8 727	452 021	442 301	236 904	150 024	704 725	601 052
D 1999	6 540	3 358	5 084	2 689	4 158	2 587	15 783	8 634	451 940	442 891	237 503	143 358	705 226	594 883
J 2000	6 402	3 290	5 057	2 663	4 199	2 537	15 658	8 490	448 216	439 402	233 021	146 617	696 895	594 509

## Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

D 1995	42	14	102	53	2	4	157	73	3 369	3 247	104 118	55 956	107 621	59 314
D 1996	10	4	154	114	9	11	119	100	3 225	3 543	111 028	63 392	114 365	67 053
D 1997	6	3	98	92	14	22	118	117	3 277	3 571	118 633	71 261	122 028	74 949
D 1998	3	2	130	126	9	16	142	145	10 040	10 103	116 225	69 745	126 407	79 993
A 1999	8	6	144	141	14	12	166	159	10 443	10 517	122 910	77 383	133 519	88 060
S 1999	8	7	168	166	9	12	185	185	10 869	10 965	122 714	77 894	133 767	89 044
O 1999	8	7	171	170	8	12	187	189	10 555	10 596	123 542	77 799	134 284	88 584
N 1999	8	7	172	178	10	7	190	192	9 475	8 783	129 105	84 166	138 770	93 141
D 1999	9	7	176	184	11	8	196	199	9 124	8 491	137 497	92 238	146 817	100 927
J 2000	8	7	183	188	10	7	201	201	9 383	8 636	136 675	93 876	146 259	102 713

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

## Kredite Inland nach Sektoren 160 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 160 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

### Private Haushalte<sup>1</sup> / Ménages<sup>1</sup>

D 1995	5904	3354	5122	3030	2124	1553	13173	7932	265970	256600	39274	31258	318365	295739
D 1996	4073	2245	4635	2710	1660	1245	10357	6171	270691	263283	38576	29786	319614	299246
D 1997	3220	1853	4227	2390	1602	1194	9049	5437	289119	278905	39188	29373	337356	313714
D 1998	2609	1390	4375	2382	1496	1052	8480	4825	301591	289791	40801	29756	350872	324372
A 1999	2925	1509	3928	2046	1357	881	8210	4436	297489	291519	44325	37029	350024	332984
S 1999	2463	1471	3939	2051	1397	910	7800	4433	299076	292854	46347	36584	353223	333872
O 1999	2364	1412	3990	2076	1407	1010	7761	4498	298708	292658	48225	35832	354693	332989
N 1999	2356	1419	4066	2198	1141	770	7563	4387	300647	295819	44345	35440	352555	335647
D 1999	2506	1357	4010	2210	1123	762	7638	4329	301663	297187	45988	35497	355289	337013
J 2000	2484	1318	4003	2188	1102	751	7589	4257	300957	297059	44678	34437	353224	335753

### Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, chasse, sylviculture, pêche et pisciculture

D 1995														
D 1996														
D 1997	38	29	18	12	80	48	136	89	4503	4387	1285	783	5924	5259
D 1998	34	17	24	13	95	60	153	90	5153	4985	1523	926	6829	6002
A 1999	45	24	41	23	68	48	154	95	4474	4023	1437	939	6066	5057
S 1999	43	24	41	23	69	45	152	92	4443	4218	1397	988	5993	5298
O 1999	41	19	39	24	77	49	157	92	4465	4238	1414	964	6037	5294
N 1999	26	10	15	8	64	35	106	53	4033	3956	1321	915	5459	4924
D 1999	22	8	13	8	62	33	97	49	4016	3940	1275	853	5388	4842
J 2000	19	8	11	7	66	31	96	46	4003	3923	1201	804	5300	4773

### Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

D 1995	597	331	106	63	463	241	1122	619	31702	31016	44667	18842	77365	50826
D 1996	353	248	95	54	518	292	954	586	28777	28293	42956	18557	72611	47798
D 1997	118	76	66	47	331	157	514	279	22649	22287	39957	17793	63121	40359
D 1998	96	61	35	18	246	137	377	216	21429	20599	42227	16007	64033	36822
A 1999	92	43	38	27	230	101	360	171	20081	19324	37655	15557	58095	35052
S 1999	91	43	38	27	217	111	345	180	20101	19309	38899	15717	59345	35206
O 1999	101	40	21	9	236	120	357	169	19979	19129	37858	15489	58195	34788
N 1999	100	37	23	12	254	132	377	182	19779	19050	38022	14748	58177	33980
D 1999	106	31	25	13	256	132	386	176	19597	18815	37499	14976	57482	33967
J 2000	95	27	22	13	246	116	362	156	18940	18249	34888	14575	54191	32980

### Baugewerbe / Construction

D 1995	2037	1112	583	318	602	444	3225	1873	16518	16026	8779	4947	28306	22715
D 1996	1808	969	648	324	615	466	3072	1754	17524	16947	9111	5141	29476	23704
D 1997	1376	773	552	266	584	385	2511	1424	17555	16831	9286	5468	29353	23722
D 1998	1318	634	351	175	425	328	2094	1137	16662	15736	8935	4617	27691	21490
A 1999	1042	493	344	155	327	257	1712	905	16403	15783	7733	4895	25849	21583
S 1999	1109	488	339	150	310	224	1758	863	16202	15602	7403	4852	25363	21317
O 1999	1070	489	328	143	309	211	1707	843	16020	15400	7328	4810	25055	21053
N 1999	965	433	296	144	352	224	1613	801	15797	15194	7313	4592	24723	20588
D 1999	962	448	301	136	348	214	1611	798	15489	14939	6978	4440	24078	20177
J 2000	956	457	292	135	353	218	1601	809	14913	14356	6326	3874	22840	19040

### Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

D 1995														
D 1996														
D 1997	180	144	15	10	188	105	384	259	17263	16492	28375	16411	46022	33162
D 1998	118	77	19	11	148	106	285	194	16784	16197	27871	15193	44940	31584
A 1999	105	65	31	22	160	104	295	191	17738	17265	26939	16284	44973	33740
S 1999	108	66	26	18	162	104	297	188	17638	17118	26846	15942	44781	33248
O 1999	101	70	31	20	165	101	297	190	17525	17029	26578	16178	44400	33398
N 1999	63	50	26	13	171	114	260	177	17196	16737	26225	15672	43682	32586
D 1999	63	54	26	14	165	105	254	173	17297	16851	26065	15643	43616	32666
J 2000	68	53	26	13	177	106	271	172	16855	16454	26132	15436	43258	32062

<sup>1</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige usw.  
<sup>1</sup> Salariés, personnes sans activité lucrative, etc.

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 160 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 160 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

D 1995														
D 1996														
D 1997	49	28	15	7	125	77	189	112	10 229	9 898	2 071	1 672	12 489	11 682
D 1998	31	19	19	9	111	66	161	94	10 079	9 544	2 263	1 630	12 503	11 269
A 1999	30	18	11	8	103	78	144	104	10 097	9 667	2 469	1 818	12 711	11 589
S 1999	32	19	10	8	102	78	145	105	10 020	9 591	2 498	1 905	12 663	11 601
O 1999	34	18	12	9	112	82	157	109	9 982	9 560	2 465	1 809	12 604	11 478
N 1999	33	18	14	10	103	68	150	97	10 156	9 726	2 359	1 774	12 665	11 597
D 1999	29	17	11	8	108	64	147	90	10 016	9 613	2 435	1 948	12 599	11 652
J 2000	31	18	7	5	110	71	148	93	9 731	9 341	1 959	1 542	11 837	10 976

## Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

D 1995														
D 1996														
D 1997	15	13	2	2	73	51	90	66	3 003	2 933	4 919	3 078	8 012	6 076
D 1998	22	9	13	3	71	53	106	66	3 026	2 919	5 606	2 992	8 739	5 977
A 1999	13	3	14	4	86	44	114	51	2 940	2 857	6 781	4 776	9 835	7 684
S 1999	18	4	14	4	61	38	93	46	2 923	2 860	8 784	6 437	11 801	9 343
O 1999	10	4	14	4	73	39	97	47	2 981	2 918	8 138	6 542	11 216	9 506
N 1999	9	3	14	4	74	44	97	51	2 954	2 878	7 962	6 565	11 013	9 494
D 1999	15	3	13	3	70	41	98	47	2 917	2 852	8 156	6 269	11 171	9 168
J 2000	17	3	12	2	87	44	117	49	2 867	2 806	8 060	6 657	11 044	9 512

## Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

D 1995														
D 1996														
D 1997	210	117	28	14	102	97	340	228	4 779	4 470	26 306	13 924	31 425	18 622
D 1998	115	68	17	9	76	56	208	133	3 923	3 739	34 699	17 996	38 829	21 868
A 1999	86	40	13	15	62	54	160	109	3 851	3 439	27 662	18 710	31 672	22 259
S 1999	84	41	10	17	61	55	155	114	3 737	3 374	32 861	21 014	36 754	24 502
O 1999	84	40	9	20	64	57	157	117	3 726	3 376	30 700	21 275	34 583	24 768
N 1999	84	36	9	5	65	57	158	98	3 691	3 345	34 493	24 080	38 343	27 523
D 1999	61	30	9	6	67	58	137	94	3 550	3 313	33 353	19 451	37 040	22 859
J 2000	65	32	18	6	109	52	192	90	3 367	3 161	33 592	23 406	37 151	26 657

## Versicherungsgewerbe / Assurances

D 1995														
D 1996														
D 1997	24	10	3	1	10	3	37	14	1 863	1 777	15 483	6 846	17 383	8 637
D 1998	8	2	—	—	26	9	35	11	1 647	1 573	6 893	2 657	8 574	4 241
A 1999	8	2	4	2	8	7	20	11	1 859	1 819	5 901	4 967	7 780	6 796
S 1999	1	—	4	3	14	10	19	13	1 893	1 861	5 777	4 375	7 690	6 249
O 1999	1	—	4	3	14	10	19	14	1 824	1 784	5 700	4 799	7 543	6 597
N 1999	3	5	4	4	15	6	22	15	1 824	1 794	5 667	4 602	7 513	6 411
D 1999	4	3	4	4	10	6	18	13	1 818	1 761	5 229	3 119	7 065	4 894
J 2000	3	3	4	4	11	7	19	13	1 885	1 846	6 205	4 138	8 108	5 998

## Immobilienwesen<sup>1</sup> / Immobilier<sup>1</sup>

D 1995														
D 1996														
D 1997	2 902	1 581	732	431	1 470	1 098	5 103	3 111	53 939	52 310	14 228	9 445	73 271	64 866
D 1998	2 599	1 351	660	340	1 317	1 036	4 576	2 726	56 350	53 785	15 359	10 818	76 285	67 329
A 1999	2 309	1 256	564	296	1 194	999	4 066	2 551	60 738	59 133	22 353	12 273	87 157	73 957
S 1999	2 325	1 160	593	291	1 221	1 031	4 140	2 483	61 329	59 876	22 778	13 638	88 247	75 996
O 1999	2 355	1 187	569	275	1 257	1 057	4 180	2 519	61 616	60 007	22 591	13 763	88 388	76 289
N 1999	2 448	1 243	589	275	1 127	895	4 165	2 413	61 975	60 243	21 918	14 099	88 058	76 755
D 1999	2 425	1 246	603	263	1 155	956	4 183	2 464	61 677	60 046	22 439	13 349	88 299	75 860
J 2000	2 335	1 228	591	264	1 145	927	4 072	2 418	60 925	58 787	21 306	12 545	86 303	73 749

<sup>1</sup> Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen  
<sup>1</sup> Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach Sektoren 160 Banken / Crédits par secteurs 160 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

## Öffent. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversich. / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

D 1995														
D 1996														
D 1997	44	15	—	—	379	126	423	140	938	781	36 482	17 978	37 843	18 899
D 1998	35	9	13	1	299	91	347	101	874	795	35 358	17 197	36 580	18 093
A 1999	64	21	1	1	266	79	332	101	1 154	1 101	30 922	17 316	32 409	18 517
S 1999	54	14	15	14	290	77	359	105	1 080	1 032	30 273	16 863	31 713	18 000
O 1999	52	15	5	1	284	69	341	84	1 060	1 006	30 701	16 656	32 102	17 746
N 1999	63	20	8	1	380	78	451	99	973	936	30 719	17 125	32 143	18 160
D 1999	59	19	8	1	395	85	462	105	902	865	31 025	17 445	32 389	18 414
J 2000	50	13	8	1	386	83	444	97	848	811	31 166	18 363	32 459	19 272

## Unterrichtswesen / Enseignement

D 1995														
D 1996														
D 1997	9	9	8	7	103	25	120	41	839	810	1 411	988	2 370	1 839
D 1998	10	8	1	1	86	47	98	56	887	838	1 514	948	2 499	1 841
A 1999	7	6	1	—	24	9	32	15	788	769	1 057	632	1 878	1 416
S 1999	8	7	1	1	25	12	34	19	912	879	1 048	648	1 995	1 546
O 1999	8	7	5	1	25	12	38	20	914	879	1 048	638	1 999	1 536
N 1999	9	7	5	1	27	12	41	20	785	772	1 078	681	1 905	1 473
D 1999	7	7	4	—	23	9	34	16	800	782	1 061	681	1 895	1 478
J 2000	3	2	4	—	24	14	32	16	772	754	1 050	656	1 853	1 426

## Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

D 1995														
D 1996														
D 1997	156	52	29	12	218	115	403	178	5 071	4 989	4 388	2 678	9 862	7 846
D 1998	155	63	14	8	182	63	350	133	5 489	5 385	4 315	2 779	10 155	8 297
A 1999	117	54	16	8	238	61	372	123	6 169	6 004	3 853	2 426	10 394	8 552
S 1999	122	59	18	8	235	59	375	125	6 208	6 077	3 869	2 504	10 451	8 706
O 1999	112	54	21	9	215	40	349	103	6 156	6 015	3 880	2 470	10 384	8 589
N 1999	141	75	17	7	223	48	381	130	6 153	6 004	3 979	2 544	10 513	8 678
D 1999	113	52	17	7	203	48	333	106	6 097	6 000	4 053	2 672	10 484	8 778
J 2000	114	53	17	8	207	45	337	106	6 078	5 972	3 930	2 605	10 346	8 684

## Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

D 1995														
D 1996														
D 1997	262	115	48	27	397	154	707	296	6 588	6 090	9 823	5 151	17 118	11 536
D 1998	228	100	46	24	267	135	541	259	6 487	6 090	8 441	4 818	15 469	11 168
A 1999	171	74	30	13	176	84	377	171	5 359	5 229	7 277	4 730	13 014	10 130
S 1999	179	83	38	13	181	89	397	185	5 355	5 242	7 521	4 661	13 272	10 088
O 1999	180	75	40	15	172	83	392	172	5 375	5 233	7 061	4 592	12 828	9 997
N 1999	183	88	42	16	154	74	379	178	5 351	5 208	7 113	4 727	12 844	10 112
D 1999	169	84	40	16	162	67	371	166	5 386	5 269	7 415	4 779	13 172	10 214
J 2000	163	77	40	17	163	65	366	158	5 398	5 251	7 768	4 933	13 532	10 343

## Übrige<sup>1</sup> / Autres<sup>1</sup>

D 1995														
D 1996														
D 1997	13	5	2	1	26	11	41	17	924	871	5 132	2 497	6 096	3 386
D 1998	4	3	1	—	20	10	26	14	734	670	4 826	1 886	5 586	2 570
A 1999	6	6	1	—	12	8	20	12	705	670	4 691	2 210	5 416	2 893
S 1999	6	5	2	—	6	7	15	12	717	682	4 570	2 375	5 301	3 068
O 1999	6	5	1	—	11	6	18	11	708	661	4 549	2 211	5 275	2 884
N 1999	24	19	1	—	10	6	36	25	705	638	4 390	2 461	5 133	3 124
D 1999	—	—	—	—	11	6	11	7	714	656	4 533	2 237	5 259	2 900
J 2000	—	—	—	—	11	6	12	7	677	633	4 761	2 646	5 450	3 285

<sup>1</sup> Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften

<sup>1</sup> Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extra-territoriaux



## **II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques**

# Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlängern. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendeine Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendeine Art zu finanzieren, oder
- c) Wertpapiere oder nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte) fest oder in Kommission übernehmen und öffentlich auf dem Primärmarkt anbieten (Emissionshäuser).

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat "Alle Banken" der in den in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als "Inland". Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der untenstehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| - Münzen und Noten  | Standort der Aktiven      |
| - Wechsel   | Domizil des Einreichers   |
| - Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt   | Standort des Pfandobjekts |
| - Liegenschaften  | Standort des Objekts      |
| - Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen | Ort der Emission          |

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizers oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 84 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreises wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der "Jahresendstatistik") ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses in Schweizerfranken gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

## Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartitions

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises activées principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- c) prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits ayant une fonction identique (droits-valeurs) en les offrant publiquement sur le marché primaire (maisons d'émission).

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique "Toutes les banques" des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- |  |                    |
|--|--------------------|
| - pièces et billets de banque  | lieu des actifs    |
| - effets de change   | domicile du cédant |
| - créances garanties par hypothèques   | lieu du gage       |
| - immeubles  | lieu de l'actif    |
| - emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte | lieu de l'émission |

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 85 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi "maison mère". Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

# Die einzelnen Erhebungen

## Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte – wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen – zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position "Forderungen aus Geldmarktpapieren" und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition "Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren" subsummiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

## Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeführten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditfähigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie – für das Inland – nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik (1995) "NOGA Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige" Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 50 auf gut 150 Banken. Seither sind diejenigen Banken, deren Kreditgeschäft mindestens 200 Mio Franken im In- oder Ausland beträgt, meldepflichtig. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Seit Ende Dezember 1998 melden 162 Banken der SNB Angaben zu ihrer Kreditfähigkeit. Als Folge dieser Revisionen sind vor allem die Werte ab Ende Juni 1997 nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

## Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

## Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1er février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous "Autres actifs" et "Autres passifs". Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste "Créances résultant de papiers monétaires", alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste "Titres". En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous "Engagements résultant de papiers monétaires" et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

## Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui porte sur les crédits en Suisse et à l'étranger des comptoirs en Suisse des banques. Ceux-ci fournissent des données sur les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral de la statistique "NOGA, Nomenclature générale des activités économiques", Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes a été fortement élargi, puisqu'il a passé d'environ 50 à plus de 150 établissements. Depuis, toutes les banques dont les crédits en Suisse et à l'étranger atteignent ou dépassent 200 millions de francs doivent fournir des données. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. Depuis fin décembre 1998, 162 banques remettent à la BNS des données sur leurs crédits. Du fait de ces révisions, les données publiées, surtout à partir de fin juin 1997, ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principaux agrégats.

## Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom; mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

Das Statistische Monatsheft und das Bankenstatistische Quartalsheft der Schweizerischen Nationalbank können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Telefax 0848 80 55 20, abonniert werden.

Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2,3% MWST) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).

Postkonto 80-148-3.

Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

Erscheint monatlich

Das Statistische Monatsheft und das Bankenstatistische Quartalsheft der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter

<http://www.snb.ch>, Rubrik „Publikationen“.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de statistiques économiques et au Bulletin trimestriel de statistiques bancaires de la Banque nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 56 16, téléfax 0848 80 55 20.

Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2,3% de TVA) pour la Suisse et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par avion, avec frais en sus, sur demande).

Compte postal 80-148-3.

Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

Parution mensuelle

Le Bulletin mensuel de statistiques économiques et le Bulletin trimestriel de statistiques bancaires de la Banque nationale suisse peuvent être consultés sur Internet

(<http://www.snb.ch>, „Publications“).

ISSN 1424-7046